

Annual Action Plan (AAP)

GUAM AAP PY2024

HUD Community Planning & Development Programs:

Community Development Block Grant | HOME Investment Partnership | Emergency Solutions Grant | Housing Trust Fund Program Year 2024 (Oct 01, 2024 – Sept 30, 2025)

For Public Comment, June 23, 2024

REV. GHURA as of 9/20/2024 in response to HUDs request for details and amendments to proposed projects activities, priorities and allocations. Questions can be forwarded to RP&E at rpe@ghura.org

Executive Summary

AP-05 Executive Summary - 24 CFR 91.200(c), 91.220(b)

1. Introduction

The Government of Guam (GovGuam) is an annual recipient of four entitlement grants, these entitlement grants include the Community Development Block Grant (CDBG), Home Investment Partnerships Grant (HOME), Housing Trust Fund (HTF), and the Emergency Solutions Grant (ESG). GovGuam as the Grant recipient of these funds proposes projects to be funded by the four grants that will address the needs in our community for housing, community improvement, and the needs of the homeless.

The needs, goals, and objectives set out for Guam are articulated in a 5 year Strategic Plan document known as the 2020-2024 Consolidated Plan (ConPlan). Program Year (PY) 2024 is the fifth year of the current ConPlan. This PY2024 Annual Action Plan (AAP) report is the proposal to the U.S. Dept of Housing and Urban Development (HUD) Office of Community Planning and Development (CPD) to use these funds. Guam Housing and Urban Renewal Authority (GHURA) is tasked to compile this report to propose projects for funding that will meet Guam's needs and meet the requirements and regulations governing the grant funds. GHURA is also responsible for routinely administering the grant funds, in particular, the process of engaging the public and stakeholders in the development of the report. This process is referred to as the Citizen Participation Plan.

In PY2024 the AAP, Guam proposes 14 activities in support of various community projects (as advertised). In AP-35 of this plan, (8) CDBG/ (2) HOME/ (1) THF/ (3) ESG project activities will be listed which will include community activities and grants planning and administrative activities. The programs/activities address the needs for improved public facilities and the provision of public services to meet the needs of the following: the homeless, low/ very low and extremely low income residents, persons with disabilities, those needing workforce preparation for gainful employment, and efforts for affordable housing. In addition, the CDBG, HOME and ESG programs are intended to fund the administration effort of GHURA for these grant funds. Detailed descriptions are contained in the section entitled AP-38 of this report.

Geographically, projects are located in northern, central and south in various low/mod areas of Guam. Typical AAPs have contained new projects to address needs, however, this year Guam proposes to utilize the full 2024 entitlement funding to support ongoing projects and programs approved from prior years or new projects for CDBG and ESG that have been funded through previous program funds which are no longer available. The intention of Annual Action Plan 2024 award of funds will allow continued funding to move forward previously approved projects with replenished or additional funds needed for

construction and to utilize the same community service programs to continue providing needed services in the community to benefit homeless persons, the disabled, and those who are eligible at or below the low/mod income threshold as established for Guam. Funds have also been proposed to support affordable housing development and expand accessible affordable housing. We encourage readers to familiarize themselves with the objective projects and programs for this AAP year.

AMENDMENT (9.17.2024) *SEE ATTACHED JEPG FOR NARRATIVE*

AMENDMENT (9.17.2024) Guam has amended this AAP in sections AP38 Projects to include Estimated Amount Table for CDBG/ESG/HOME/HTF funds; National Objective amendment in AP35 Projects: Project 4: CDBG/PS/Lighthouse Recovery Center (LRC/2024) CDBG: \$173,400 and Project 5: CDBG/PS/Opportunity Initiative (OI/2024) CDBG\$125,000.00 and to correct statement of \$11,663.00 in CDBG funds will be allocated, short \$100,000.00 less then the Notice to the Public, in which Guam has correct allocated amount of \$111,663.00 to the AP35 Project: Project 6: CDBG/PS/Employment Empowerment Initiative (EEI/2024) CDBG: \$111,663.00; Guam entered its proposed accomplishments under the Goal Outcome Indicators 'Rental Units Rehabilitation' for the proposed AP35 Project: Project 12: HTF/HTF Affordable Rental Program HTF:\$49,843.91 and amended AP90- Program Specific Requirements to identify and state the use of \$390,876.00 to AAP PY23 Project 3: Purchase of Fire Protection Equipment as supplemental duns to purchase PPE in a separate reprogramming and Guam has identified HOME PI/LA funds reported in this section to be programed to the PY23 HOMEOWNER Rehab activity, post TYPHOON MAWAR. At the submission of this AAP Guam is planning/has planned to reprogram other HOME funds to this activity identified through AAP PY23.

AMENDMENT

2. Summarize the objectives and outcomes identified in the Plan

This could be a restatement of items or a table listed elsewhere in the plan or a reference to another location. It may also contain any essential items from the housing and homeless needs assessment, the housing market analysis or the strategic plan.

For this Action Plan year, Guam has identified several projects to achieve outcomes which would address goals identified in the ConPlan 2020-2024. The list of projects can be found in section AP-35 of this Plan. Section AP-38 includes details on the specific activities paid for through CPD funds; the estimated number of low- and moderate-income persons benefiting from the projects; the amount of CPD funds allocated for the projects; project descriptions; and the location and other details.

Guam's objectives for PY2024 are largely centered around funding public facilities and continuing public service programs that improve communities by improving access to low income residents of these facilities or services specific to the CDBG entitlement allocation. Guam also proposed to utilize funds to support making decent housing affordable to income eligible persons through construction and accessible affordable rental. These objectives are proposed through the HOME program and the Housing Trust Fund (HTF) program/funds.

Additionally, Guam will exercise pre-award costs where eligible determination for the proposed projects are in accordance with the program regulations and guidance 24 CFR part 570.200 (a)(5)(v).

3. Evaluation of past performance

This is an evaluation of past performance that helped lead the grantee to choose its goals or projects.

Guam proposes the use of funds to support community service projects established and ongoing. The community will note that CDBG projects were awarded with PY24 EN funds to previously approved projects to facilitate their award for construction and/or successful completion or continued service to be provided to the community. GHURA's Research Planning and Evaluation division held several performance meetings with the various sub-recipients addressing meeting goals, expenditures and ways to address considerable factors that have hindered progress in recent years for all Public Service Projects. Assessing PS performances and awards based on the proposed services and needs of the community has allowed for allocation and expenditure goals to remain concurrent. In addition several TA sessions were hosted to support and guide Guam's community seeking funding through CPD programs.

The single PFI project, the Eastern SubStation, is awarded additional funds to allow for the continuation of the award for the construction . Funds originally allocated for this project were reprogrammed to support immediate needs for Affordable Housing projects associated with previously approved AAPs. This project will serve the southern region of Guam.

Guam has determined and will propose in this AAP that this project will be funded through the CDBG PY2023 EN funds. Details can be found in the AP-38 and throughout this report. Guam will report that this project will require multi-year CDBG funding with anticipation of pre-approval award.

4. Summary of Citizen Participation Process and consultation process

Summary from citizen participation section of plan.

Guam engaged in a 65-day application period for the HUD CPD PY2023 Entitlement funds. Following receipt, review and evaluation of all PY23 CPD applications, Guam completed a 32-day consultation effort having utilized its Citizen Participation process without special considerations. The (14) AAP projects were advertised twice in local newspapers and made available on the GHURA website. In addition to the publications GHURA notified the numerous stakeholders in the community, sharing the meeting date and inviting all to attend the public briefing for Annual Action Plan 2024. TA sessions were

held with a number of individuals from both the nonprofit and government sectors to address any questions or guidance needed with regard to the CPD program eligible activities and Guam's goals. In addition Guam continued to offer one-on-one consultations for all interested community members, government and non-government.

5. Summary of public comments

This could be a brief narrative summary or reference an attached document from the Citizen Participation section of the Con Plan.

No comments were received.

6. Summary of comments or views not accepted and the reasons for not accepting them

There were no comments or views not accepted.

7. Summary

Guam continues work to move forward with the Eastern Substation project which has faced challenges due COVID19 Pandemic and Build America, Buy America (BABA) which factors of cost increases which necessitate the funding allocations proposed in this plan. The proposed allocations for this PY 2024 AAP were awarded to projects that required continued funding for public services. Other funds to prioritize projects for affordable housing continue from year one of the current CONPLAN 2020-204 cycle. Guam will continue to assess slowed programs and assess the community needs, availability of all funds, and expenditure regulations through this program year to ensure Guam will meet all regulations. This will ensure community needs are addressed and met. Public responses reported are minimal and may be attributed to the fact that the proposed projects are familiar to the community through prior year awards. All programs allowed for the one-on-one technical assistance and performance evaluations were completed prior to the notice of intent to award.

PR-05 Lead & Responsible Agencies - 91.300(b)

1. Agency/entity responsible for preparing/administering the Consolidated Plan

The following are the agencies/entities responsible for preparing the Consolidated Plan and those responsible for administration of each grant program and funding source.

Agency Role			Name	Department/Agency		
Lead Agency		GUAM				
CDBG Administrator	GUAM		Guam Housing	and Urban Renewal Authority, GovGuam		
HOPWA Administrator						
HOME Administrator	GUAM		Guam Housing	and Urban Renewal Authority, GovGuam		
ESG Administrator GUAM			Guam Housing	and Urban Renewal Authority, GovGuam		
HOPWA-C Administrator	GUAM		Research, Plan	ning, and Evaluation Division		
	GUAM		Guam Housing	and Urban Renewal Authority, GovGuam		

Table 1 – Responsible Agencies

Narrative

Guam assumes the lead role in administering the HUD CPD Programs: CDBG, HOME, HTF and ESG grants. Guam's Research Planning and Evaluation Division is responsible for preparing this Annual Action Plan (AAP) and the corresponding Consolidated Plan (2020-2024). This Annual Action Plan will be the fifth and final Annual Action Plan corresponding to the 2020-2024 Consolidated Plan for Guam.

Consolidated Plan Public Contact Information

Guam Consolidated Plan and Action plans can be found at the GHURA's main office: 117 BienVenida Ave. Sinajana, Guam or the GHURA website: www.ghura.org/about-ghura/community-development/consolidated-plan or by contacting the RP&E Staff at 671-477-9851.

AP-10 Consultation - 91.110, 91.300(b); 91.315(l)

1. Introduction

Guam maintained communication with service providers and others within the community, continuing to collaborate on public service or construction projects. Guam remained available to all partners in need of technical assistance or other requested guidance pertaining to this year's Annual Action Plan. Guam responds affirmatively to all requests for meetings to discuss enhanced collaborations between agencies.

Provide a concise summary of the state's activities to enhance coordination between public and assisted housing providers and private and governmental health, mental health and service agencies

Guam maintained communication with service providers and others within the community, continuing to collaborate on public service and all construction projects. Guam administered technical assistance for all interested community, government and non-government entities for CDBG (PS & PFI), ESG, and HOME at the start of the open application period. Guam remained available to other requested guidance pertaining to this year's Annual Action Plan. Guam responds affirmatively to all requests for meetings to discuss enhanced collaborations between agencies and nonprofit organizations.

The Guam Police Department, Manelu, Sanctuary, Inc., The Salvation Army, Victim Advocates Reaching Out, were among several in attendance during the TA's inquiring on this program year's entitlement funds. Each entity consulted or discussed possible program activities under any or particular CPD grants proposed in this AAP or identified foundation for future funding cycles.

Describe coordination with the Continuum of Care and efforts to address the needs of homeless persons (particularly chronically homeless individuals and families, families with children, veterans, and unaccompanied youth) and persons at risk of homelessness

GHURA is the Collaborative Applicant of the CoC and works closely with the CoC to encourage other organizations aside from the current subrecipient that help the homeless including the faith-based organizations. GHURA makes referrals to nonprofit organizations and government agencies that provide assistance, housing and support services to persons experiencing homelessness. The CoC has outreach workers who identify the chronic homeless and make referrals to government agencies for housing and support services. Once the homeless person is referred, we identify the type of services that the person or the family needs and enroll them in the appropriate project that the CoC manages. GHURA and the CoC see to it that the persons who are experiencing homelessness and those who are at-risk of becoming homeless are addressed by creating projects that serve the target population. Thus,

collaboration must always aim to be seamless to ensure that homelessness is addressed and assistance that is provided to meet their needs.

Describe consultation with the Continuum(s) of Care that serves the State in determining how to allocate ESG funds, develop performance standards for and evaluate outcomes of projects and activities assisted by ESG funds, and develop funding, policies and procedures for the operation and administration of HMIS

GHURA has the oversight for both CoC and ESG funded programs. GHURA makes referrals to nonprofit organizations and government agencies that provide assistance, housing and support services to persons experiencing homelessness. The staff collaborate with the CoC in determining how to allocate ESG funds, develop performance standards for and evaluate outcomes of projects and activities assisted by ESG funds through evaluation based on the performance of the subrecipients, number of persons served, referrals to mainstream services and housing stability. The CoC has a review and ranking committee that review the proposals, evaluate the performance and expenditures and effectiveness of the project. The committee has established the criteria for evaluation and make the recommendation on the allocation. These organizations were selected based on performance and recommendations from the CoC. Allocations of funds were determined depending on the number of staff and capability and capacity of the organization. The CoC provides data, needs, and gaps in services and target population to prioritize for effective use of resources.

The CoC work closely with the HMIS lead and develop policies and procedures for the operation and administration of HMIS. The HMIS is utilized by all projects that help persons experiencing homelessness. Guam has a comparable database that is used by organizations that serve victims of domestic violence, sexual assault, stalking, etc. The CoC established a comparable database, a separate funding, also policies and procedures due to sensitivity and stringent confidentiality for this type of population. The CoC has a committee that works on the various activities that require HMIS functions such as the PIT, HIC and system performance. This group has the oversight for the operation and administration and operation of HMIS.

2. Agencies, groups, organizations and others who participated in the process and consultations

Table 2 – Agencies, groups, organizations who participated

1	Agency/Group/Organization	Guam Housing and Urban Renewal Authority
	Agency/Group/Organization Type	Housing PHA Community Development Financial Institution
	What section of the Plan was addressed by Consultation?	Housing Need Assessment Public Housing Needs
	Briefly describe how the Agency/Group/Organization was consulted. What are the anticipated outcomes of the consultation or areas for improved coordination?	The Guam Housing and Urban Renewal Authority (GHURA) Public Housing Division provides input on the needs for public housing. Their annual plan outlines activities to sustain affordable housing for extremely low, very low and low income families. GHURAs RP&E Division provides input on the needs of public services and public facilities. GHURAs Community Development (CD) administers the HOME Program and contributes its plans for homebuyers and homeowners.
2	Agency/Group/Organization	Guam Police Department
	Agency/Group/Organization Type	Other government - Local Grantee Department
	What section of the Plan was addressed by Consultation?	Public Safety
	Briefly describe how the Agency/Group/Organization was consulted. What are the anticipated outcomes of the consultation or areas for improved coordination?	GHURA coordinated with the Guam Police Department relevant to public services and the increased costs of new construction for the anticipated Eastern Substation and immediate need for additional funds to comply with the effects of BABA compliance. The consultation identified funds in this plan that will be used to address the need for additional funds to complete the award for this project.
3	Agency/Group/Organization	Guam Homeless Coalition
	Agency/Group/Organization Type	Services - Housing Services-homeless

What section of the Plan was addressed by Consultation?	Housing Need Assessment Homeless Needs - Chronically homeless Homeless Needs - Families with children
	Homelessness Needs - Veterans Homelessness Needs - Unaccompanied youth
	Homelessness Strategy
Briefly describe how the Agency/Group/Organization was consulted. What are the anticipated outcomes of	GHURA serves as a Collaborative Applicant for the Continuum of Care program and is responsible for administering CoC funds, monitoring programs for HUD
the consultation or areas for improved coordination?	compliance, and providing technical assistance to CoC project sponsors. GHURA consults with the Guam Homeless Coalition on how ESG funds should be spent and how to improve Rapid Rehousing and Homeless Prevention Services. Various
	community stakeholders in these programs addressed gaps in services for those still in COVID Shelters and the programs available for case management, rapid rehousing and permanent shelter needs.

Identify any Agency Types not consulted and provide rationale for not consulting

Guam responded affirmatively to all requests for consultation.

Other local/regional/state/federal planning efforts considered when preparing the Plan

Name of Plan	Lead Organization	How do the goals of your Strategic Plan overlap with the goals of each plan?
Continuum of Care	Guam Homeless	Guam's Consolidated Plan 2020-2024 identifies goals that support the CoC plan of addressing
Continuum of Care	Coalition	homelessness on Guam.
		Guam's Public Housing Authorities goals relating to sustaining and expanding affordable housing,
5 Yeaer PHA Plan	GHURA	empowering PHA tenants, and increasing employment opportunities align with goals cited in the
		ConPlan

Table 3 - Other local / regional / federal planning efforts

Narrative

Guam meets regularly with service providers and various community stakeholders interested in collaborating on public service(s), community needs, and/or construction needs. For this annual action plan cycle, Guam provided technical assistance (TA) workshops for all CPD programs in advance of the competitive application process. This aspect is the first step in re-establishing long standing partnerships where funding has been a foundational component to public services and establishing new or developing collaboration for future funding opportunities. Following the TA, roundtable discussions were held with CoC partners and stakeholders regarding Homelessness and the services provided that need strengthening, gaps filled or identifying succession processes through which individuals or families move through the systems getting the assistance that is needed. Other discussions were regarding community needs for public facilities in various LMI villages, the limited resources available for Guam, and leveraging the CDBG program funds for future projects.

Annual Action Plan 2024

AP-12 Participation - 91.115, 91.300(c)

1. Summary of citizen participation process/Efforts made to broaden citizen participation Summarize citizen participation process and how it impacted goal-setting

Guam engaged in a 60 day consultation effort having utilized its Citizen Participation process without special considerations. The AAP projects were advertised twice in local newspapers and made available on the GHURA website. In addition to the publications GHURA notified the numerous stakeholders in the community, sharing the meeting date and inviting all to attend the public briefing for the CPD Notice of Funds Available and the public briefing for the Notice of Intent to Award. One on one consultations were offered to a number of individuals from both the nonprofit and government sectors. For PY2024, Guam again elected to provide additional funding to the development projects awarded in prior years (PY2020, 2021, 2022) to allow for funding needed. Guam's planning and execution heavily considered the economic climate and development/completion of projects that have been impacted by substantial cost increases labor and supply issues and BABA. Guam allowed for a competitive application process for all programs. All proposed activities in this AAP have been selected in support of Guam's 5 Year ConPlan, goals and needs assessment determined. This AAP accounts for year 4 of the current ConPlan.

On July 10, 2024 GHURA scheduled a public hearing for 10:30 am at the GHURA Main office at 117 Bien Venida Ave. Sinajana. Attendees included program administrators of The Salvation Army, comments provided supporting the allocation of funding for the PY24 projects, and elaborate on the need for additional funds to continue to meet the needs. Services provided through ESG and CDBG PS activities were discussed and how to address the unmet needs of the community.

Citizen Participation Outreach

Sort Order	Mode of Outreach	Target of Outreach	Summary of	Summary of	Summary of comments	URL (If
			response/attendance	comments received	not accepted	applicable)
					and reasons	
			Guam Published			
			advertisements			
		Non-	announcing the	No comments were	No comments were not accepted.	
1	Newspaper Ad	targeted/broad	proposed PY2023	received.		
		community	funding projects:			
			June 24, 2024 and			
			July 9, 2024			
			Guam posted an			
		Non-	advertisement for the	No comments were	No comments were not	
2	Internet Outreach	targeted/broad	list of proposed	No comments were	No comments were not	
		community	projects on the	received.	accepted.	
			GHURA website.			

Sort Order	Mode of Outreach	Target of Outreach	Summary of response/attendance	Summary of comments received	Summary of comments not accepted and reasons	URL (If applicable)
3	Public Meeting	Non- targeted/broad community	GHURA scheduled a public hearing for 10:30 am on Monday July 10, 2024 held at the GHURA Main office at 117 Bien Venida Ave. Sinajana.	Attendees included program administrators of The Salvation Army, comments provided supporting the allocation of funding for the PY24 projects, and elaborate on the need for additional funds to continue to meet the needs.	No comments were not received.	

Table 4 – Citizen Participation Outreach

Expected Resources

AP-15 Expected Resources – 91.320(c)(1,2)

Introduction

The following financial resources are available for projects to address activities for PY24, to continue previously approved activities, and to address the activities that address community needs.

HUD CPD entitlement allocated funds total \$4,546,370.91 (\$3,185,755.00 for CDBG, \$1,046,809.00 for HOME, \$263,963.00 for ESG and \$49,843.91 for HTF).

This year, Guam will focus its CDBG resources for public facilities and improvement, public services, and administration and planning. HOME funds from this program year will be utilized to increase and sustain affordable housing through affordable rental and administration of the HOME program. ESG funds will focus on the continuation of homeless prevention and rapid rehousing efforts, housing relocation and stabilization and street outreach services, and administration.

In addition to entitlement funds received from CPD, Guam applies competitively for homeless grant funds through the Continuum of Care Program. Funds received through this grant will fund programs providing services to the island's homeless and disabled. Awarded programs currently assist with permanent supportive housing programs, transitional housing programs, and a data collection system that tracks homeless persons who receive services through the network of homeless service providers. Guam also receives other federal funding from the U.S. Department of Veteran Affairs, SAMHSA, U.S. Department of Justice, U.S. Department of Health and Human Services, U.S. Department of Education, U.S. Department of Transportation, FEMA (Emergency Food and Shelter Program), to name a few of the other sources.

In addition, as of May 2024 Guam has \$4,548,775 in available Section 108 borrowing authority based Guam's CDBG allocation and outstanding Section 108 balances. At the time of this AAP Guam has no plans to utilize the remaining funds.

Anticipated Resources

	•				
Program S	Source	Uses of Funds	Expected Amount Available Year 1	Expected	Narrative Description

	of Funds		Annual Allocation: \$	Program Income: \$	Prior Year Resources: \$	Total: \$	Amount Available Remainder of ConPlan \$	
CDBG	public -	Acquisition						The full amount of PY2024 CDBG funds are
	federal	Admin and						proposed to provide additional funding or
		Planning						funding for previously approved/ongoing
		Economic						projects. For this PY Guam prioritized
		Development						funding construction for the identified
		Housing						projects. Public Services and program
		Public						administration and planning. Funding for
		Improvements						these projects will be increased in future
		Public Services						allocations as progress increases. Amended:
								Guam intends to reprogram the
								\$390,876.00 to AAP PY23 Project (3)
								Purchase of Fire Protection Equipment as
			3,185,755	0	390,876	3,576,631	0	supplemental funds to purchase PPE.

Program	Source	Uses of Funds	Expe	cted Amoui	nt Available Y	ear 1	Expected	Narrative Description
	of Funds		Annual Allocation: \$	Program Income: \$	Prior Year Resources: \$	Total: \$	Amount Available Remainder of ConPlan S	
НОМЕ	public -	Acquisition						For the PY24 Action Plan year, HOME
	federal	Homebuyer						Funds will be used to sustain, acquire and
		assistance						develop affordable housing stock for Guam
		Homeowner						with greatest need such as affordable
		rehab						rental or other affordable rental housing
		Multifamily						development, program administration and
		rental new						planning.Amended: Guam has identified
		construction						177,912.87 and 23,077.09 in PI/LA funds
		Multifamily						reported in this section to be programed to
		rental rehab						the PY23 HOMEOWNER Rehab activity. At
		New						the submission of this AAP Guam is
		construction for						planning to reprogram other funds to this
		ownership						activity identified in the program year
		TBRA	1,046,809	177,913	23,077	1,247,799	0	2023.

Program	Source	Uses of Funds	Expe	cted Amoui	nt Available Yo	ear 1	Expected	Narrative Description
	of Funds		Annual Allocation:	Program Income:	Prior Year Resources:	Total: \$	Amount Available	
			\$	\$	\$		Remainder of ConPlan \$	
ESG	public -	Conversion and					т	For the PY24 Action Plan ESG funds will
	federal	rehab for						continue to be utilized to continue
		transitional						providing homeless prevention, rapid
		housing						rehousing services, street outreach,
		Financial						housing relocation and stabilization
		Assistance						services and program administration.
		Overnight						
		shelter						
		Rapid re-						
		housing (rental						
		assistance)						
		Rental						
		Assistance						
		Services						
		Transitional						
		housing	263,963	0	0	263,963	0	

Program	Source	Uses of Funds	Expe	cted Amou	nt Available Yo	ear 1	Expected	Narrative Description
	of Funds		Annual Allocation:	Program Income:	Prior Year Resources:	Total: \$	Amount Available	
			\$	\$	\$		Remainder	
							of ConPlan \$	
HTF	public -	Acquisition					7	For the PY24 Action Plan HTF funds will
	federal	Admin and						continue to be utilized to continue
		Planning						providing affordable rental housing
		Homebuyer						activities.
		assistance						
		Multifamily						
		rental new						
		construction						
		Multifamily						
		rental rehab						
		New						
		construction for						
		ownership	49,844	0	0	49,844	0	

Table 5 - Expected Resources - Priority Table

Explain how federal funds will leverage those additional resources (private, state and local funds), including a description of how matching requirements will be satisfied

Government funds are often unavailable to leverage HUD dollars for the construction or rehab of facilities and infrastructure projects. Leverage is often achieved by identifying suitable available government lands to site projects thereby reducing the development costs of acquisition. Every facility selected for funding is evaluated based on the receiving entity's ability to maintain long-term independent operations. (CDBG)

funds will be used to meet the needs of eligible program activities that can not be met by local funds. Partnered NGOs often leverage available federal funding through fundraising efforts, private contributions, and by providing companion services to HUD income-eligible individuals in the normal course of their business. (ESG/CDBG)

For this year, HOME Funds will prioritize activities for affordable rental housing projects. HTF funds are allocated to supplement previous year funds that will be leveraged in a manner through the affordable housing for this program year. (HOME/HTF)

Amendment: PI/LA fund deatils can be viewied in the above chart or AP90 section of this AAP.

If appropriate, describe publically owned land or property located within the jurisdiction that may be used to address the needs identified in the plan

Guam secured property in the government inventory for the site of the Guam Police Department's (GPD) proposed Eastern Substation. Please revert to previous AAP and CAPER within the 2020-2025 ConPlan for details. (CDBG).

Discussion

Guam will authorize entities to incur pre-award costs in accordance with program regulations and guidance when deemed reasonable to achieve the goals and objectives of the Consolidated Plan PY2020-2024 and associated Annual Action Plans. (Statutory reference for compliance: 24 CFR 570.200(a)(5)(v).) All CPD proposed project activities have been identified in support of community needs and goals identified in the 2020-2024 CONPLAN. The funds identified here support the actions toward the goals set forth in the CONPLAN.

Annual Goals and Objectives

AP-20 Annual Goals and Objectives – 91.320(c)(3)&(e)

Goals Summary Information

Sort	Goal Name	Start	End	Category	Geographic	Needs Addressed	Funding	Goal Outcome Indicator
Order		Year	Year		Area			
2	Expand Affordable	2020	2024	Affordable		Homelessness	HOME:	Public Facility or Infrastructure
	Housing			Housing		Affordable	\$942,128	Activities for Low/Moderate Income
				Homeless		Housing	HTF:	Housing Benefit: 10 Households
							\$49,843	Assisted
								Public service activities for
								Low/Moderate Income Housing
								Benefit: 4 Households Assisted
								Rental units rehabilitated: 10
								Household Housing Unit
								Homeowner Housing Added: 8
								Household Housing Unit
3	Improve & Expand	2020	2024	Homeless		Non-housing	CDBG:	Public Facility or Infrastructure
	Comm Facilities &			Non-Homeless		Community	\$2,070,741	Activities other than Low/Moderate
	Improvements			Special Needs		Development		Income Housing Benefit: 14817
				Non-Housing				Persons Assisted
				Community				
				Development				

Sort Order	Goal Name	Start Year	End Year	Category	Geographic Area	Needs Addressed	Funding	Goal Outcome Indicator
4	Expand & Provide	2020	2024	Homeless		Homelessness	CDBG:	Public service activities other than
	Svcs to			Non-Homeless		Non-homeless	\$477,863	Low/Moderate Income Housing
	Homeless/Non-			Special Needs		Special Need	ESG:	Benefit: 862 Persons Assisted
	Homeless			Non-Housing			\$244,168	Public service activities for
				Community				Low/Moderate Income Housing
				Development				Benefit: 25 Households Assisted
								Overnight/Emergency
								Shelter/Transitional Housing Beds
								added: 34 Beds
								Homelessness Prevention: 110
								Persons Assisted
5	Improve and Expand	2020	2024	Homeless		Non-housing	CDBG:	Public service activities other than
	Economic			Non-Homeless		Community	\$89,240	Low/Moderate Income Housing
	Opportunities			Special Needs		Development		Benefit: 100 Persons Assisted
				Non-Housing				
				Community				
				Development				
6	Planning and	2020	2024	Grants Planning		Non-housing	CDBG:	Other: 0 Other
	Administration			and		Community	\$637,151	
				Administration		Development	HOME:	
						Homelessness	\$104,681	
						Non-homeless	ESG:	
						Special Need	\$19,797	
						Affordable		
						Housing		

Table 6 – Goals Summary

Goal Descriptions

2	Goal Name	Expand Affordable Housing
	Goal Description	
3	Goal Name	Improve & Expand Comm Facilities & Improvements
	Goal Description	
4	Goal Name	Expand & Provide Svcs to Homeless/Non-Homeless
	Goal Description	
5	Goal Name	Improve and Expand Economic Opportunities
	Goal Description	
6	Goal Name	Planning and Administration
	Goal Description	

AP-25 Allocation Priorities – 91.320(d)

Introduction:

Funding Allocation Priorities

Program	Goals				
CDBG					
HOME					
HOPWA					
ESG					

Table 7 – Funding Allocation Priorities

Reason for Allocation Priorities

How will the proposed distribution of funds will address the priority needs and specific objectives described in the Consolidated Plan?

AP-30 Methods of Distribution – 91.320(d)&(k)

Introduction:

Distribution Methods

Stat e Pro gra m Na me:	Fun ding Sou rces :	Descri be the state progr am addre ssed by the Meth od of Distri butio n.	Describe all of the criteria that will be used to select application s and the relative importance of these criteria.	If only summary criteria were described, how can potential applicants access application manuals or other state publication s describing the application criteria? (CDBG only)	Describe the process for awarding funds to state recipients and how the state will make its allocation available to units of general local governme nt, and non-profit organizatio ns, including community and faith-	Identify the method of selecting project sponsors (including providing full access to grassroots faith-based and other community -based organizatio ns). (HOPWA only)	Describe how resources will be allocated among funding categories.	Describe threshold factors and grant size limits.	What are the outcome measures expected as a result of the method of distributio n?
				Only)	including community				
<type< td=""><td>=[pivot</td><td>_table] RE</td><td>PORT_GUID=[9</td><td>6BFFB474EA53I</td><td></td><td>3D540FD]></td><td>I</td><td>I</td><td><u> </u></td></type<>	=[pivot	_table] RE	PORT_GUID=[9	6BFFB474EA53I		3D540FD]>	I	I	<u> </u>

Table 8 - Distribution Methods by State Program

Discussion:

AP-35 Projects - (Optional)

Introduction:

Guam Housing and Urban Renewal Authority (GHURA) announces the use of \$4,546,370.91 Program Year 2024 entitlement funds for GUAM from the U.S. Dept. of Housing and Urban Development, (HUD) Office of Community Planning and Development (CPD). Guam proposes the various project types; construct a public facility, affordable rental housing, and fund public service projects through programs operated by NGOs assisting special needs populations, extremely-low and very-low income individuals, low/mod income individuals to receive housing assistance (rapid re-housing and homeless prevention), case management, street outreach, workplace preparation, youth mentoring, other services, program administrations, and the match funds for a homeless information system.

Proposed activities for the \$3,185,755.00 of Community Development Block Grant (CDBG) funds, \$1,046,809.00 of HOME Investment Partnerships Grant (HOME) funds, \$263,963.00 of Emergency Solutions Grant (ESG) and \$49,843.91 of the Housing Trust Fund (HTF) Program funds are detailed below.

GHURA selected projects for consideration in the PY24 AAP from proposals received on or before March 25, 2024 in response to Notices of Funding published on January 18, 2024, February 1, 2024 and February 2, 2024.

#	Project Name
1	CDBG/PFI/GPD Eastern Sub-Station Phase II (Construction)
2	CDBG/PS/Family Services Center (FSC/2024)
3	CDBG/PS/Homeless Management Information System (HMIS/2024)
4	CDBG/PS/Lighthouse Recovery Center (LRC/2024)
5	CDBG/PS/ Opportunity Initiative (OI/2024)
6	CDBG/PS/ Employment Empowerment Initiative (EEI/2024)
7	CDBG/CDBG Administration
8	CDBG/CDBG Planning
9	HOME/Affordable Housing Initiative (2024)
10	HOME/HOME Administration
11	ESG/ESG 2024
12	HTF/HTF Affordable Rental Program

Table 9 - Project Information

Describe the reasons for allocation priorities and any obstacles to addressing underserved needs

The challenges of addressing community and individual needs of the underserved is perennial. Government and non-government entities lack sufficient resources to address identified priority needs. Non-government entities continue to struggle for sufficient funding to provide for the gamut of needs faced by special needs populations and those at significantly lower incomes. Projects were selected based on their capacity to serve one or more of the target populations identified above.

Guam lacks sufficient rental housing stock affordable to lower income persons at and below 80% of area median income. Guam also lacks sufficient housing stock suitable for persons with special needs (persons with disabilities and homeless persons). Guam works to address the rental housing insufficiency by supporting the Low Income Housing Tax Credit Program (in PY24) in addition to the allocation of CDBG funds, ESG funds, HOME funds and HTF funds.

Guam lacks a sufficient number of non-governmental organizations providing services to the island's special needs populations and the lowest income populations. The challenges faced by NGOs include high employee turnover, insufficient/limited funding, and limited administrative capacity diminish many organizations' ability to serve their populations and achieve their goals of serving the underserved. Combined, these conditions lead to gaps in services. GHURA supports the growth of NGO partners by providing training and education on program compliance, fiscal responsibility, procurement, and other topics. Partnerships are encouraged and supported, especially in the service of Guam's homeless.

Funding priorities remain continuous from those identified in the 2020-2024 Consolidated Plan/Strategic Plan goals. In the final year of this CONPLAN Guam still struggles to resolve underserved needs. NGO and Govt organizations providing much needed core services to low/mod populations, persons with disabilities, and special needs (homeless, elderly, etc.) struggle under the weight of the needs of their populations. The mix of appropriate housing continues to be lacking to address the various needs of persons at different readiness levels, from emergency housing for the street homeless to permanent unsupported housing at the opposite end of the housing needs continuum. Guam will continue to pursue affordable housing and more affordable rental housing to add to its inventory. Through efforts of the Guam Homeless Coalition, the Guam Interagency Council on Homelessness, the ad hoc committee formed to address the concerns of permitting delays and others, we hope to move forward from advocacy to action. Guam requests the authorization of pre-award costs for these funds; in addition to previous year funds allocated for the project under previous AAPs. Pre Award will be determined in accordance with program regulations and guidance, reference 24 CFR Part 570.200(a)(5)(v).

AP-38 Project Summary

Project Summary Information

1	Project Name	CDBG/PFI/GPD Eastern Sub-Station Phase II (Construction)			
	Target Area				
	Goals Supported	Improve & Expand Comm Facilities & Improvements			
	Needs Addressed	Non-housing Community Development CDBG: \$2,070,741			
	Funding				
	Description	Guam will use CDBG funds to conduct Phase 2, Construction of a new facility for the Guam Police Department, an Eastern Sub-Station. This is a public facility that will improve (shorten) response time to the communities served by the Southern Police Precinct. This project will improve access to law enforcement by persons in low-and moderate-income communities. Villages located in the beat area for this facility includes Asan, Piti, Agat, Umatac, Merizo, Inarajan, and Talofofo. Future funds for Phase II will be identified to construct the sub-station. An estimated 12,988 individuals live within the service area of this facility. Over 51% of the service area is populated by persons at or below 80% of area median income. Completion of the project is expected by September 30, 2026.HUDMATRIX CODE: 03ECDBG CITATION: 24 CFR ÿ¿ÿ¿¿ÿÂjŠ70.201(c) and (d)CDBGNATIONAL OBJECTIVE: LMA 24 CFR ÿ¿ÿ¿ÿ¿ÃjŠ570.208(a)(1)			
	Target Date	9/30/2026			
	Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	An estimated 12,988 individuals live within the service area of this facility. Over 51% of the service area is populated by persons at or below 80% of area median income.			
	Location Description	Villages located in the beat area for this facility includes Asan, Piti, Agat, Umatac, Merizo, Inarajan, and Talofofo.			

Planned Activities	Funds in PY24 are additional funds used for costs related to Phase II, the construction of the PFI porject. Guan will authorize pre-award costs for the GPD Eastern Sub-Station in accordance with program regulations and guidance when deemed reasonable to achieving the goals and objectives of the Consolidated Plan PY2020-2024 the PY20 Annual Action Plan. (Statutory reference for compliance: 24 CFR 570.200(a)(5)(v).)
Project Name	CDBG/PS/Family Services Center (FSC/2024)
Target Area	
Goals Supported	Expand & Provide Svcs to Homeless/Non-Homeless
Needs Addressed	Homelessness Non-homeless Special Need
Funding	CDBG: \$30,000
Description	The Family Service Center provides rapid rehousing assistance, homeless prevention assistance, temporary rental and/or utility relief to income eligible individuals and families through an award of Emergency Solution Grant funds. CDBG public service funds provide for the salaries of program staff who conduct case management and outreach services. CDBG National Objective: 24 CFR Part 570.208(a)(2)(i)(B) CDBG National Objective: 24 CFR Part 570.201(e) Outcome/Objective: To make decent housing affordable to income eligible program participants
Target Date	9/30/2025
Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	FSC provides assistance to persons whose incomes are at or below 30% of area median income and to homeless individuals and families. Number of proposed unduplicated LMI participants/beneficiaries: 135 Number of proposed unduplicated LMI households: 40
Location Description	155003 Corsair Avenue, Tiyan Guam

	Planned Activities	CDBG funds will support the cost of FSC operations, salaries and benefits, office supplies, program supplies and other related costs. Guam may authorize pre award costs for this program if deemed reasonable to achieve the goals and objectives of the Consolidated Plan PY2020 - 2025 and the PY2023 Annual Action Plan. Preaward will be determined in accordance with program regulations and guidance, reference 24 CFR Part 570.200(a)(5)(v).
3	Project Name	CDBG/PS/Homeless Management Information System (HMIS/2024)
	Target Area	
	Goals Supported	Expand & Provide Svcs to Homeless/Non-Homeless
	Needs Addressed	Homelessness
	Funding	CDBG: \$37,800
	Description	HMIS is funded through the HUD CoC Program, sub-recipients are required to match 25% of the total cost. Funding from CDBG will be utilized as a match for the renewed Continuum of Care Program application. HMIS is the database system program administered by The Salvation Army (TSA) to assist homeless service providers to track client progress toward permanent housing. TSA is the operator of the system. Recipients of Continuum of Care funds are mandated to participate in the data service. CDBG National Objective: 2 CFR Part 570.208(a)(2)(a)CDBG Eligibility: 24 CFR Part 570.201(e)
	Target Date	9/30/2025
	Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	Number of proposed unduplicated LMI participants/beneficiaries: 2151 Number of proposed unduplicated LMI households: 1061
•	Location Description	155003 Corsair Avenue, Tiyan Guam

	Planned Activities	Funds will support The Salvation Army's HMIS cash match requirement for its Continuum of Care program grant award. Costs for operations, supplies, and salary will be paid for with CDBG funds. The activities proposed for this project are eligible under CDBG's regulatory requirements for public services as stipulated in 24 CFR Part 570.201(e) and 2 CFR Part 200. Guam will authorize pre-award costs for the Homeless Management Information System project in accordance with program regulations and guidance when deemed reasonable to achieve the goals and objectives of the Consolidated Plan PY2020-2024 the PY24 Annual Action Plan. (Statutory reference for compliance: 24 CFR 570.200(a)(5)(v).)
4	Project Name	CDBG/PS/Lighthouse Recovery Center (LRC/2024)
	Target Area	
	Goals Supported	Expand & Provide Svcs to Homeless/Non-Homeless
	Needs Addressed	Homelessness Non-homeless Special Need
	Funding	CDBG: \$173,400
	Description	The LRC is a 30 bed inpatient drug and alcohol recovery facility and program for men operated by The Salvation Army Guam. The LRC program offers inpatient and also outpatient services to both men and women.
	Target Date	9/30/2025
	Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	LRC provides residential treatment to an estimated 80 men (presumed low/mod homeless). Number of proposed unduplicated LMI participants/beneficiaries: 138
	Location Description	155003 Corsair Avenue Tiyan, Guam

	Planned Activities	CDBG funds will be used to provide support for operations of the LRC, a residential recovery center program for men in recovery from substance abuse. Outpatient services are also offered for men and women. [05F Substance Abuse Services] National Objective: 24 CFR Part 570.201(e) and this project as meeting the CDBG
		LMC national objective at 24 CFR 570.208(a)(2)(i)(B)
•	Project Name	CDBG/PS/ Opportunity Initiative (OI/2024)
	Target Area	
	Goals Supported	Improve and Expand Economic Opportunities
	Needs Addressed	Non-housing Community Development
	Funding	CDBG: \$125,000
	Description	The Opportunity Initiative is proposed to provide low- and moderate-income participants with intensive workforce development inclusive of soft skills, career readiness and employability curricula, enrichment activities engaging by the youth and their families, youth mentorship and adult workplace mentorship, and family literacy programs. Manelu will conduct their programs in low/mod housing areas and neighborhoods across the island. National Objective: 24 CFR 570.208(a)(2)(i)(B) Limited Clientele Activities (51% or more low/mod participation) (LMC).
	Target Date	9/30/2025
	Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	Number of proposed unduplicated LMI participants/beneficiaries: 100 / Number of proposed unduplicated LMI households: 40
	Location Description	Islandwide

	1	_
	Planned Activities	The Opportunity Initiative Project will continue assisting families of low- to moderate-income (LMI) populations to overcome barriers through training, mentoring, and guidance. Career preparation, soft-skills training, internships, and more intensive and customized support for job seekers are proposed. Expansion of an existing service, for Mentoring, Workplace Readiness Workshops, Enrichment Programs and Job Placement Assistance.
		CDBG funds will be used to support the cost of operations for the program including staff salaries, benefits, office supplies, program supplies and services, transportation and related program delivery costs. The activities to be conducted by Manelu for The Opportunity Initiative will be eligible costs under CDBG requirements in 24 CFR Part 570 and 2 CFR Part 200. Guam may authorize preaward costs for this program if deemed reasonable to achieve the goals and objectives of the Consolidated Plan Py2020-2025 and the PY2024 Annual Action Plan. Pre award will be determined in accordance with program regulations and guidance, reference 24 CFR Part 570.200(a)(5)(v).
6	Project Name	CDBG/PS/ Employment Empowerment Initiative (EEI/2024)
	Target Area	
	Goals Supported	Improve and Expand Economic Opportunities
	Needs Addressed	Non-housing Community Development
	Funding	CDBG: \$111,663
	Description	The Employment Empowerment Initiative Project will assist families residing in low- to moderate-income households, proposing to spend funds to assist individuals in becoming gainfully employed. Funds will be used to continue Manelu's Jobs Program and assist low- and moderate-income individuals through workshops, classes, and case management to seek gainful employment. This activity will meet a Low to Moderate Income National Objective by having income eligibility requirements which limit the activity exclusively to low and moderate income persons per 24 CFR 570.208(a)(2)(i)(C). HUD Matrix Code: 05H; Employment Training - 24 CFR 570.201(e)
	Target Date	9/30/2025

Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	Number of proposed unduplicated LMI participants/beneficiaries: 80 / Number of proposed unduplicated LMI households: 20
Location Description	Island wide
Planned Activities	The Employment Empowerment Initiative Project will assist families residing in low- to moderate-income households. EEI proposes to spend funds to assist individuals in becoming gainfully employed. Services will include but are not limited to one-to-one job guidance, soft-skills training, access to employment resources, and assistance with documentation needed for employment. On-site services and work readiness workshops that are culturally and linguistically relevant to the client's needs will also be provided. CDBG funds will provide staffing and supplies to carry out project activities in these communities. Pre award will be determined in accordance with program regulations and guidance, reference 24 CFR Part 570.200(a)(5)(v).
7 Project Name	CDBG/CDBG Administration
Target Area	
Goals Supported	Planning and Administration
Needs Addressed	
Funding	CDBG: \$318,576
Description	Funds will pay for general administration costs. GHURA is responsible for the daily administration functions of the CDBG program for the Government of Guam. GHURA monitors projects through reports, site visits, and payment requests. CDBG activities are managed programmatically and fiscally by GHURA.
Target Date	9/30/2026

	Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	N/A
	Location Description	117 Bien Venida Avenue, Sinajana, GU 96910
	Planned Activities	Guam will administer the activities of CDBG funded projects. This includes fiscal and program management of grant funds and activities in accordance with 24 CFR Part 570.206 for Program Administration Costs and 2 CFR Part 200 Uniform Administrative Requirements, Cost Principles, and Audit Requirements for Federal Awards.
8	Project Name	CDBG/CDBG Planning
	Target Area	
	Goals Supported	Planning and Administration
	Needs Addressed	
	Funding	CDBG: \$318,576
	Description	GHURA will use Grant Planning funds to support the development and planning of projects and activities under the CDBG program. Funds will cover activities to address Guam's ConPlan goals, needs, and objectives. This may include such activities as preparation of ConPlan reports, engaging studies, analyses, surveys and other means of analysis.
	Target Date	9/30/2026
	Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	N/A
	Location Description	117 Bien Venida Avenue, Sinajana, GU 96910

	Planned Activities	Guam will administer CDBG program planning activities from GHURA main office at 117 Bien Venida Avenue, Sinajana, GU 96910. The office is located across the street from St. Jude Catholic Church in Sinajana and adjacent to the Sinajana Community Center.
9 Project Name HOME/Affordable Housing Initiative (2024)		HOME/Affordable Housing Initiative (2024)
	Target Area	
	Goals Supported	Expand Affordable Housing
	Needs Addressed	Affordable Housing
	Funding	HOME: \$942,128
	Description	Guam will support expanding affordable housing through affordable rental eligible activities. Funds may supplement previous year funds allocated to affordable rental, PY24 funds are expected to be committed by September 30, 2026 and expended by September 30. 2029.
	Target Date	9/30/2029
	Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	(2) Affordable Rental through rehabilitation
	Location Description	TBD

	Planned Activities	Guam will support expanding affordable housing through affordable rental eligible activities. Funds may supplement previous year funds allocated to affordable rental, PY24 funds are expected to be committed by September 30, 2026 and expended by September 30. 2029. HOME funds will be used to support affordable housing. Guam proposes use of funds for affordable housing for eligible rental activities for eligible households. Types of housing will include new construction or acquisition with or without rehabilitation. Costs for this project will include rehabilitation construction activities, acquisition, on-site infrastructure, utility connections and services, salaries, benefits and other eligible costs related to the project goal of affordable housing. Direct assistance in compliance with 24 CFR 92.206 and 2 CFR Part 200. Guam elects to exercise pre-award authority for this activity.
10	Project Name	HOME/HOME Administration
	Target Area	
	Goals Supported	Planning and Administration
	Needs Addressed	
	Funding	HOME: \$104,680
	Description	Guam will administer the activities of the HOME program in accordance with program regulations located at 24 CFR Part 92.
	Target Date	9/30/2029
	Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	N/A
	Location Description	117 Bien Venida Avenue, Sinajana, Guam

	Planned Activities	Funds will support the general administrative and planning activities of the HOME program. GHURA manages the activities of the HOME program under the 2022-2024 Consolidated Plan for AAP PY 2024. GHURA conducts site visits, research, analyses, interviews, and such other tasks related to program management.
L	Project Name	ESG/ESG 2024
	Target Area	
	Goals Supported	Expand & Provide Svcs to Homeless/Non-Homeless
	Needs Addressed	Homelessness Affordable Housing
	Funding	ESG: \$263,963
	Description	2024/11 Family Services Center (ESG24/11) / OneStop Homeless Assistance Center The Salvation Army operates the Family Services Center/OneStop Homeless Assistance Center providing homeless prevention and rapid rehousing assistance to the homeless and extremely low income individuals and families. Assistance includes help with rental assistance, security deposits, utility arrears and other aspects of obtaining or retaining housing. Participants are providing case management as a condition of receiving assistance.2024/12 Project Akudi (ESG24/11) Project Akudi provides Rapid Rehousing assistance and Homeless Prevention eligible activities. This ESG component is part of a related assistance to Manelu under the Continuum of Care.2024/13 ESG Administration (ESG/11) Grant Administration GHURA conducts program administration activities of the ESG program.
	Target Date	9/30/2026
	Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	2024/11 - FSC estimates they will provide assistance to (60) individuals or (10) households for homeless prevention assistance and (75) individuals or (30) households for rapid rehousing assistance. 2024/12 - Project Akudi will assist (10) individuals or (4) households (Rapid Rehousing/Street Outreach). 2024/13 - GHURA administers the ESG program from their main office at 117 Bien Venida Avenue, Sinajana, GU 96910.

Location Description	2024/11-Family Service Center, TSA operates the FSC One Stop Homeless Assistance Center out of their main office at 155003 Corsair Avenue, Tiyan, Guam. Assistance is available to eligible persons island wide.
	2024/12-Project Akudi operates out of their main office at 136 Tun Felix Camacho St. Tamuning, Guam. The project will conduct outreach primarily in Dededo, Tamuning and Agana, but will also respond to referrals throughout the island.
	2024/13-GHURA administers the ESG program from their main office at 117 Bien Venida Avenue, Sinajana, GU 96910.

Planned Activities

ESG (2024/11)

(ESG 2024/11) Family Services Center, TSA. Family Services Center/OneStop Homeless Assistance Center The Salvation Army operates the Family Services Center/OneStop Homeless Assistance Center providing homeless prevention and rapid rehousing assistance to the homeless and extremely low income individuals and families. Assistance includes help with rental assistance, security deposits, utility arrears and other aspects of obtaining or retaining housing. Participants are providing case management as a con

dition of receiving assistance. (PY24 Funds allocated \$122,083.00 [RR\$73,200/HP\$48,883])

(ESG 2024/12) Project Akudi, Manelu. Project Akudi will conduct street outreach to locate individuals and families experiencing homelessness. The project will then provide case management to clients to assist them in rapid rehousing eligible activities. This ESG component is part of a related assistance to the Continuum of Care. (PY24 ESG Funds Allocated \$122,083.00 [RRH\$41,673.05/SO\$79,189.12/HMIS\$1,220.83])

(ESG 2024/13) ESG Administration. GHURA conducts program administration activities of the ESG program. (PY24 ESG Funds Allocated \$19,797.00)

Program Compliance References: 24 CFR Part 576 Subpart B, 2 CFR Part 200. Guam elects to exercise preaward authority for these activities.

ESG/Family Services Center, TSA \$122,083.00 (RR\$73,200/HP\$48,883)

ESG/Project Akudi, Manelu \$122,083.00 (RRH\$4)1,673.05/SO\$79,189.12/HMIS\$1,220.83)

ESG/Administration, GHURA \$19,797.00 (Admin \$19,797.00)

ESG Funding by Category by IDIS Category (Total Award of \$263,963.00)

Administration - \$19,797.00

Street Outreach/Emergency Shelter - \$79,189.12

HMIS - \$1,220.83

Rapid Rehousing - \$114,873.05

Annual Action Plan

Homelessness Prevention \$48,883.02024

43

12	Project Name	HTF/HTF Affordable Rental Program
Target Area		
	Goals Supported	Expand Affordable Housing
	Needs Addressed	Affordable Housing
Funding HTF: \$49,844		HTF: \$49,844
Description Housing for persons at or below 30% AMI for use of Rental Housing		Housing for persons at or below 30% AMI for use of Rental Housing
Target Date 9/30/2026		9/30/2026
	Estimate the number and type of families that will benefit from the proposed activities	One (1) household meeting the HTF requirement of a very-low or extremely-low income family.
Location Description Guam		Guam
	Planned Activities	Guam's HTF funds will be used to acquire, rehabilitate, new construction, and/or reconstruct non-luxury affordable housing.

AP-40 Section 108 Loan Guarantee – 91.320(k)(1)(ii)

Will the state help non-entitlement units of general local government to apply for Section 108 loan funds?

Available Grant Amounts

Acceptance process of applications

AP-45 Community Revitalization Strategies – 91.320(k)(1)(ii)

Will the state allow units of general local government to carry out community revitalization strategies?

State's Process and Criteria for approving local government revitalization strategies

AP-50 Geographic Distribution – 91.320(f)

Description of the geographic areas of the state (including areas of low-income and minority concentration) where assistance will be directed

Of the six projects funded under CDBG, five projects will serve a limited clientele. The single PFI project will impact the eight villages of Southern Guam which will be served by the Eastern Sub-Station. Southern Guam is bisected north/south by Guam's southern mountain range. The service area in total covers a geographic area +/- 90 square miles, an estimated 43% of the total land mass of the island. The villages are accessed by five primary highway routes (Routes 1, 2, 2A, 4 and 6).

The project proposed for HOME and HTF funding will not target a specific area but will allow for GHURA to support eligible families around the island with access to affordable housing/rental.

Lastly, services provided under the Emergency Solutions Grant will assist low-and moderate-income persons island-wide who are homeless or at-risk for becoming homeless.

Geographic Distribution

Target Area	Percentage of Funds	

Table 10 - Geographic Distribution

Rationale for the priorities for allocating investments geographically

In broad terms, Guam physically identifies along 3 regional lines – north, central, and south. This becomes significant as services proposed frequently run along these same lines. Northern Guam is composed of limestone flats which proved optimal for the development of large-scale communities. As you proceed south, population density declines, mountains rise, and the population runs all along Guam's southern coast with less improvement inland. Where larger population centers exist, more and more diverse services are available. Guam balances this against the needs of smaller populations where the same access by low- and moderate- income persons and households to community facilities and improvements are not present. The investment in this allocation will allow for Guam to progress toward completing all funding needed to construct the Eastern SubStation.

Discussion

Through Citizen Participation, strong institutional networks, and enhanced coordination between housing and social service agencies, Guam will continue the process of evaluating needs to best determine how to allocate federal and local resources.

As previously reported in the initial funding allocation for the CDBG PFI project, topography played a role in the decision to fund the eastern substation. The communities to be served pepper the coast of southern Guam from east to west. Inland is mountainous volcanic formation, sparsely occupied. Access and response time were pivotal considerations. Allowing the development of a substation in the southwest improves safety to these communities with shorter response times and quicker access to law enforcement.

Affordable Housing

AP-55 Affordable Housing - 24 CFR 91.320(g)

Introduction:

Guam strives to provide decent, safe, and affordable housing. Guam has identified funding to support affordable housing initiatives. Continued allocations toward affordable housing/rental.

Households reported below are accounted for in the current AAP activities and include all previous AARU on-going Affordable Rental Rehabilitation units. Other Rental Assistance and Acquisition is anticipated action that will be determined based on Guam's need during the PY.

Amendment: Guam has identified \$177,912.87 in HOME program income received in the Program
Year 2023 and \$23,077.09 in HOME funds repaid (PI/LA) funds reported in this AAP to be programed
to the PY23 HOMEOWNER Rehab activity. At the submission of this AAP Guam is planning to
reprogram other funds to this activity identified in the program year 2023.

One Year Goals for the Number of Households to be Supported	
Homeless	138
Non-Homeless	144
Special-Needs	0
Total	282

Table 11 - One Year Goals for Affordable Housing by Support Requirement

One Year Goals for the Number of Households Supported Through	
Rental Assistance	20
The Production of New Units	0
Rehab of Existing Units	26
Acquisition of Existing Units	2
Total	48

Table 12 - One Year Goals for Affordable Housing by Support Type

Discussion:

Guam continues to support affordable housing through the access to affordable housing. During this CONPLAN term, Guam has acquired (3) multi-unit properties for affordable housing. The funds in the final year of this CONPLAN continue to support affordable housing through access to affordable rental. In addition,

Guam will continue to provide public services in partnership with NGOs providing services.

AP-60 Public Housing - 24 CFR 91.320(j)

Introduction:

Guam administers a total of 750 public housing units of which 82 are designated for the elderly. Guam also manages 49 project based rental units for the elderly and adults with disabilities. Guam's public housing units are separated into four sites otherwise known as Asset Management Properties (AMP); AMP 1 comprises 158 units in the villages of Agana Heights, Sinajana, Mongmong, and Asan; AMP 2 comprises of 163 in the southern villages of Yona, Talofofo, and Inarajan; AMP 3 comprises 195 units also in the southern villages of Agat, Malesso, and Umatac; and AMP 4 comprises of 234 units in the central village of Toto and the northern village of Dededo. The Section 8 Housing Choice Voucher Program administers over 2,718 vouchers. Included in this figure are dedicated vouchers serving the disabled (Near Elderly Disabled and Mainstream), Family Unification Program, and veterans' vouchers (HUD-VASH).

Actions planned during the next year to address the needs to public housing

The Public Housing Authority (PHA) will provide family- and youth-oriented programs for families living in public housing (PH), is opening wait lists at select PH sites, and is expanding the AMP4 office with parking stalls to address limited spaces. Other actions include[BKB1]:

- The upgrade and reorganization of a coordinated monthly newsletter for public housing residents for all AMP sites with an integrated approach of service providers
- The active recruitment of more residents to become involved in the resident advisory board (RAB) as previous residents exit the program
- The strengthening and expansion of current partnerships with the village Mayors, Neighborhood Watch, and other non-profit organizations to better serve the needs of our public housing families
- The on-going internal staff trainings relating to providing better services to our current residents (i.e. teaching about daily upkeep of the unit and appliances, utilizing everyday products for cleaning and pest control, how to report issues residents have within the unit, etc.)
- · Developing educational modules for residents (daily care of appliances, passing unit housekeeping inspections, participating in resident services activities, etc.)

In PY24, GHURA Public Housing will address the abatement of identified lead presence in units across several property sites. On April 27, 2023, a request to solicit Professional Services for Lead-Based Abatement was submitted to GHURA's Procurement Division via the Capital Fund Program Manager. Procurement planning for the solicitation of this project is ongoing.

Actions to encourage public housing residents to become more involved in management and participate in homeownership

The PHA plans to integrate services and/or programs relating to self-sufficiency. Public Housing Program residents participate in Resident Advisory Board (RAB) meetings which are held to discuss, review, and engage comments on amendments to the Public Housing Admissions and Continued Occupancy Plan (ACOP), Capital Fund Program (CFP) Grant, and the Annual PHA Plan. The purpose of the Resident Advisory Board is to include the PH Residents' participation together with GHURA Managers and other PHA staff to review and discuss public housing policies that provide guidance for PH staff and rules or projects that affect PH residents. Input from PH resident members of the RAB represent the interests of the public housing residents. PH Residents are encouraged to advocate their recommendations for future projects or improvements through RAB meetings which are documented and considered for implementation. Homeownership activities for Public Housing residents are encouraged.

If the PHA is designated as troubled, describe the manner in which financial assistance will be provided or other assistance

GHURA is not designated as troubled at this time. GHURA is considered a Standard Performer under the Public Housing Assessment System (PHAS) with a Standard Management designation under the Management Assessment Subsystem (MASS). Ongoing plans to forecast Operating Reserves and the Capital Fund Program to cover resident-related programs as a management improvement tool.

Discussion:

Sustaining the existing stock of affordable housing managed by the Guam PHA is a priority. Capital Fund Program allocations alone are insufficient to address the physical repair needs in their entirety. Thus, the PHA plans to seek additional and alternative funding for the renovation and rehabilitation of public housing. Overall, Public Housing will continue to strengthen current partnerships with service providers, non-profit organizations and other organizations to address on-going needs of our families. Revival of the PH Resident Newsletter to keep residents informed and abreast of changes is part of immediate PH plans for the upcoming year.

AP-65 Homeless and Other Special Needs Activities – 91.320(h) Introduction

Guam's plans to continue funding of the Temporary Emergency Shelter will end at the start of or around the beginning of this program year, which started due to the public health emergency, COVID19 in 2020. This is in efforts to continue to provide shelter to those experiencing homelessness during the still ongoing COVID pandemic on Guam and support of the combined goals for Guam to address Homelessness and other special needs following those affected by Typhoon Mawar in May 2023. Addressing the homeless and other special needs in Guam, Pre-COVID19 factors such as Guam's emergency shelter and Alee shelter for DV survivors continue to remain at full capacity. In response to the community's need, the local CoC, the Guam Homeless Coalition, remains committed to increasing and addressing services to homeless individuals and those who are at risk of homelessness. Due to confidentiality, Guam established a comparable database exclusive for DV service providers that has proven a positive impact in the coordinated efforts to serve those who are homeless and at risk of becoming homeless. Guam has continued its proposed plans for a drop in shelter, this shelter will be Guam's first bed for a night shelter.

Describe the jurisdictions one-year goals and actions for reducing and ending homelessness including

Reaching out to homeless persons (especially unsheltered persons) and assessing their individual needs

With previous year program funds reprogrammed and allocated under prior action plans/reprogramming, Guam will continue the on-going Homeless Shelter Rehabilitation. This shelter will act as Guam's first and only drop-in shelter or bed for a night. This effort resulted from the exacerbated homeless population following the typhoon Mawar in May 2023.

CoC funded programs continue to engage in limited community events that allow for them to engage the community and share available resources, considering restrictions in place. The island completed the Point in Time (PIT) and the Annual Passport to Services event where GHC member organizations and other related community service providers, businesses, and other entities gather to provide direct services such as immunizations and haircuts and information on housing and other related services. Each of these community efforts are critical to identifying needs of this homeless or at-risk population. This is an annual event and is anticipated in the upcoming PY.

Addressing the emergency shelter and transitional housing needs of homeless persons

In the final year of this Action Plan Guam has allocated funds to the new project Project Akudi in addition to maintaining its support for programs which assist the homeless and at-risk homeless

individuals. GHURA has expanded partnerships in programs which focus on youth and young adults who are homeless or are at risk of homelessness. In addition to funding this new activity, Guam has its ongoing Homeless Shelter Rehabilitation on-going.

Helping homeless persons (especially chronically homeless individuals and families, families with children, veterans and their families, and unaccompanied youth) make the transition to permanent housing and independent living, including shortening the period of time that individuals and families experience homelessness, facilitating access for homeless individuals and families to affordable housing units, and preventing individuals and families who were recently homeless from becoming homeless again

Homeless persons are assisted with permanent housing through a variety of programs on the island. The Emergency Solutions Grant (ESG) allows for homeless persons to be quickly rehoused by providing security and utility deposits and up to 24 months of rental and utility assistance while providing case management services. Additionally, persons who are at risk for becoming homeless are also provided financial assistance and case management services to prevent the incidence of homelessness. All persons receiving ESG assistance must follow a Service Plan that will lead to the stabilization of their housing. Guam also receives over \$1M in Continuum of Care (CoC) Program Grant funds. These funds support a variety of programs to include a rental assistance program (Housing First Rental Assistance Program) that provide tenant based rental assistance vouchers to homeless individuals with disabilities. The rental assistance and permanent supportive housing programs are permanent housing programs that allow for homeless individuals and families to obtain services while being housed and ultimately achieve stability. GHURA manages the Housing First Rental Assistance Program while organizations and government entities refer their respective clients for housing and are responsible for providing the supportive services.

Helping low-income individuals and families avoid becoming homeless, especially extremely low-income individuals and families and those who are: being discharged from publicly funded institutions and systems of care (such as health care facilities, mental health facilities, foster care and other youth facilities, and corrections programs and institutions); or, receiving assistance from public or private agencies that address housing, health, social services, employment, education, or youth needs

Guam implements the Emergency Solutions Grant to assist in the prevention of homeless individuals and families who are on the verge of eviction. The Salvation Army's Family Services Center operates this program. Individuals and families can receive up to 24 months of rental and utility assistance. This Year Guam has allocated funds for new activity Project Akudi which is an existing program to offer these services. Other than CoC Program grant funds, Guam receives FEMA's Emergency Food and Shelter Program (EFS) grant funding to assist with rental assistance.

Discussion

Guam will continue to collaborate and support the Homeless & other Special Needs projects with all available resources.

AP-75 Barriers to affordable housing - 91.320(i)

Introduction:

HOME and HTF funds are aimed to continue to address the issue of affordable rents/housing. Housing Study and Needs Assessment was completed in 2019 which included a local Fair Market Rents in 2019, to include projected move, population growth in addition to the estimated replacement homes needed by 2045. This study has been able to assist with strategic planning for Guam and the need for more affordable housing. Guam is preparing to request for a new housing study to be used in the next AAP and CONPLAN cycle. This in addition to GUAM's continued working discussions with the national RCAC and other CRA groups to address the met housing needs. From needs previously reported to needs exacerbated by the 2023 Typhoon Mawar and compliance with Build America, Buy America (BABA) - HUD

Actions it planned to remove or ameliorate the negative effects of public policies that serve as barriers to affordable housing such as land use controls, tax policies affecting land, zoning ordinances, building codes, fees and charges, growth limitations, and policies affecting the return on residential investment

HOME and HTF funds are aimed to continue to address the issue of affordable rents/housing. Housing Study and Needs Assessment was completed in 2019 which included a local Fair Market Rents in 2019, to include projected move, population growth in addition to the estimated replacement homes needed by 2045. This study has been able to assist with strategic planning for Guam and the need for more affordable housing. Guam is preparing to request for a new housing study to be used in the next AAP and CONPLAN cycle. This in addition to GUAM's continued working discussions with the national RCAC and other CRA groups to address the unmet housing needs. From previously reported needs exacerbated by the 2023 Typhoon Mawar and compliance with Build America, Buy America (BABA) - HUD
HUD
Cabana will continue its discussions on addressing housing, land and environmental impact where the major focus on the communities whose unmet needs require focus.

Discussion:

The proposed HOME Activities for this AAP will continue to provide opportunity for low-income qualified families to seek affordable housing. This will address the issues Guam has seen with the lack of affordable property for low/mod income individuals or families. Guam continues to support more

affordable housing options through rental and other financial leveraging options to make housing affordable.

AP-85 Other Actions – 91.320(j)

Introduction:

Guam will continue to conduct activities toward achieving the goals set forth in this plan. This section discusses Guam's plan to address the obstacles of meeting underserved needs, foster, maintain and develop affordable housing, reduce poverty-level families, develop institutional structure, and enhance coordination between public and private housing and social service agencies.

To that end, Guam will continue to engage community partners that serve LMI populations; deepen our institutional structures to keep pace with the latest developments in housing and community planning, and ensure the availability of affordable and safe housing.

Actions planned to address obstacles to meeting underserved needs

This Action Plan year, Guam plans to address obstacle to meeting underserved needs by addressing the following need through the identified projects:dir="ltr" aria-level="1">Improve access to safety through the construction of of a public safety facilitydir="ltr" aria-level="1">Access to (via acquire and rehabilitate) affordable rental housing units that serve low-and moderate-income communities and special needs populations.dir="ltr" aria-level="1"><<p dir="ltr" role="presentation">Support organizations that provide services that sustain suitable living environments and enhance the quality of life of very-low and low-income individuals, and special needs populationsdir="ltr" role="presentation">Support organizations that aim to reduce and end homelessnessdir="ltr" role="presentation">Support organizations that aim to reduce and end homelessness

Actions planned to foster and maintain affordable housing

Actions not limited to the projects proposed in this Action Plan year, Guam plans to foster and maintain affordable housing by: Administer Public Housing and Housing Choice Voucher/ Section 8 programs; Administer the CDBG program activities, in particular the acquisition, rehabilitation and creation of new affordable rental housing units; Administering the Continuum of Care's rental assistance program and rapid rehousing programs; Guam will foster and maintain affordable housing through several programs offered under HUD and other agencies. The 2024 Qualified Allocation Plan under the IRS' Low-Income Housing Tax Credit program looks to allocate an estimated \$6M in tax credits to a viable affordable housing project. Continuation of homeless housing programs under the Continuum of Care; Rehabilitating and Administering the Renaissance Rental affordable housing program; Administering the activities of the Homebuyer Acquisition / New Construction program

Guam will continue to support affordable housing and assist in overcoming one of the barriers, rising costs. In addition, the program provides stability and long-term sustainability. Guam continues to refine the program based on feedback, market conditions and housing data. Furthermore Guam maintains its HUD Housing counseling agency certifications with (3) HUD certified housing counselors servicing HOME program families, PHA families and the island at large.

Actions planned to reduce lead-based paint hazards

GHURA maintains a lead based paint (LBP) plan to address and mitigate property areas identified with LBP. This plan includes LBP disclosures provided to all Housing unit tenants. This same plan includes GHURA's management and oversight on all ongoing projects with the PHA to address LBP (abatement, encapsulation and or removal), whereas, currently, Lead based paint (LBP) shall be removed and disposed of in accordance with 40 CFR Part 745.227 (as such, disturbance/demolition/disposal of these work items). The construction debris must be performed in accordance with the OSHA lead standard for construction (29 CFR 1926.62) and US EPA hazardous waste regulations (40 CFR Parts 240a). The OSHA lead standard includes requirements for worker training, medical surveillance, air monitoring, personal protective equipment, and hygiene facilities. In addition, any waste generated from the disturbance of these surfaces may be regulated by the EPA as hazardous waste. It is recommended that a representative sample of the waste be analyzed for proper hazardous (or nonhazardous) characterization. If the waste stream is deemed hazardous, it must be disposed of at an EPA approved site. If the waste stream is found nonhazardous, it can be disposed of as construction debris. The contractor provides certification of LBP material disposal to GHURA and that no airborne contamination occurs. Close out documents for LBP certification requirements are required. The contractor shall hire an independent third party inspector to determine the presence (or absence) of LBP and ensure that the work is completed and free from LBP contamination. The independent third party inspector shall be EPA certified and licensed to conduct such activities pursuant to 40 CFR Part 745.227. GHURA maintains policy for both CoC and CDBG Public Service and PHA activities. Furthermore GHURA ensures that all sites must comply with all applicable Federal and Environmental regulation standards. Documentation of the procedures and the processes must be recorded and maintained by the agency, when and where applicable.

Actions planned to reduce the number of poverty-level families

Supporting organizations that provide services that sustain suitable living environments and enhance the quality of life of very-low and low-income individuals, and special needs populations and Supporting organizations that aim to reduce and end homelessness. GHURA's FSS working in tandem with community cohorts, FSS Coordinators routinely encourage families to work toward paying down debt, increase credit scores, and establish emergency savings, all targeted toward encouraging homeownership.

Actions planned to develop institutional structure

Daily administration of the CPD programs rests with the Guam Housing and Urban Renewal Authority (GHURA). GHURA has continued a comprehensive review and execution of improvements to their internal tracking and monitoring of programs across the board. This will continue into the program year 2024. This will Include the revisions or development of new policies for programs, and the review of existing policies to ensure current compliance with federal and local statutes and mandates. Along with new policies, new procedures are being developed that include streamlining the tracking process of milestone activities. The use of shared technology (Google Forms) and the creation of Flow Charts will be further Integrated into GHURA's processes. Improvements through onboarding of new employees will include mandatory training specific to programmatic responsibility and, broadly, to cover cross cutting requirements. Existing staff will continue the calendar of training designed in previous PYs. GHURA's Attendance in person for key meetings will be strongly reviewed and considered for affordability and reasonableness. While the convenience of online meetings, training, and technical assistance is recognized, the benefits of in-person engagement remains the superior experience. GHURA will complete the creation of stronger policies to ensure appropriate handling of reasonable accommodation and modification requests, and grievance and appeal procedures, the former of which will apply to all programs administered by GHURA. The timely management of funds is a perennial challenge. Implementation of stronger time-and-performance oriented reprogramming is slated to be implemented in PY2024 across all subrecipients/project expenditures.

Actions planned to enhance coordination between public and private housing and social service agencies

GHURA continues to coordinate with the Guam Homeless Coalition (GHC) members which is comprised of mainstream service providers, nonprofit organizations and the private sector to ensure that housing, health, and social services activities are part of an integrated, island wide strategy to ending homelessness and improving housing stability, welfare and job retention for families and individuals. The GHC and its community and government partners work to create a better living standard for the homeless, low moderate income residents and the overall economic environment of which we are all seeking to improve. Guam also implements the Family Self Sufficiency Program which links HCVP and PH tenants to a variety of community programs such as those involving employment and education. Other coordination exists with the Guam Developmental Disabilities Council, DPHSS, DOL, and the Affordable Housing Coordinating Council. GHURA is a partner to DPHSS and DOL's welfare to work programs and senior community service programs that allow welfare recipients and senior citizens to engage in work training to increase job skills and income.

Discussion:

GHURE will begin the procurement of a 2025 Housing Study for Guam. This action will continue to support GHURA's Affordable Housing goals in addition to proving progress of the past 4 years toward

achieving annual goals for affordable housing. Infrastructure and broadband are other needs of GHURA researching and data sharing to address community needs in these areas. Active participation in Guam's Annual Planners Symposium and Guam's Land Planning Symposium and regular meetings with the RCAC and CRA national partners, are efforts that allow GHURA the opportunity to address needs identified by the agency in efforts to take steps toward reaching the goals listed in the CONPLAN 2020-2024.

In the upcoming PY, GHURA anticipates the congressional notice of CDBG-DR funds for the territory, following the Presidentially declared disaster MAWAR in May of 2023. These funds will focus on unmet needs of the island as impacted by the typhoon.

Program Specific Requirements AP-90 Program Specific Requirements – 91.320(k)(1,2,3)

Introduction:

CDBG – Guam plans to fund three public facilities and infrastructure (PFI) activities and five public service (PS) activities. PFI projects will improve public safety response to southern communities. CDBG PS funds will fund activities carried out by non-profits for a workforce development program servicing low/mod communities, match funds for the homeless service tracking database, the support services, housing stability assistance, and operations serving the homeless, extremely low-income persons, and disabled persons recovering from addiction. CDBG will fund the administrative and planning activities of GHURA.

(AMENDED) CDBG - Guam identified \$3,000.00 in CDBG PI and \$390,876.00 in CDBG repaid funds for a total of \$393,876.00. Guam said that these funds were included in the projects to be carried out.

Guam will use the CDBG PI and repaid funds of \$390,876.00 to AAP PY23 Project (3) Purchase of Fire Protection Equipment as supplemental funds to purchase PPE. This will be completed in a separate reprogramming following this AAP. For \$3,000 PI stated above, has been reported in anticipation of funds. Guam can confirm that at the time of this amendment, PI is at \$0.00.

HOME – Guam will use PY2024 funds to support affordable housing for low/mod individuals. HOME will fund the administrative and planning activities of GHURA. (AMENDED) The HOME regulations at 24 CFR 92.503(d) requires PJs to commit all funds in the HOME local account at the beginning of the program year before committing funds in the HOME Investment Trust Fund Treasury account. The use of those funds in the HOME local account needs to be included in the Annual Action Plan. In Guam's PY 2024 Annual Action Plan, Guam did not describe how it will use \$177,912.87 in HOME program income received in the Program Year 2023 and \$23,077.09 in HOME funds repaid to the HOME local account for an ineligible activity. Guam amends its PY 2024 Action Plan here to describe activities that will be funded with HOME program income and repaid HOME amounts not included in prior action plans. Guam has identified PI/LA funds reported in this section (above) to be programmed to the PY23 HOMEOWNER Rehab activity (Post MAWAR). At the submission of this AAP Guam is planning to reprogram other funds to this activity identified in the program year 2023.

ESG – Guam will fund non-profits for direct assistance for the rapid rehousing of homeless persons, homeless prevention for at-risk persons, other stabilizing activities, and case management. ESG will fund the administrative activities of GHURA.

HTF – Guam will use PY2024 funds to support affordable housing for eligible activities. Guam will allocate these funds to add to previous year allocation to support previously approved projects which support the housing goals.

Community Development Block Grant Program (CDBG) Reference 24 CFR 91.320(k)(1)

Projects planned with all CDBG funds expected to be available during the year are identified in the Projects Table. The following identifies program income that is available for use that is included in

projects to be carried out.

1. The total amount of program income that will have been received before the start of the	
next program year and that has not yet been reprogrammed	3,000
2. The amount of proceeds from section 108 loan guarantees that will be used during the year	
to address the priority needs and specific objectives identified in the grantee's strategic plan.	0
3. The amount of surplus funds from urban renewal settlements	0
4. The amount of any grant funds returned to the line of credit for which the planned use has	
not been included in a prior statement or plan	390,876
5. The amount of income from float-funded activities	0
Total Program Income:	393,876

Other CDBG Requirements

1. The amount of urgent need activities

0

2. The estimated percentage of CDBG funds that will be used for activities that benefit persons of low and moderate income. Overall Benefit - A consecutive period of one, two or three years may be used to determine that a minimum overall benefit of 70% of CDBG funds is used to benefit persons of low and moderate income. Specify the years covered that include this Annual Action Plan.

100.00%

HOME Investment Partnership Program (HOME) Reference 24 CFR 91.320(k)(2)

1. A description of other forms of investment being used beyond those identified in Section 92.205 is as follows:

Guam does not intend to utilize other forms of investments beyond those identified in 92.205 PY2024 funding will be utilized to assist in affordable homebuyer activities.

2. A description of the guidelines that will be used for resale or recapture of HOME funds when used for homebuyer activities as required in 92.254, is as follows:

GHURA has opted for a reduction method during the affordability period to calculate the recapture portion in the event of a voluntary or involuntary sale. The direct HOME subsidy on a pro-rata basis for the time the homeowner has remaining on the affordability period, is calculated against the required affordability period. To determine the pro rata amount recaptured by the PJ: Divide the number of years remaining on the period of affordability by the affordability period, Multiply the resulting figure by the total amount of direct HOME subsidy originally provided to the homeowner.

Annual Action Plan 2024 64

Number of years remaining on the affordability period x Total Direct HOME Subsidy = Recapture Amount Period of Affordability

3. A description of the guidelines for resale or recapture that ensures the affordability of units acquired with HOME funds? See 24 CFR 92.254(a)(4) are as follows:

Please see attachment for this item response. Grantee Unique Appendices.

4. Plans for using HOME funds to refinance existing debt secured by multifamily housing that is rehabilitated with HOME funds along with a description of the refinancing guidelines required that will be used under 24 CFR 92.206(b), are as follows:

Guam does not intend to use HOME funds to refinance existing debt of any kind.

5. If applicable to a planned HOME TBRA activity, a description of the preference for persons with special needs or disabilities. (See 24 CFR 92.209(c)(2)(i) and CFR 91.220(l)(2)(vii)).

N/A

6. If applicable to a planned HOME TBRA activity, a description of how the preference for a specific category of individuals with disabilities (e.g. persons with HIV/AIDS or chronic mental illness) will narrow the gap in benefits and the preference is needed to narrow the gap in benefits and services received by such persons. (See 24 CFR 92.209(c)(2)(ii) and 91.220(l)(2)(vii)).

N/A

7. If applicable, a description of any preference or limitation for rental housing projects. (See 24 CFR 92.253(d)(3) and CFR 91.220(l)(2)(vii)). Note: Preferences cannot be administered in a manner that limits the opportunities of persons on any basis prohibited by the laws listed under 24 CFR 5.105(a).

N/A

Emergency Solutions Grant (ESG) Reference 91.320(k)(3)

1. Include written standards for providing ESG assistance (may include as attachment)

Guam has existing Standard Operating Procedures (SOP) for providing services through the Emergency Solutions Grant. The Salvation Army, who has been the recipient of ESG funds since the

> Annual Action Plan 2024

inception of the program, has utilized the SOP guidance for outlining the intake assessment process, determining eligibility for services, identifying the types of services available, and program requirements for duration of assistance provided. Please refer to GHURAS ESG written standards submitted as a unique appendices in this AAP.

2. If the Continuum of Care has established centralized or coordinated assessment system that meets HUD requirements, describe that centralized or coordinated assessment system.

Guam continues to operate under its established Coordinated Entry System Policy and Procedures. The Coordinated Entry System simplified the process for homeless persons to access services, assess their needs, and prioritize their housing and service needs. The Coordinated Entry System Policy and Procedures is developed for all local CoC programs and the Emergency Solutions Grant (ESG) Rapid Re-Housing to be participants of this process and to adhere to the coordinated sentry system set in place. CoC and ESG programs must utilize the Vulnerability Index (VI), the Service Prioritization Decision Assistance Tool (SPDAT), Version 2, to determine the level of chronic status as well as the medical vulnerability faced by homelessness individuals and families. It also serves as an intake and case management tool. This standardized tool will identify the severity of the needs rather than determining prioritization of housing and services by a specific diagnosis or disability type. Households assessed with the greatest of needs are prioritized for any type of housing and homeless assistance available in the CoC, including transitional housing, permanent supportive housing, rapid rehousing and other services.

3. Identify the process for making sub-awards and describe how the ESG allocation available to private nonprofit organizations (including community and faith-based organizations).

Public notice is issued on the funding opportunity for the ESG, as well as a workshop to explain the program and the needs of Homelessness Prevention and Rapid Re-Housing within our community. A Panel of Community Planning and Development staff serve on a selection panel, and evaluate application using established criteria is as follows: The applicants history of providing effective support to the homeless, and of successfully operating performance based grant-funded programs. The applicant's effective coordination with organizations with the local continuum of Care, to address identified needs and gaps in services for the homeless and improve outcomes for participants. The applicant's ability to move street or unsheltered homeless participants or shelter residences to permanent housing, and/or prevent homelessness for families and individuals who are at risk of homelessness.

4. If the jurisdiction is unable to meet the homeless participation requirement in 24 CFR 576.405(a), the jurisdiction must specify its plan for reaching out to and consulting with homeless or formerly homeless individuals in considering policies and funding decisions regarding facilities and services funded under ESG.

Guam's Continuum of Care, the Guam Homeless Coalition, regularly consults with homeless or

formerly individuals. As part of its mandate, at least one person on the Board of Directors must represent the homeless or formerly homeless population. This current board member is an active member and participates in the policy and funding decisions. CoC funded programs are also required to establish a homeless or formerly homeless participant in the policy and funding decisions as it

5. Describe performance standards for evaluating ESG.

GHURA confers with the Guam Homeless Coalition regarding the performance standards for activities funded under the ESG program. Assessments include how well the ESG programs use the HMIS system to produce uniform reports for all prime recipients and its consistency with the Consolidated Plan, Annual Progress Report, and Annual Action Plan. The CAPER/SAGE also provides a framework to track ESG performance. Other general performance standard are documented such as the unduplicated numbers of persons or households to prevented from becoming homeless, the unduplicated number of persons or households assisted from emergency shelters/streets into permanent housing, race, ethnicity, age, amount spent per subrecipient and their timeliness of expenditures will be reported by HMIS and GHURA. Also reported are other assessments such as what whorled using HUD funds, the most processing needs for clients, barriers to housing, the connection to other mainstream services and resources and outcomes for families and individuals upon completion of a program. Additionally, the Coordinated Entry System (CES) provides insight into determining the ESG and CoC's effectiveness in addressing the waitlist for homeless who are seeking housing. Guam utilizes the ESG to assist homeless families who may not qualify for any of the CoC funded programs. One of the conditions of the CoC funded program is the requirement for a head of household to have a disability. Persons fleeing domestic violence, however, are exempt from the disability requirements. Under the ESG program, homeless persons do not have to meet any disability requirements; however, those who are as

Housing Trust Fund (HTF) Reference 24 CFR 91.320(k)(5)

- 1. How will the grantee distribute its HTF funds? Select all that apply:
- ✓ Applications submitted by eligible recipients
- 2. If distributing HTF funds through grants to subgrantees, describe the method for distributing HTF funds through grants to subgrantees and how those funds will be made available to state agencies and/or units of general local government. If not distributing funds through grants to subgrantees, enter "N/A".

3. If distributing HTF funds by selecting applications submitted by eligible recipients,
a. Describe the eligibility requirements for recipients of HTF funds (as defined in 24 CFR \S 93.2). If not distributing funds by selecting applications submitted by eligible recipients, enter "N/A".
N/A
b. Describe the grantee's application requirements for eligible recipients to apply for HTF funds. If not distributing funds by selecting applications submitted by eligible recipients, enter "N/A".
c. Describe the selection criteria that the grantee will use to select applications submitted by eligible recipients. If not distributing funds by selecting applications submitted by eligible recipients, enter "N/A". N/A
d. Describe the grantee's required priority for funding based on geographic diversity (as defined by the grantee in the consolidated plan). If not distributing funds by selecting applications submitted by eligible recipients, enter "N/A".
N/A

obligate HTF funds and undertake eligible activities in a timely manner. If not distributing funds by selecting applications submitted by eligible recipients, enter "N/A".

e. Describe the grantee's required priority for funding based on the applicant's ability to

f. Describe the grantee's required priority for funding based on the extent to which the rental project has Federal, State, or local project-based rental assistance so that rents are affordable to extremely low-income families. If not distributing funds by selecting applications submitted by eligible recipients, enter "N/A".

N/A

g. Describe the grantee's required priority for funding based on the financial feasibility of the project beyond the required 30-year period. If not distributing funds by selecting applications submitted by eligible recipients, enter "N/A".

N/A

h. Describe the grantee's required priority for funding based on the merits of the application in meeting the priority housing needs of the grantee (such as housing that is accessible to transit or employment centers, housing that includes green building and sustainable development features, or housing that serves special needs populations). If not distributing funds by selecting applications submitted by eligible recipients, enter "N/A".

N/A

i. Describe the grantee's required priority for funding based on the extent to which the application makes use of non-federal funding sources. If not distributing funds by selecting applications submitted by eligible recipients, enter "N/A".

N/A

4. Does the grantee's application require the applicant to include a description of the eligible activities to be conducted with HTF funds? If not distributing funds by selecting applications submitted by eligible recipients, select "N/A".

5. Does the grantee's application require that each eligible recipient certify that housing units assisted with HTF funds will comply with HTF requirements? If not distributing funds by selecting applications submitted by eligible recipients, select "N/A".

N/A

6. **Performance Goals and Benchmarks.** The grantee has met the requirement to provide for performance goals and benchmarks against which the grantee will measure its progress, consistent with the grantee's goals established under 24 CFR 91.315(b)(2), by including HTF in its housing goals in the housing table on the SP-45 Goals and AP-20 Annual Goals and Objectives screens.

Yes

7. Maximum Per-unit Development Subsidy Amount for Housing Assisted with HTF Funds. Enter or attach the grantee's maximum per-unit development subsidy limits for housing assisted with HTF funds.

The limits must be adjusted for the number of bedrooms and the geographic location of the project. The limits must also be reasonable and based on actual costs of developing non-luxury housing in the area.

If the grantee will use existing limits developed for other federal programs such as the Low Income Housing Tax Credit (LIHTC) per unit cost limits, HOME's maximum per-unit subsidy amounts, and/or Public Housing Development Cost Limits (TDCs), it must include a description of how the HTF maximum per-unit development subsidy limits were established or a description of how existing limits developed for another program and being adopted for HTF meet the HTF requirements specified above.

Currently the HOME limit is 285K for new construction which is lower than the last build estimate greater than 350K.

8. **Rehabilitation Standards.** The grantee must establish rehabilitation standards for all HTF-assisted housing rehabilitation activities that set forth the requirements that the housing must meet upon project completion. The grantee's description of its standards must be in sufficient detail to determine the required rehabilitation work including methods and materials. The

standards may refer to applicable codes or they may establish requirements that exceed the minimum requirements of the codes. The grantee must attach its rehabilitation standards below.

In addition, the rehabilitation standards must address each of the following: health and safety; major systems; lead-based paint; accessibility; disaster mitigation (where relevant); state and local codes, ordinances, and zoning requirements; Uniform Physical Condition Standards; Capital Needs Assessments (if applicable); and broadband infrastructure (if applicable).

Guam plans to include these HTF funds with the previous approved HTF projects to support affordable rental housing. GHURA is currently in the process of reviewing its current Rehabilitation Standards to ensure all HTF activities/ proposed projects will be covered within its standard record. Guam acknowledges rehabilitation standards which address health and safety; lead-based paint; accessibility; state and local codes, ordinances, and zoning requirements; Uniform Physical Condition Standards; Capital Needs Assessments; and broadband infrastructure when applicable.

9. **Resale or Recapture Guidelines.** Below, the grantee must enter (or attach) a description of the guidelines that will be used for resale or recapture of HTF funds when used to assist first-time homebuyers. If the grantee will not use HTF funds to assist first-time homebuyers, enter "N/A".

N/A

10. **HTF Affordable Homeownership Limits.** If the grantee intends to use HTF funds for homebuyer assistance and does not use the HTF affordable homeownership limits for the area provided by HUD, it must determine 95 percent of the median area purchase price and set forth the information in accordance with §93.305. If the grantee will not use HTF funds to assist first-time homebuyers, enter "N/A".

Any limitation or preference must not violate nondiscrimination requirements in § 93.350, and the grantee must not limit or give preferences to students. The grantee may permit rental housing owners to limit tenants or give a preference in accordance with § 93.303(d)(3) only if such limitation or preference is described in the action plan.

Guam will not utilize HTF Funding for homeownership.

12. **Refinancing of Existing Debt.** Enter or attach the grantee's refinancing guidelines below. The guidelines describe the conditions under which the grantee will refinance existing debt. The grantee's refinancing guidelines must, at minimum, demonstrate that rehabilitation is the primary eligible activity and ensure that this requirement is met by establishing a minimum level of rehabilitation per unit or a required ratio between rehabilitation and refinancing. If the grantee will not refinance existing debt, enter "N/A."

N/A

Discussion:

Guam will receive and administer the grant. Guam will utilize HTF funding to expand and support affordable rental. Guam may utilize these funds in conjunction with the HOME Investment Partnerships Program.

Attachments



Place an ad online TODAY! PDN Lobby Hours: Monday-Friday 8am-5pm Guampdn.com/Classifieds Or call (671)472-1PDN (1736)











SUPER CLASSIFIED DEALS For all categories except employment and mellestate. There are no line limits

Goods Releasy State invited date of the Botter: less with mater School hard

GATEGORIES

Anthratis for Safe: Unward / Pris - Aptendity; Card Medicated for Safe: Unward / Pris - Aptendity; Card Medicated for Safe: Unward / Pris - Aptendity; Card Medicated for Safe: Anno Francis of Safe: Anno Franc

EMPLOYMENT CLASSIFIED PACKAGES

Social: Ten only. 3 days in prestore 11 days palmo Beitber: lext-with border, 5 days in print/10 days entire Better: encetimoser. 6 days in print/10 days miles \$114 Best: Tart with bardy 5 in a job 8 days in place14 days miles \$120

GATEGORIES Bulp Warried Full Time - Help Warried Part Time

REAL ESTATE CLASSIFIED PACKAGES

There are no line limits.

6000: Ted ank 3 days is print / 7 days online Better: Tar win forcer, 5 days in print / 10 days online Book letiwit torier & mage, 8 days a prittli 4 days mine \$106.

CATEGORIEB

CATEGORIEB

For Rent Decrement

For Rent Recibinata | For Sele Dommercial > For Bale

Recibinate | For Sele Land | Receipt for Born

OPEN RATE LINERS

Pricad per ine All those come with cigital. There are no Prat Drie options.

Private Party Open Rate Liners

ples to a licategories evcept for Employment and Real Estate \$14,45 per breiper day for soral and 3 days refine. \$50 5 days or line - No Line Limit

Employment Open Liners \$16,50 pe feepe to be print and 3 top onthe. \$76 5 days waters - No Line Limit

Real Estate Open Liners

502

賣

\$14.70 per Invitor day for or nt and 3 days paine. \$85 5 days pains – No Line Limit

Optional Adds for Open Liners

+ Bold: 53 • Borden 57

All classified task are subject to the equivative rate cand, copies of which one analysis from our Affactioning Dept. All add are analyses to approve before publication. The Praistic Cody, Moses Prescribe disprise of the print of the first flowing for cased any all of payment, there must be reported in the first flow probleming. The Praistic Deby Hernes Standary News shall not be tabled too any less or competes their sealing from an error to or enterior an advertisement. No returns for carry connectation of order.

GHURA

Guam Housing and Urban Renewal Authority Alexate Chima' Yan Bitashan Skidyi Gughya 117 Ben Verida Asertas, Bratista, Cham 96910 Fet (27) 427-9851 * Fac: (671) 300-7566 * TTV, (971) 472-3701



des A. Leon Dr

NOTICE TO THE PUBLIC

Use of HUD Community Planning and Development (CPD) Funds Proposed Program Year (PV) 2024 Annual Action Plan (Fiscal Year 2025)

Guam Mousing and Urban Renewol Authority (CHURA) announces the use of \$4,646,370.91 of Program Year 2024 (PY24) antitiament funds for GUMA from the U.S. Chipt. of Housing and Urban Development, (HID) Community Planning and Development (CPD) Program. Proposed activities for the \$3,185,755.00 of Community Development Block Grant (CDBG) funds, \$1,046,809.00 of HOME Investment Partnerships Grant (HOME) funds, \$283,883.00 of Emergency Solutions Grant (ESG) funds and \$49,343.91 of the Housing Trust Fund Grant (HTP) funds are displict below.

GHURA salected projects for consideration in the PY24 Annual Action Plan (AAP) from proposals received on or before March 26, 2024 in response to Notices of Funding published on January 18, 2024, February 1, 2024 and February 2, 2024.

Guam proposes use of HUD CDBO, HOME, ESG, and HTF Funds totaling \$4,546,370,81. PFI = Public Facilities and Improvements, PS= Public Services; RR= Rapid Retrousing: HP= Homelessness Prevention

Community Development Block Grant	Project Seensor	Amount
1. Eastern Sub-Station Ph II (Construction)	GHURAPH	\$2,070,741.00
Public Facilities & Ingrovement Sub-Total		\$2,070,741.00
2. Femily Services Center (FSC/2024)	The Salvation ArmyPS	\$30,000,00
3. Homeless Management Information System (HMI\$/2024	The Salvetten Army/PS	\$37,800.00
4 Lighthouse Recovery Center (LRC/2024)	The Selvetion Army/PS	\$173,400.00
5. Opportunity Initiative (06/2024)	Manelle PS	\$125,000.00
6. Employment Empowerment Initiativa (EE/2024)	ManelwPS	\$111,663.00
Public Sendors Sub-Total		\$477,863.00
7. CDBG Administration	GHURA	\$318,575.50
8. COBS Planning	GHURA	\$318,575.50
CIDEG Total		\$3,185,755.00
NOME Investment Partnership Grant	Preject Sporsor	Amount
9. Affordable Housing Inttititive (2024)	GHURA/Attordable Runtal	\$942,128.10
10. HOME Administration	CHURA	\$104,680.90
HOME Investment Partnership Sub-Total		\$1,046,869,00
Emprency Solutions Grant	Project Spongor	Amount
11. Family Services Carrier (ESG24/11)	The Selvation Arrew/RRH and HP	5122,083.00
12. Project Alaudi (ESG24/11)	Manahy999H and HP	\$122,083.00
13. ESG Administration (ESG/11)	6HURA	\$19,797.00
6SG Swh-Tripy		\$263,963.00
Housing Trust Fund Grant	Project Someon	Amount
14. HTF Affordable Rental Program	GHURA/Attordable Rental - T9D	\$49,543.91
HTF Sub-Total		\$49,843,91
		10.700,000,000,000

Guern's application for the use of CPO funds for the period from October 1, 2024 through Soptember 30, 2025 is submitted to HJD as Quen's P124 Annual Action Plan (AAP). Gupra will request pretward authorization for funds proposed in this Annual Auton plan for all proposed projects/activities expenditures, not to proceed the Program Year 2024 (October 1, 2024).

This AVP will be available electroclosity and on GHURA's website at <u>www.elura.org</u>. If you would like to obtain a copy or require additional anormation, please contact Chief Planner Katherine 8. Tartuno at 671-475-1322 or via small at <u>Katherine@others.org</u>.

GHURA is inviting the public to comment on the proposed use of funds. A public hearing will be held on Wednesday, July 10, 2024 at 10:30 a.m. at GHURA's Main Office located at 117 Sien Verida Avenue, Sirajana.

Irdividuals or organizations withing to comment on the AVP are encouraged to do so by submitting written comments to CHURA at 117 Bien Venida Ave. In Sinajana with a notation of "PY2024 Comment ATTN: Alice P. Agues." Written comments may also be submitted by small to <u>googuan@attue.org</u> of via facelable at 671-300-7565. At comments must be received no later than Thursday, July 25, 2024.

If you require special accommodations, please contact Daputy Director Formando B, Enteres, Section 504 Coordingtor at 67 (-475-1378 or thestewes@ohura.org.

> /S/ Elizabeth F. Napoll, Executive Director THIS AD WAS PAID FOR WITH HUD CPD FUNDS BY GHURA

NOTICE OF SALE UNDER MORTGAGE

MOTICE OF SALE UNDER MORTGARIE

MOTICE IS INSTANT STUDY, doty personal to §
2022 of the CVP Outself Guarn conflicting 16 G.C.A.
530113 that the Montage Student deligh security and adherent to a BOOSPH B. HERBERN RAYS ESTANT OF MONTAGE AND ADDRESS OF SALES AND A

The precision that are described in such Highligage and that well be sold in satisfy the Martgage is as a lives.

is inco.

Let Hamber 1980-2.5, htmicipality of Ager,
Territory of Guarn, Estate Hamber 13/107,
Subsuban, ta said Let be marked and
designated on develop Hamber
154-48/13/50, recorded October 20, 1986-54
the Records Rivision, Department of Land
Na responsent, General of Guarn, under
Decrement Mumber 40/25/6. Highland
Decrement Mumber 40/25/6. Highland
Joseph B. Herren, act His Separate Property
the Guarn of Retain being Joseph S.
Historia, ast His Separate Property and the
Catfillons of 18ths Registration Hamber
height 18/10/25/6. ARIBA 2274-1. Separate
Nationa.

marger, Sophiat with the belieful, improvements, because in inhibit, essenant by produce and appartaments to the same beliefully as opportuning or held and explosed has seed, indicating the inventor, excellenting, may be the mostly about the rest of protocol property, for last, that is not pushely as and interest the foreign apparatus the colors of play of be and interest the foreign purpose. Silver and in equity, these is and the res.

Silver and incegning, faced randitioners. The contemporary in the benful owner of such margine in the entire ways for the benful owner of such margings in on debtailed in the performance of the contemporary of the contemporary

The audioragued recover the right to withdraw that likelies, to reput any lad or locating the highest hist arein to great pass the sale from time of their without any

MOTICE IS NODBEN' GAVEN THAT THE FREM IS ATTEMPTING TO COLLECT A DEET, ANT REPORTATIONS ORBALISES WHAL BE USED FOR ETHAT PERPOSE, AND THAT THE CHEST MANY BE DESPONDED. HOWEVER, IN YOUR MAYS OR ARE ON THE PROPERTY OF CHEMINIAN OF COLLECT HE CODE, MAY BON'T SHAFE OF A COLLECT THE CODE, MAY BON'T SHAFE OF CHEMINIST OF LEEP BOOKTS AGAINST THE PROPERTY.

Dated: June 11, 3004.

LAW OFFICE OF LACTURE 6 . BRO A Professional Corporation By: Jul Jacoburgs 6. BROAGE

CITY OF MAGAZINA

ON CHES 11th Goy of June, 2024, before me, a Hosay Public Install to Grant, presently appeared JACOBES G. BROWZE, with clan Office of Jacobes G. Branes, PC, https://doi.org/10.1006/j.jcs.com/pc/science/PC, https://doi.org/10.1006/j.jcs.com/pc/science/PC TOO, where never is not a serious for interpreta-tion. The course is substituted to the freeging ROTICE OF SALE University Architecture. 2nd absorbedged to me that he recognitive the same of the tree was relatively act and deed on behalf of said companition for the interest purposes therein set forth.

In write ESS WHISE, UK, those hower to set pay bord and effected my affected goal the day and year list above

An' CRISTIE ROSE C. GRAMEL HOTHER PUBLIC In und to Guant. B.S. J. My Committation to phone: Julia 120, 2025 R.D. Ber. 2981 Haganda, 64 96/82

Delivery Driver Job Starting \$16-\$23 dep. on exp. 4am-8am / 1:30pm-5:30pm Call or tart 571,977,0056

COOK FOR HIRE

\$13hr 3pm-11pm Call/Text 671.977.0956



King Training Center

Tractor Trailer Driver needed. Assistant Instructor / 0700 to 1200 hrs. Call Bruce - 671-687-3439





NOTICE TO THE PUBLIC

\$49,843,91

Use of HUD Community Planning and Development (CPD) Funds sposed Program Year (P7) 2024 Annual Action Plan (Fiscal Year 2025)

Guan Hotsing and Urban Beneval Authority (GHURA) announces the use of \$4,546,370.91 of Program Yes; 2024 [PY34] entitlement funds for GUAM from the U.S. Dept. of Housing and Exhan Genelopment (PHD) Community Francing and Exhan (CHD) Fraguent. Proposed activities for the \$3.185,755.00 of Community Development Block Guark (CDB) Francis, 21,046,899.00 of HOUSE extract Patricething Guark (HONE) funds, \$263,963.00 of Energoiny Solutions Guark [HONE].

GHURA selected projects for consideration in the PT24 Annual Action Plan (AAF) from proposels received on orbifore March 25, 2024 in response to Metices of Funding published on January 18, 2024, February 1, 2024 and February 2, 2024.

Guarn proposes use of HUD CDBG, HOI PR - Public Padilles and Improvements, PS- Public	ME, 65G, and HTF Funds totaling \$4,: : Services: Ritw Rapid Rehousing: HP= Horsel	546,370.91. Iessness Prevention
Community Development Rock Grent	Project Sporcer	Amount
1. Existen Sub-Station Ph. 8 (Construction)	GHURAPFI	\$2,070,741.00
Public Facilities & Improvement Sub-I	letel	\$2,070,741.00
2. Family Services Center (FSC/2094)	The Salvation Army/PS	\$30,000.00
3. Homeless Management Information System (HMIS(2024)	The Salvation Army PS	\$37,800.00
4. Lighthouse Recovery Center (LBC/2024)	The Salvation Army PS	\$173,400.00
5. Opportunity initiative (0112024)	Manelu/PS	\$125,000.00
6. Employment Smpowerment Initiative (E)(2026)	Wanelu/PS	\$111,663,00
Pathlic Services Sub-Jotal		\$477,863.00
7. CDBG Administration	GHURA	\$318,575.50
8. CDBG Planning	GHURA	\$318,575.50
CD56 Turkl		\$318,575.50
HCME Investment Partnership Grant	Project Sponsor	Amount
9. Affordable Housing Intilative [2024]	GNURA/Affordable Rental	\$942,128.10
10. HOME Administration	GHURA	\$104,680.90
HOME Investment Partnership Sub	-Rical	\$1,046,809,00
Envergency Solutions Great	Brolett Sponser	Ameunt
11 Femily Senikes Center (ESG24/11)	The Salvation Array/RRH and HP	\$122,083.00
12. Project Albudi (ESG24/11)	WaneluiRNH and HP	\$122,083.00
13. ESG Administration (ESC/11)	GHURA	\$19,797.00
ESG Sub-Total		\$263,963.00
Housing Irust Fund Groet	Project Sponsor	Amount
14. HTF Affordable Bental Program	GHURA/Affordable Routal-TBD	\$49.843.91

Guard's application for the use of CPD funds for the period from October 1, 2024 through September 30, 2026 is submitted to HUD as Guard's P724 Annual Action Plan (AAP). Guard will request presward authorization for funds proposed in this Annual Action plan for all proposed projects/actin bas expanditures, not to proceed the Program Year 2024 (October 1, 2024.).

The AAP will be available electronically and on GHURA's websile at <u>error obtain one</u>. If you would like to obtain a copy or sequise additional information, please contact Chief Planner Xather see England a 671-475-1322 or via email at <u>Katherma Sighura.org.</u>

SHURA is inviting the public to comment on the proposed use of funds. A public hearing will be held on Wednesday, July 10, 2024 at 10:30 a.m. at GHURA's Main Office located at 117 Bles Venida Avenue, Sinajana.

Individuals or organizations withing to comment on the AAP are encouraged to do so by submitting writing comments to GHURA at 117 Biren Vienda Ave. in Stratara with a notation of "F12024 Comment ATIN. A intil P. Aguon". Written comments may also be submitted by email to <u>appound Sphura org</u>ion via facsimals at 671-300-7565. All comments must be received no later than Toursday, July 25, 2024.

If you require special accommodations, please contact Deputy Director, Fernando B. Esteves, Section 504 Cooldinator at 671-475-1378 or ficestoves@ghura.org.

> fol Elizabeth F. Nanell, Executive Director THIS ARE WAS FRIE FOR WITH HUD CPD FUNDS BY GHUBA

Agency announces proposed creation of new aquaculture positions

The Guam Department of Agriculture announced the pro-

aquaculture division establishing the Divichief and aquaculture assistant chief positions in line with a posed creation of recent executive order vision of Aquaculture

sion of Aquaculture. Lou Leon Grov. Guerrero created a Diwithin the Guam Department of Agriculture through an April 4 executive order.

The aquaculture in-

dustry involves the practice of farming fish and other aquatic organisms on Guam.

The proposed positions are essential to developing a pro-gram to establish and manage a sustainable aquaculture industry in Guam, Guam Department of Agriculture said in a release.

The positions are re-sponsible for administering all programs and activities of the Division of Aquaculture to include the management of two sections which are the Environmental Protection and Restoration section and the Economic and Community Development section, the agency said.

In her executive urder, the governor said Guam must take measures to ensure seafood security while implementing ' gressive measures to preserve the health of the oceans, given the growing technical aquaculture advancements and practices, and the ever-increasing global demand for seafood.

Over 50% of the world's seafood consumption comes from

aquaculture, the governor said.

"It is appropriate at this time to create an aquaculture division within the DoAG to ensure parity of this discipline with other agency objectives, by facilitating the allo-cation of necessary agency resources and personnel to related programs, and enable the DuAG to respond to opportunities for grant funding and programs," the governor wrote in her order.

The Department of Administration Classification Branch will post the proposed job specifications on the Department of Administration's website at doag.guam.gov for a period of ten workdays for comments.

Additionally, electronic copies have also been posted on the Department of Agriculture's website under the announcements tab for a period of ten workdays.

Comments questions may be submitted to the Department of Agriculture no later than July 5 via email at agriculture@ doag.guam.gov or by phone at (671) 300-7965



COURTESY OF UNIVERSITY OF GUMA Aguspulture specialist David Criscostomo transfer seedlings to the newly opened CNAS Aquepark — a Land Graht-funded aqueponics research, instruc-tion, and extreach facility on the University of Guern

GHURA

Guam Housing and Urban Renewal Authority Audias Gierra Yun Reycton 8 July Guiher 117 Bin Wedda Avesta, Scalpra, Guam 86910 671) 477 4861 • Fax (671) 384-7686 • 117: 871) 472-3701

Joshua F. Terrorio LL Governor of Guarr

\$293,983,00

\$49,843.91

NOTICE TO THE PUBLIC

Use of HUD Community Planning and Development (CPD) Funds Proposed Program Year (PY) 2024 Annual Action Plan (Fiscal Year 2025)

Guam Housing and Urean Renewal Authority (GRUPA) announces the use of \$4,546,370,91 of Program Near 2024 (PY24) enablement funds for GRAM from the U.S. Dept of Housing and Urban Development (CPD) Program. Proposed administration for the \$1,255,05.00 of Community Development Block Gram (CDB) hads, \$1,046,809.00 of Hilbel Investment Partnerships Grant (MDM) funds, \$289,96.00 of Grampency Solutions Grant (ESS) funds, and \$49,843.91 of the Housing Trust Fund Grant (HTF) funds are detailed below.

GHURA selected projects for consideration in the PY24 Annual Action Plan (AAP) from proprisals received on or before March 25, 2024 in response to Notices of Funding published on January 18, 2024. February 1, 2024 and February 2, 2024.

Guarn proposes use of HUD COSG, HOME, ESG, and HTF Funds totaling \$4,546,370,91.

PFI = Public Facilities and Improvements, PS= Publi	ic Services; RR- Rapid Hohousing; HP= I	formellessness Prevention
Connecently Development Block Grant	Project Spenper	Amount
1. Eastern Sub-Station Ph II (Construction)	GHURAPFI	\$2,070,741.00
Public Fedibles & Improvement Sylv-Trip	r	\$2,070,741.00
2. Family Services Center (FSC/2024)	The Salvation Army/PS	\$30,000,00
3. Homeless Management Information System (HMIS/20	(24) The Salvation Army/PS	\$37,800.00
4. Lighthouse Recovery Center (LRG/2024)	The Salvation Army/PS	\$173,400.00
A. Opportunity Initiative (Ol/2024)	ManelwPS	\$125,000.00
6. Employment Empowerment Initiative (EEI/2024)	Manelu/PS	\$111,683.00
Public Services Sub-Total	ď	\$477,863.00
7. CDHG Administration	GHURA	\$318,575.50
8, CDBG Planning	GHURA	8318,575.50
COBG Total		\$3,186,765,00
HDME Investment Partnership Grant	Project Sponsor	Amount
9. Affordable Housing Initiative (2024)	GHURA/Attordable Rental	\$842,128.10
10. HOME Administration	GHURA.	\$104,880.90
HOME Investment Partnership Sab-Tale	d .	\$1,045,809.00
Emergency Solutions Grant	Project Seonsor	Amount
11. Family Services Center (ESG24/11)	The Salvation Army/RRH and HP	\$122,083.00
12. Project Akudi (BSG24/11)	WeneluRINH and HP	\$122,083.00
13. ESG Administration (RSG/11)	GHURA	\$19,797.00

ESG Sub-Total Housian Trest Fund Ornal 14. HTF Attordable Rental Program

HTF Sub-Total

GHURA/Affordable Rental - TBD

Graph's application for the use of CPD funds for the period from October 1, 2024 through September 30, 2025 is submitted to HUO as Guarn's PY24 Annual Action Plan (AAP), Quarn will request presward authorization for funds proposed in this Annual Action plan for all proposed projects/activities expenditures, not to precode the Program Year 2024 (October 1, 2024).

Project Someon

The AAP will be available electronically and on GRUPA's websile at <u>www.chura.org</u>. If you would like to obtain a copy or require additional information, please contact Chief Planner Notherine C. Tathano at 571-475-1322 or 4% email at Ketharine@ehura.org.

GMURA is inviting the sublic to comment on the proposed use of funds. A public hearing will be held on Wednesday, July 10, 2024 at 10:30 a.m. at GHURA's Mein Office focased at 117 Bien Vernüs Avenue, Sinajana.

Individuals or organizations wishing to comment on the AAP are encouraged to do so by submitting written comments to GRUPA at 117 Ben Venida Ave, in Straighne with a notation of "PY2024 Comment ATTN: Aids P. Aguon." Written comments may also be submitted by small to <u>assumm@phusa.ntg</u> or via facsimile at 671-303-7565. All comments must be received no later then Thursday, July 25, 2024

If you require special accommodations, please contact Deputy Uncolor Fernando B. Estevas, Section 504 Coordinator at 671-475-1378 or katherine@gtura.org

> /S/ Fitzabeth F. Napoli, Executive Director THIS AD WAS PAID FOR WITH HUD CPD RUNDS BY SHURA

N P.

2024 MARCH 5, DAILY POST • TUESDAY, GUAM



GUAM POWER AUTHORITY

ATURIDAT ILEKTRESEDAT GUÄHAN P.O. BOX 2977 • HAGATÑA, GUAM U.S.A. 96932-2977 Telephone Nos. 671-648-3054/55 or Facsimile 671-648-3165



John M. Benavente, P.L. General Manager

SOLE SOURCE

Public Law 36-70 5GCA § 5214

PO NO.: VENDOR:

Governor of Guam

DESCRIPTON:

CONTRACT TERM:

32173 Siemens Industry, Inc.

Spectrum Power 5 Maintenance Services

09/30/2024

This notice is paid for by the GUAM POWER AUTHORITY O&M FUNDS Public Law 26-12

Sole Source award is posted on the Authority's web site at http://go.opengovguam.com/bids/awarded_sole_source/gpa,

> /s/ John M. Benavente, P.E. General Manager



Gusin Housing and Urban Renewal Authority Aburidat Gining," Yan Rongeban Suidat Gushen Printons Commiss Fair PrintOPRI District (URBERT 117 Print Varial Average Singering (1994))

Photos: 16(2): 479-951 - 10x (57), 90x 7506 - 11x (57), 472-750 |

(CRA will make no source arrangements improved as ideal blad blins flyon dendel require my special commendation, photocommental execution 50 (Crondition 44-55 - 1222 or 473-350) (TVFIDD). CHETA will make a



EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

Lourdes A. Leon Guerrero Joshua F. Tenorlo It Governor of Guam NOTICE OF FUNDING AVAILABILITY

For Program Year 2024 (Fiscal Year 2025) Community Planning and Development Funds U.S. Department of Housing and Urban Development

The Guarn Housing and Urban Renewal Authority (GHURA) is anticipating the availability of \$4,862,995.91 in Community Planning and Development (CPD) funds available from the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD), Lligible government agencies and non-profit organizations are invited to submit proposals that address the priorities and goals identified in Guarri's Consolidated Plan Priorities and Goals for 2020-2024, for activities during the Program Year 2024 (PY2024). The priorities and goals set forth in Guarri's Consolidated Plan for supporting low-and moderate-income populations through the creation and preservation of decent housing, sustainable living environments, and economic opportunities identified within this five-year term, will be addressed through proposed projects submitted to HUD in Guam's Annual Action Plan for Program Year 2024 (October 1, 2024 - September 30, 2025).

Applications for the use of CPD funds are available on Wednesday, January 18, 2024, via the GHURA website at

www.ghura.org (About GHURA/Community Development Community Development Applications).
The anticipated funding allocations for the CPD programs are based on the previous years allocation are as follows and will be subject to changes once official notice is published by HUD:

> Community Development Block Grant (CDBG) \$3,185,755.00 HOME Investment Partnership Grant (HOME) \$1,256,1/1.00 \$157,106.91 \$263,963.00 Housing Trust Fund (HTF) Emergency Solutions Grant (ESG)

CDBG funds may be used to revitalize neighborhoods, support affordable housing development, expand economic opportunities, and to improve community facilities and services. Use of CDBG funds must meet at least one of the program's national objectives of (1) benefiting low and moderate income persons, (2) climinating slum or blight conditions, or (3) meeting other urgent community development needs. For this anticipated funding cycle, GHURA has elected to prioritize funds to on-going activities in need of additional funding for completion. GHURA will determine that 12% of anticipated CDBG Funds will be used to fund new Public Service activities.

HOME funds may be used to create affordable housing for homeowners or homebuyers through financial assistance programs, site acquisition or improvement, or the construction or rehabilitation of housing for rent or homeownership. Use of HOME funds must benefit low-income households.

HTF funds may be used to create affordable housing through rental, financial assistance programs, site acquisition or improvement, or the construction or rehabilitation of housing for affordable rent. Use of HTF funds must benefit low-income households.

ESG funds may be used for the rehabilitation or conversion of buildings for use as emergency shelters for the homeless, for the payment of certain expenses related to operating emergency shelters, for essential services related to emergency shelters and street outreach for the homeless, and for homelessness prevention and rapid re-housing assistance.

Interested applicants may download the CPD CDBG Public Service, HOME, and ESG application forms at GHURA's website at www.qhura.org. Apublic briefing will be held on Wednesday, February 2, 2024 at 10:30 a.m. at GHURA's Board of Commissioners Conference Room located at GHURA's main office in Sinajana. All interested applicants are encouraged to attend and can contact our office for further details. For this program year GHURA has determined that technical assistance workshops will be required prior to submission any application for a CPD program. All applications must be received by the GHURA CPD Office, no later than 4:00 p.m. on Monday, March 20, 2024. For further information, please contact Ms. Katherine E. Taltano, GHURA Chief Planner, at 475-1322.

> /s/ Elizabeth Napoli, Executive Director This advertisement is paid with HUD CPD Funds.

Art Constructing L# CLB16-1288

We do concrete mofing or tin mofing, kitchen cabinet, painting, tiling, and plumbing.

Tel. (671) 929-2251

NOTICE OF SALE UNDER MORTGAGE

MOTICE OF SELECTION MEMORY MODICAGE.

MOTICE NOT SHOULD COME MODICAGE OF THE M

indusing without limitation, assenties, egoding little, possession lights of redemotion, subsurface conditions, the paces on this of redemator substants criticism. The highest states or recombenes to the highest states are promoted as a public as time, the tells at the Mayn's affect in Mayn's Mayn's affect in Mayn's Mayn's affect which be amounted to me region and to accurate the state of the sale from the factor of the mental december of the factor of the sales are critical dictor or eller farms described acceptable by Notwagar. In Matterser research the high call of part of the many state of the factor of the sales of the sales are unique to any sale calculated as a sale of the sales are sales and the sales of the sales are the sales are the sales are sales and the sales or the sales are produced to the sales are sales and the sales or the sales are produced to the sales are sales and the sales or the sales are the sales are sales and the sales or the sales are the sales are sales and the sales or the sales are sales and the sales or the sales are sales and the sales or the sales are sales and the sales are sales are sales and the sales are sales are sales are sales and the sales are sales are sales are sales are sales and the sales are s

The property subject to the mortgage and to be sold at tale is as

Recel 1: Lot No. 3308-3-2-1, Octof-Chalan Pago French I, Lor No. 3308-3-7, District Control Toylo, Bown Health M., 17220 unifer Sack Lor No. 3308-32, Suburban, as said left is marked and designated on May District, No. 1756-302, LME205FIY6) dated May 5, 1796 and recorded May 8, 1976 in the Department of Land Management, Downtonian of Garm unifer Inclination No. 545400, Acres 1,987, E. square control.

Parel 2 Lot No. 3306-3-23, Onto Chairm Pago, Guern Efster, No., 17230, under Sark Lot No. 3308-3-12, Substein, as said to It marked and destguisted on Map Drawing No. FSG 002 (IMEOSEYS) closed May 5, 1944 onto recorded May 6, 1996 in the Department of Land Management. Government: of Suam under Instrument. No. 54500.0 Area, 1942; supara motion.

Pared 3: Let No. 3008 3 2 3, Ordot Chrism Pago, Gram (Estet: No. 72220 under Seist Lor Ro. 3008-3-25, Subtime, as seid his in market and lesignated on Map Drawing No. F054002 (MARDSFYR)card May 5, 1994an recombattlys, 8, 1996 in the Department of Land Managament, Government of Sear under Instrument. No. 545400, Area: 1,911, 1 square matter.

Parcel 4 Lot No. 3308-3-2-4, Octof-Challen Pago, Percia 4. Los no. 33016-5-4, Claran Area Trejo, Biorn Besta N. Na., 72220 miller Back Los No. 3308-3 2/, Suburiton, as gald let to male of indiceitanted on May Downing No. FCS-0002 [UMF2057756] dated May 5, 1996 and recorded May 8, 1996 in the Department of Land Management, Bookement of Susan unable informment No. 545400, Area 1, 1907. a square matters.

S45400. Anec 1,987.4. square methods. Paced 5; Lot No. 3300-3-2 R4, Order Chalan Pago, Giasm (Estate Na, 72230 under Back Lo. Ro. 33083-23, Suburtim as soid lot is maked and designated or Map Dewing No. EPSAID (2012) (MAY0359YP4) dated May 5, 1996 and moented May 8, 1996 in the Department of Land Management, Government of Guarn under Instrument No. 545400. Area: 1,907, 4 source meters.

Percel S. Let No. 3308-31-1, OrderCharan Pego, Bison Histols No., 72229 under Stark Let No. 2308-31 (submitted, as solid let in marked and designated on May Diswing No. 1596-002 (JMC09579616461 May 5, 1996-001 contesting, 8, 1996) in the Department of Land Management, Exercised Starm under Informant No. 545400, Arroc 1,497, a square moties.

S45400, Area 1,897, a square motion.

The amount due the Maragage is to the sum of \$281,700 Archaintend as a Coden 1,302 of \$4,217.77, instead, other saws \$385, per air run run Coden 6,302 of \$4,217.77, instead of the propering strong field, and instead of the sale of the sale said be entitled only to a return of the deposit paid. The purchase shall have not further recover against Montagage, the Maragage or the Maragage's attorneys. Noting get, of manageries of the second get the Kindagers and from the signed are the second get to the Kindagers and from the get attempting overlands before any information that extraction will be used to things upon.

Dated this 20 * day of February, 2024.

The Law Offices of Duncan G. McCully, P.C. Afformacy for Cook 350 Federal Conff Union By: is' MARK S. BEGGS, of Course!

Guann)
On the 20 take of February, 2024, before me, the uncessioned flotary, resolutily appeared, MVRX BESOS, to prescow user contested point on the according following and according point on the first early for the strong point on the first early for the strong point one with 18 group it will write strong points.

MAUREIN ET, TATIANO
MOTIVAY PUBLIK:
In and for Sicher, U.S.P.
Ey Commission Spirits And TR. Alfa44 & W. Sicher H. Sicher, Sizer 90 Y. D.
Chico Burting, Lagulus, Sizer 90 Y. D.

Louie J. Yanza Law Office of Louie J. Yanza A Professional Corporation MVP Building Section Series Corporation 1987 Section 2018 February 2017 Attorney for Plaintifi Che Chin Hong

IN THE SUPERIOR COURT OF GUAM

CHECHIN HONG. Plaintiff SUNG HEE HONG. Defendant.

CIVIL CASE NO. CV0600-23

SHIMMONS

WARKING: This is an officel document from the court that affects your rights. Read this carefully.

If you do not understand it, contact a lawyer for help.

TO: SUNG HEE HONG Sky Apartments, #307 Harmon, Guarn

- 1. Alsws, it has been filed against you Λ topy of the lawfull and other court papers are served on your with this "Summons"
- 2. If you do not want a judgment or order taken 2. If you do not write a judgment or process about against you to thout so all open, you must be in flower or as "Begoiner" in which will the cour, and the pay the filting feet if you do not filt an "Answer" or "Response" the other party may be given the near in sustance in behalts Patition or Complaint. To file your "Answer" or "Response take, or soud, the "Answer or "Responses" to the in.
 - Office of the Clerk of the Superior Country Guarri 190 West O'Shen Dave Hageling Cuam 959 IC-5174 • Us by electron of Ling by ronding to

 - efile: cit@puemou, tu.org (or at modified by the Clarket (acust)
- 3. Deliver or mail a copy of your "vesconser or "Answer" is the other party at the address isled on the top of this Summons.
- 4 fills. Summons, and the other court papers were served on you by a registered process server or a Marshal, within Busin or other furtivitations of the United States, your iffesponse" or "Answer" must be filled within 197-619 (20) CA HEDAS DAYS from the date you were served, not counting the day you were served, decopt when a different time is prescribed by order of the court. Services by a registered process server or a Marshall is complete when made
- 5. You can get a copy of the court papers freeling this case from the Plaintiff-Patitioner at the address littles a therap of the precessing page, from the Clork of the Superior Count's Record's Section.
- 6. Requests for resconsible accommodation for persons with disabilities must be made to the Tudkien/s ADA Courd ration at least ten (10) ralandar says is advance of a schedulad proceeding

A 15 Con director Frune: (571) 473-3375 Final adaXquements.eq (prae modified by the Clerk of Court)

limited English producings must be made to the Language Access Manager by the party needing the interpretar and/or manager or his/hor counsel at least ten (10) calendar days in advance of scheduled

ngunga éprats Maria Prone: (571) 475-3259 Final dwolleseguamonure.org (orac modified by the Clerk of Count)

Dated: January 25, 2024.

SOPHIA SANTOS DIAZ CLERK OF COURT SUPER OF COURT OF GLAM
/s/ Allexis D. Tenorio



Joseph I. Buenas COJ Chairman

GUAM POWER AUTHORITY

ATURIDÁT ILEKTRESEDÁT GUÁHAN P.O. BOX 2977 . HAGÅTÑA, GUAM U.S.A. 96932-2977 Telephone Nos. 671-648-3054/55 or Facsimile 671-648-3165



FINAL ADVERTISEMENT REQUEST FOR PROPOSAL

This notice is paid for by the GUAM POWER AUTHORITY O&M FUNDS Public Law 26-12

RFP NO .: CLOSING DATE: TIME. DESCRIPTION: GPA REP 24 001 Junual Emission Testing 02/22/2024 4:00 P.M. GP4-REP-24-004 02/22/2024 4.00 PM Continuous Emission Monitoring Systems & Rice Mact Operations and Maintenance

Capies of the general scape of work may be picked up at the GPWA Productment Office, 1ST Floor, Boom 101, Gloria B. Nelson Public Service Building, 689. Route 15, Mangilso, Guarr 96913. A Linbrestled firms about legislater with GPV a Promitter on Union to be able to participate in the PPP Please of Lour office at 1 (671) 648-3054 / 3055 to regions. Registration is required to ensure that all "Amendments and Special Reminders" are communicated to all proponents throughout the RPP process. Produce ment instructions are posted on the Authority's web site at https://gc.epengovguarn.com/bids/available/gpa.

A/John M. Benavente, P.L. General Manager



Guam Housing and Urban Renewal Authority Antridat Ginima^{*} Yan Rimueban Sindat Guaban Phone (GTI) Pline Nerick Avanus, Sirajana (1980).

Phone (GTI) 477-4841 - Face (GTI) 300-7855 - TTY; (GTI) 477-5851

GIURA willinebe mesency varagament for persons with disabilities. If you disabilities are not produced by the produced of the persons with the light of the persons are special measured by the persons are persons and the persons with the persons of the persons are persons and the persons with the persons are persons and the persons are persons are persons and the persons are persons and the persons are persons are



Lourdes A. Leon Guerrero Governor of Guam

Joshua F. Tenorio Lt. Governor of Guam

NOTICE OF FUNDING AVAILABILITY For Program Year 2024 (Fiscal Year 2025) Community Planning and Development Funds U.S. Department of Housing and Urban Development

The Guam Housing and Urban Renewal Authority (GHURA) is enticipating the availability of \$4,862,995.91 in Community Planning and Development (CPD) funds available from the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD). Eligible government agencies and non-profit organizations are invited to submit proposals that address the priorities and goals identified in Guam's Consolidated Plan Priorities and Goals for 2020 2024, for activities during the Program Year 2024 (PY2024). The priorities and goals set forth in Guain's Consultidated Plan for supporting low and inoderate income populations through the creation and preservation of decent housing, sustainable living environments, and economic opportunities identified within this five year term, will be addressed through proposed projects submitted to HUD in Guard's Annual Action Plan for Program Year 2024 (October 1, 2024 - September 30, 2025).

Applications for the use of CPD funds are available on Wednesday, January 18, 2024, via the GHURA website at oww.ghara.org (About GHURA/Community Development Community Development Applications) The anticipated funding allocations for the CPD programs are based on the previous years allocation are as follows and will be subject to changes once official notice is published by HUD:

> Community Development Block Grant (CDBG) \$3,185,755.00 HOME Investment Partnership Grant (HOME) \$1,256,171.00 Housing Trust Fund (HTF) \$157,106.91 \$263,963.00 Emergency Solutions Grant (ESG)

CDBG funds may be used to revitalize neighborhoods, support affordable housing development, expand economic opportunities, and to improve community facilities and services. Use of CDBG funds must meet at least one of the gragram's national objectives of (1) benefiting low and moderate income persons, (2) eliminating slum or blight conditions, or (3) meeting other urgent community development needs, for this anticipated funding cycle, 6HURA has elected to prioritize funds to on-going activities in need of additional funding for completion. GHURA will determine that 12% of anticipated CDBG Funds will be used to fund new Public Service activities,

HOME funds may be used to create affordable housing for homeowners or homebuyers through financial assistance programs, site acquisition or improvement, or the construction or rehabilitation of housing for rent or homeownership. Use of HOME funds must benefit low-income households.

HIII funds may be used to create affordable housing through rental, financial assistance programs, site acquisition or improvement, or the construction or rehabilitation of housing for affordable rent. Use of HTT funds must benefit low income households.

ESG funds may be used for the rehabilitation or conversion of buildings for use as emergency shelters for the homeless, for the payment of certain expenses related to operating emergency shelters, for essential services related to emergency shelters and street outreach for the homeless, and for homelessness prevention and rapid re-housing assistance.

Interested applicants may download the CPD CDBG Public Service, HOME, and ESG application forms at GHURA's website at www.ghura.org. A public briefing will be held on Wednesday, February 2, 2024 at 10:30 a.m. at GHURA's Board of Commissioners Conference Room located at GLIURA's main office in Sinajana. All interested applicants are encouraged to attend and con contact our office for further details. For this program year GHURA has determined that technical assistance workshops will be required prior to submission any application for a CPD program. All applications must be received by the GHURA CPD Office, no later than 4:00 p.m. on Monday, March 20, 2024. For further information, please contact Ms. Katherine E. Jaitano, GHURA Chief Planner, at 475-1322.

> /s/ Elizabeth Napoli, Executive Director This advertisement is paid with HUD CPD Funds.

MAU

DAILY POST . THURSDAY, JANUARY

3

Orion Construction Corporation (Guam) has immediate job opportunities in Barrigada, Guam for the following positions:

CIVIL ENGINEERS (MULTIPLE OPENINGS)

This position will perform a variety of civil engineering duties including conducting engineering studies, preparation of engineering reports and submittals, design and preparation of construction plans, costs and specifications. Will also provide engineering support throughout projects to ensure work quality and adherence to professional codes, government standards and client specifications.

Applicants must have B.S. Degree in Civil Engineering and two years of post baccalaureate verifiable work experience in Civil Engineering or Field Engineering. Background check required.

> If interested, please submit resumes by mail to: Orion Construction Corporation (Guam) Attn: Douglas Arthur Baker Jr. 526 Bello Street Barrigada, Guam 96923



2015 TOYOTA YARIS

es will be available for inspection by appoint Friday, January 19, 2024 et 4PM. sense has the right to refuse any or

106 Chalco See Antonia, Tempologi Call Center (1977) 667-6820.



Hiring for PLUMBER HELPER position

- No experience needed (on the job training) Must have willingness to learn Must have reliable transportation to work Paid holidays (after probationary period) LEARN A NEW TRADE
- Great beam environment
 Must be able to lift 50 pounds
 Must heve valid Guam Driver's License
 Vacation pay Jather probationary period

Applicants, please call 671-646-7767 to schedule erview you may also email resums plumbingprosguam@gmail.com

PUBLICATION NOTICE

In accordance with the provisions of Guam Code Annotated, Title XI, Chapter III, Section 3315, notice is hereby given that:

Cruz, Jennifer P. DBA: Dinetaym Restaurant (NEW)

has applied for a Class: 4 (Four) General On Sale Alcoholic Beverage License said premises being marked as Lot: 1 Tract 192 Block 2 160 N. Marine Corps Dr. Ste 4A Tamuning / Tumon/ Harmon

Guam Housing and Urban Renewal Authority



Aturidat Ginima' Yan Rinueban Siudat Guahan Anthrase Training Francisco (1994)

Floor: (671) 473-955 - Fee: (671) 900-7565 - TTY: (671) 472-3701

GHURA will make necessary arrangements for persons with cisolities. If you should require any special accummodations, please omited the Section 90t Coordinator at 783-1522 to 472-3701 [TTY/TDD].

Joshua F. Tenorio

Lourdes A. Leon Guerrero

NOTICE OF FUNDING AVAILABILITY For Program Year 2024 (Fiscal Year 2025) Community Planning and Development Funds

U.S. Department of Housing and Urban Development

The Guam Housing and Urban Renewal Authority (GHURA) is anticipating the availability of \$4,862,995.91 in Community Planning and Development (CPD) funds available from the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD). Eligible government agencies and non-profit organizations are invited to submit proposals that address the priorities and goals identified in Guam's Consolidated Plan Priorities and Goals for 2020-2024, for activities during the Program Year 2024 (PY2024). The priorities and goals set forth in Guam's Consolidated Plan for supporting low-and moderate-income populations through the creation and preservation of decent housing, sustainable living environments, and economic opportunities identified within this five-year term, will be addressed through proposed projects submitted to HUD in Guam's Annual Action Plan for Program Year 2024 (October 1, 2024 - September 30, 2025).

Applications for the use of CPD funds are available on Wednesday, January 18, 2024, via the GHURA website at www.ghura.org (About GHURA/Community Development) Community Development Applications).

The anticipated funding allocations for the CPD programs are based on the previous years allocation are as follows and will be subject to changes once official notice is published by HUD:

> Community Development Block Grant (CDBG) \$3,185,755.00 HOME Investment Partnership Grant (HOME) \$1,256,171.00 Housing Trust Fund (HTF) \$157,106,91 Emergency Solutions Grant (ESG) \$263,963,00

CDBG funds may be used to revitalize neighborhoods, support affordable housing development, expand economic opportunities, and to improve community facilities and services. Use of CDBG funds must meet at least one of the program's national objectives of (1) benefiting low and moderate-income persons, (2) eliminating slum or blight conditions, or (3) meeting other urgent community development needs. For this anticipated funding cycle, GHURA has elected to prioritize funds to on-going activities in need of additional funding for completion. GHURA will determine that 12% of anticipated CDBG Funds will be used to fund new Public Service activities.

HOME funds may be used to create affordable housing for homeowners or homebuyers through financial assistance programs, site acquisition or improvement, or the construction or rehabilitation of housing for rent or homeownership. Use of HOME funds must benefit low-income households.

HTF funds may be used to create affordable housing through rental, financial assistance programs, site acquisition or improvement, or the construction or rehabilitation of housing for affordable rent. Use of HTF funds must benefit low-income households.

ESG funds may be used for the rehabilitation or conversion of buildings for use as emergency shelters for the homeless, for the payment of certain expenses related to operating emergency shelters, for essential services related to emergency shelters and street outreach for the homeless, and for homelessness prevention and rapid re-housing assistance.

Interested applicants may download the CPD CDBG Public Service, HOME, and ESG application forms at GHURA's website at www.ghura.org. A public briefing will be held on Wednesday, February 2, 2024 at 10:30 a.m. at GHURA's Board of Commissioners Conference Room located at GHURA's main office in Sinajana. All interested applicants are encouraged to attend and can contact our office for further details. For this program year GHURA has determined that technical assistance workshops will be required prior to submission any application for a CPD program. All applications must be received by the GHURA CPD Office, no later than 4:00 p.m. on Monday, March 20, 2024. For further information, please contact Ms. Katherine E. Taitano, GHURA Chief Planner, at 475-1322.

> /s/ Elizabeth Napoli, Executive Director This advertisement is paid with HUD CPD Funds.

Province Properties ZERO DOWNPAYMENT!

1/2 Acre Santa Rita Lot. \$35k Only Monthly Payments

Talofofo OWNER FINANCING. 2)House Lots With Sewer Nearby. \$50k & \$53k

Call Wallace "The World" Roberto (671) 687-5863 PPM BRK

CAMACHO CALVO LAW GROUP LLC

VINCENT C. CAMACHO

resmacho@tamachocalvo.law 156 E. Marine Corps Drive, Suita 201 Hagātna, Geam 96910 Telephone No. 671 472 6813 Fatsimile No. 671 477 4375

IN THE SUPERIOR COURT OF GUAM

IN THE MATTER OF THE ESTATE OF DORIS TERESITA FLORES LUJAN, Deceased.

PROBATE CASE NO. PRO203-23 NOTICE TO CREDITORS

NOTICE TO CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN by MONICA O. GIZMAYA.
Administrative of the Estate of DORIS TERESTA FLORES
UJANA, deceased, to the creditors of, and all persons
bring paints against and Estate or against said
Decedent, that wintin valy [60] calendar days after the
their of the first publication of this ratice, they either file
them with necessary wouchers in the Office of the Clerk of
the Superior Court of Gramm, or exhibit them with the
messary wouchers be said Amministration of the amounts; of
record, Carmacho Calvo Law Brings, UCL, 335 E. Manine
Copys Divine, State 201. Heighting, Justim 967010, the same
being the piece for the transaction of the business of said
Estate.

DATED: Hagátria, GU, January 10, 2024.

CAMACHO CALVO LAW GROUP LLC /s/ VINCENT C. CAMACHO Attorneys for Administratrix MONICA O. GUZMAN



Grantee Unique Appendices

AP-40 Section 108 Loan Guarantee - 91.320(k)(1)(ii)

Will the state help non-entitlement units of general local government to apply for Section 108 loan funds?

No, there are currently no plans to help non-entitlement units of the general local government to apply for Section 108 loan funds.

Available Grant Amounts

In addition, as of May 2024 Guam has \$4,548,775 in available Section 108 borrowing authority based Guam's CDBG allocation and outstanding Section 108 balances. At the time of this AAP Guam has no plans to utilize the remaining funds.

Acceptance process of applications

Should a viable project be readily available, GHURA would present that project to HUD. Once HUD has reviewed all the financing, organizational structure, and the national objectives to be met, an approval will be given for GHURA to proceed.



OMB Control No: 2506-0117 (exp. 09/30/2021)

AP-45 Community Revitalization Strategies - 91.320(k)(1)(ii) (for STATE ONLY)

Will the state allow units of general local government to carry out community revitalization



OMB Control No: 2506-0117 (exp. 09/30/2021)



OMB Control No: 2506-0117 (exp. 09/30/2021)



GHURA

Guam Housing and Urban Renewal Authority Aturidat Ginima' Yan Rinueban Siudat Guahan 117 Bien Venida Avenue, Singiana, GU 96910 Phone: (671) 477-9851 - Fax: (671) 300-7565 · TTY: (671) 472-3701 Website: www.gham.org



Guam Housing and Urban Renewal Program (GHURA) HOME Investment Partnerships Program (HOME) 24 CFR Part 92

Resale and Recapture Policy

Table of Contents

I. P	PURPOSE	2
П.	PERIODS OF AFFORDABILITY	2
III.	RESALE	2
A.	Resale – Procedure	2
B.	Resale - Affordability to Subsequent Buyer	3
C.	Resale - Affordability to Subsequent Buyer	4
IV.	RECAPTURE	4
v.	REFINANCING AND SUBORDINATION	5
VI	APPLICABILITY	5



I. PURPOSE

Pursuant to § 92.254(a)(5) of the HOME Program, participating jurisdictions must establish policies to place certain restrictions on HOME assisted units to ensure long-term affordability of the HOME units. This Policy is specifically to address the Resale and Recapture provisions required.

II. PERIODS OF AFFORDABILITY

HOME assisted units must meet the affordability requirements for not less than the required period pursuant to § 92.254(a) (4).

Homeownership assistance HOME amount per-unit	Minimum period of affordability in years
Under \$15,000	5
\$15,000 to \$40,000	10
Over \$40,000	15

III. RESALE - 24CFR §92.254 (a)(5) (i)

GHURA has elected to impose the Resale restriction on all HOME programs assisting first time homebuyers pursuant to 24CFR §92.254 (a)(5)(i). Eligible homebuyers must comply with all the restrictions placed on HOME assisted units through an affordability period. GHURA has chosen a 20-year affordability period on all HOME assisted first time homebuyer units. GHURA will enforce these restrictions through a Restrictive Covenant lien on the properties and by executing a HOME Agreement outlining the provisions. GHURA will ensure fair return to the original homebuyer should a sale occur during the affordability period by utilizing an Appraisal -based Resale Method. GHURA will ensure an affordable price to the new buyer.

A. Resale - Procedure

Fair Return on Investment Process

- Determine the fair market appreciation.
 Appraisal at time of sale appraisal at time of purchase = market appreciation.
 Any improvements will be assessed and valued on the resale appraisal.
- Determine the difference in the Guam Consumer Price Index (CPI) for housing from the quarter of the year purchased to the quarter of the year sold.

2



CPI quarter of the year purchased - CPI quarter of the year sold = housing index increase

Multiply the market appreciation by the housing CPI increase.
 Market appreciation x housing CPI increase = fair return

A. Fair Return Illustration

Fair Return	1,625.00
Housing index Increase	2.5%
CPI at purchase	116.2
CPI -time of sale	118.7
Affordable Price at Sale	160,000.00
Market Appreciation	\$65,000.00
2015 Appraisal at Purchase	\$250,000.00
2021 Appraisal at Sale	\$315,000.00

(Resale Appraisal - Initial Appraisal) x Guam Consumer Price index for housing = Fair return

The homeowner will not receive a return if the following should occur:

- Decline in the market.
- Involuntary Foreclosure
- Any pending balances on the account will be deducted from the fair return.

B. Resale - Affordability to Subsequent Buyer

GHURA will ensure the unit remains affordable at the time of resale. The resale price will be the affordable price at sale plus the fair return. In the event the resale price is too high for the subsequent buyer, GHURA may provide a direct subsidy to the subsequent buyer. The total assistance will not exceed the maximum subsidy limit. Populations targeted will primarily include first time buyers whose household incomes are between 60% and 80% area medium income, no more than 33% of their income for housing and who will utilize the home as their principal residence.

Affordable price at sale + fair return = resale price

Affordable Price at Sale	\$160,000.00
--------------------------	--------------

3



Fair Return	\$1,625.00
Resale Price	161,625.00

C. Resale Enforcement

Programs imposing a resale restriction will execute a HOME Agreement and a Restrictive Covenant lien to run with the property.

Annually, GHURA will require homeowners to submit current utility bills identifying the owner(s) name, property, paid property tax receipts and current homeowners' insurance policy(ies) to enforce the principal residence requirement.

IV. RECAPTURE - 24CFR §92.254 (a)(5)(ii)

GHURA has elected to impose the Recapture provision on specific HOME assisted programs. Homeowner Rehabilitation Loan Program and Build on Your Own Land Program will impose the Recapture provision. GHURA has opted for a reduction method during the affordability period to calculate the recapture portion in the event of a voluntary or involuntary sale. The direct HOME subsidy on a pro-rata basis for the time the homeowner has remaining on the affordability period, is calculated against the required affordability period.

- > To determine the pro rata amount recaptured by the PJ:
 - Divide the number of years remaining on the period of affordability by the affordability period,
 - Multiply the resulting figure by the total amount of direct HOME subsidy originally provided to the homeowner.

	Number of years remaining on the affordability		Total Direct		Recapture
	period	X	HOME Subsidy	=	Amount
_	Period of Affordability				

The recaptured amount is limited to the net proceeds at time of the sale. Net proceeds is the sales price less any mortgage balance and closing costs.

4



V. REFINANCING AND SUBORDINAITON

Request for refinancing or subordinations of HOME assisted properties must be submitted in writing and allowed 14 business days to process. HOME assisted properties can only be refinanced or subordinated according to the following:

- A better fixed interest rate or terms than existing loan. The new loan may allow the homeowner to finance the closing costs without being considered cash out. Additionally, nominal cash back at closing of less than \$1,000.00 resulting from last minute adjustments related to the closing costs are not considered cash out.
- 2. The new loan must be a lower monthly payment.
- The proposed new loan must meet all the requirements as the original loan in terms of borrower ratios. And repayment terms must be less than the original loan.

VI. APPLICABILITY

A. Resale

Guam will impose a Resale Provision on the Renewal Affordable Homes Program and any other first time homebuyer program.

B. Recapture

Guam will impose a Recapture Provision on the Homeowner Rehabilitation Program and the Build on Your Own Land Program.

Grantee SF-424's and Certification(s)

				GMB Number: 4040-001 Empiration Date: 11/30/202
Application for	Federal Assista	ince SF-424		
*1. Type of Bulymiss Preapplication Application Changed/Corre		12 Type of Application. New Gontinuation Revision	* If Reviews, estact appropriate letter(s): * Officer (Specify)	1
13. Date Received:		4 Applicant Membras		
Completed by County (see	ucon submission	L		
Sa. Federal Enery (de	milec		Pt. Federal Award Identifier:	
State Use Only:				
6. Date Received by	ite	7. State Anglication	n klanijiter:	
B. APPLICANT INFO	IRMATION:		V/2 Programme and the second state of the seco	
o redelythest C	overessent of Gua	m) Washington		
* b. EmployerTaxpey	er (dentil perion Nun	nber ŒINYTINk	*c UEF	
96-0001279			855031519000	
d. Address:				
* Street1. Broot2: * City: County/Pansh: * State: Province: * County:	117 Blen Venida Smajana Guam USA: OKITED 8			
* Zip / Postal Code:	96931-3846	1.25		
e. Organizational Ur	NH5		2000	
Deperiment Name:			Ohtsice Name	
I. Manua and an elem	fulsymulae al		nations involving this application:	
	. a marine addit of pe	Profit Nam		
Middle Name F.	ob NATE (48		© Enzabeth	
Ruffer Title. Exceptive Of	ittehan			
		 		
Organizational Affiliation Guarn Housing au		al Authority	9	
			The state of the s	
Telephone Number.	Marine Company	autological graphs	Fex Number. 871-300-7585	
Email: enapolitica	hura ara			AND REPORTED TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF

	deral Assistance SF-424
* 9. Type of Applicant	1: Select Applicant Type:
F: U.S. Territory	or Possesion
Type of Applicant 2: \$6	есі Аррікат. Туры:
Type of Applicant 3: 6-6	es: Applicated Types.
* Other (specify):	
* 10. Hame of Federal	Agency:
U. S. Department of I	Housing and Urban Development
11. Catalog of Federa 14.225 CFOA Tab:	Dorregaliz Assistance Humber:
Communinty E	Development Block Grant, Special Purpose Grants/Insular Areas
* 12. Funding Opports	
100.1025m244	SENANDE SERVICE SALIDER DATE SOLIT
* Tille	
19. Competition Ident	JNsation Number:
Tibe	***************************************
į.	
14. Areas Affected by	Project (Cities, Counties, States, atc.):
	Add Attachment Delens Attachment View Attachment
- 15. Desgripthe Tillo	of Applicant's Project
	If be used to address the needs of low/mod income populations and special as through the construction of facilities and the provision of services.
Abach supporting docum	ments on mondified in agency instructions.
	Delete Attachmanns Mew Attachmonts

6. Congressional Districts Of:	
2 Applicant Guam	F. Program Project GU-98
Attach an auditional list of Program/Project C	angressional Districts if 1994ec
	Add Altachment Delete Altachment Visw Aliachment
to be a second below	- Company Company Company
17. Proposed Project 1a. Sian Dale: 110/01/2024	" to End Date [9/30/2825 f]
' a. Sian Dale: 10/01/2024	4 C10 (1916 - 1977-1-1-1
18. Extimated Funding (\$).	(1762)
' a Federal 3, 85,755,00	
' 6 Applicant	Date of the Control o
' r. Siele	
12 Local	
Te, Other	
1.f. Program Insome	
1g. TOTAL 3,185.755 DD	
	State Unider Executive Order 12372 Process?
□ b. Program: a subject to €.O. 12372 t □ c. Program is not covered by E.O. 12 120. to the Applicant Deliaquent On Any	is to the Scale under the Pasculive Order 12372 Process for review on 08/24/2024 Just has not been selected by the State for review. 372. Federal Debt? [Id TYes," provide explanation in attachment.)
o. Program is autojeur to €.O. 12372 t C. Program is not covered by E.O. 12	out had not been selected by the State for review. 372.
D. Program is autojeur to E.O. 12372 to C. Program is not covered by E.O. 12 20. In the Applicant Deliaquem Ge Any No. ("Yes", provide explanation and attach	The process of the State for review. 372. Federal Debi? M "Yes," provide explanation in attachment.) Add Attachment Debte Attachment Wiew Attachment
D. Program is autojeut to €.0. 12372 to C. Program is not covered by €.0. 12 30. in the Applicant Deliaquent On Any You	nut had not been selected by the State for review. 372. Federal Debit? [ki "Yes," provide explanation in attachmant.)
b. Program is autojeut to E.O. 12372 to Program is not covered by E.O. 12 20. In the Applicant Delinquent On Any Yes	Federal Debt? [H "Yes," provide explanation in attachment.] Part Attachment Debt Attachment Wew Attachment
b. Program is audjeut to E.O. 12372 to C. Program is not covered by E.O. 12 20. In the Applicant Deliaquent Ge Any Yes. And No If "Yes", provide explanation and attach 21. "By signing this application, I cartify have in are thus, complete and accurate comply with any resulting terms if I accepted audject me to criminal, civil, or administic. "I AGREE." The list of centications and assurances,	Federal Debt? [H "Yes," provide explanation in attachment.] Part Attachment Debt Attachment Wew Attachment
b. Program is audjeut to E.O. 12372 to C. Program is not covered by E.O. 12 20. In the Applicant Deliaquent Ge Any Yes. And No If "Yes", provide explanation and attach 21. "By signifing this application, I certify fear in the true, complying and accurate comply will say resulting terms if I account of the say resulting terms of	Federal Dabl? N TYes," provide explanation in attachment.) Add Attachment Deble Attachment Wiew Attachment 14) to the statements contained in the list of certifications" and (2) that the externants to the best of my knowledge. I also provide the required espurances" and agree to put an event. I am sweets that any false, it office, or frauntulant statements or claims, may retire parenties. (U.S. Code, TRIe 18, Section 1001) or an internal alle where you may obtain the first is contained in the announcement or especies.
b. Program is autojeut to E.O. 12372 to C. Program is not covered by E.O. 12 20. In the Applicant Delinquent On Any Yes	Federal Dabl? N TYes," provide explanation in attachment.) Add Attachment Deble Attachment Wiew Attachment 14) to the statements contained in the list of certifications" and (2) that the externants to the best of my knowledge. I also provide the required espurances" and agree to put an event. I am sweets that any false, it office, or frauntulant statements or claims, may retire parenties. (U.S. Code, TRIe 18, Section 1001) or an internal alle where you may obtain the first is contained in the announcement or especies.
b. Program is autojeut to E.O. 12372 to Program is not covered by E.O. 12 to Program is not covered by E.O. 12 20. is the Applicant Deliaquert Ge Any Yes. And No. 11 "West", provide explanation and attach if it is comply with any resulting terms if I acceptly with any resulting terms if I accept the I accept the III accept the I	Federal Dabl? N TYes," provide explanation in attachment.) Add Attachment Deble Attachment Wiew Attachment 14) to the statements contained in the list of certifications" and (2) that the externants to the best of my knowledge. I also provide the required espurances" and agree to put an event. I am sweets that any false, it office, or frauntulant statements or claims, may retire parenties. (U.S. Code, TRIe 18, Section 1001) or an internal alle where you may obtain the first is contained in the announcement or especies.
b. Program is audjeut to E.O. 12072 to C. Program is not covered by E.O. 12 20. In the Applicant Deliaquent Ge Any Yes. And No. If "Mes", provide explanation and attach 21. "By signing this application, I certify figures are true, complying and accurate comply will say resulting terms if I account of the application of the complying terms if I account of the say resulting terms of the say resul	Federal Dabl? N TYes," provide explanation in attachment.) Add Attachment Deble Attachment Wiew Attachment 14) to the statements contained in the list of certifications" and (2) that the externants to the best of my knowledge. I also provide the required espurances" and agree to put an event. I am sweets that any false, it office, or frauntulant statements or claims, may retire parenties. (U.S. Code, TRIe 18, Section 1001) or an internal alle where you may obtain the first is contained in the announcement or especies.
b. Program is autojeut to E.O. 12372 to C. Program is not covered by E.O. 12 20. In the Applicant Delinquent On Any Yes	Federal Dabl? N TYes," provide explanation in attachment.) Add Attachment Deble Attachment Wiew Attachment 14) to the statements contained in the list of certifications" and (2) that the externants to the best of my knowledge. I also provide the required espurances" and agree to put an event. I am sweets that any false, it office, or frauntulant statements or claims, may retire parenties. (U.S. Code, TRIe 18, Section 1001) or an internal alle where you may obtain the first is contained in the announcement or especies.

OMB Number: 4640-0007 Expiration Oale: 02/26/2625

ASSURANCES - NON-CONSTRUCTION PROGRAMS

Public reporting burden for this collection of Information is estimated to average 15 minutes per response, including time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0348-0040), Washington, DC 20503.

PLEASE DO NOT RETURN YOUR COMPLETED FORM TO THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET. SEND IT TO THE ADDRESS PROVIDED BY THE SPONSORING AGENCY.

NOTE: Certain of these assurances may not be applicable to your project or program. If you have questions, please contact, the awarding agency. Further, certain Federal awarding agencies may require applicants to certify to additional assurances. If such is the case, you will be notified.

As the duly authorized representative of the applicant, I certify that the applicant.

- 1 Has the lagal authority to apply for Fodoral assistance and the institutional, managerial and financial capability (archoling funds sufficient to pay the non-Federal abare of project cost) to ensure proper planning, management and completion of the project described in this application.
- 2. Will give the awarding agency, the Comptroller General of the United States and, if appropriate, the State, through any authorized representative, access to and the right to examine all records, books, papers, or documents related to the award; and will establish a proper accounting ayatem in accordance with generally accepted accounting standards or agency directives.
- Will establish safeguards to prohibit employees from using their positions for a purpose that constitutes or presents the appearance of personal or organizational conflict of interest, or personal gain.
- Will initiate and complete the work within the applicable time frame after receipt of approvel of the awarding agency.
- Will comply with the Entergovernmental Personnel Act of 1970 (42 U.S.C. §§4728-4763) relating to prescribed standards for menti systems for programs funded under one of the 19 statutos or regulations specified in Appendix A of OPM's Standards for a Mest System of Personnel Administration (5 C.F.R. 600, Subpert F).
- 6. Will comply with all Federal statutes relating to nondiscrimination. These include but are not limited to: (a) Title Vt of the Civil Rights Act of 1964 (P.L. 88-352) which prohable discrimination on the basis of race, color or national origin; (b) Title IX of the Education Amendments of 1972, as amended (20 U.S C.§§1681-1683, and 1685-1696), which prohibits discrimination on the basis of sex; (c) Section 504 of the Rehabilitation
- Act of 1973, as amended (29 U.S.C. §794), which prohibits decrimination on the basis of handicaps; (d) the Age Discrimination Act of 1975, as amended (42 U. S.C. §§6101-6107), which prohibits discrimination on the basis of age; (e) the Drug Abuse Office and Treatment Act of 1972 (P.L. 92-256), as amended, relating to nondiscrimination on the basis of drug abuse: (f) the Comprehensive Alcohol Abuse and Alcohorism Prevention, Treetment and Rehabilitation Act of 1970 (P.L. 91-616), as amended, relating to nondiscrimination on the basis of alcohol abuse or alcoholism; (g) §§523 and 527 of the Public Health Service Act of 1912 (42 U.S.C. §§290 dd-3 end 290 ee- 3), as amended, relating to confidentiality of alcohol. and drug abuse patient records; (h) Title VIII of the Civil Rights Act of 1968 (42 U.S.C. §§3601 et seq.), se amended, relating to nondiscrimination in the sale, rental or financing of housing; (i) any other nondiscrimination provisions in the specific statute(s) under which application for Federal assistance is being made, and, (i) the requirements of any other nondiscrimination statute(a) which may apply to the application.
- 7. Will comply, or has already compiled, with the requirements of Titles II and III of the Uniform's Relocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970 (P.L. 91-646) which provide for fell and equitable treatment of persons displaced or whose property is acquired as a result of Federal or federally-assisted programs. These requirements apply to all interests an real property acquired for project purposes regardless of Federal participation in purchases.
- B. Will comply, as applicable, with provisions of the Hatch Act [5 U.S. C. §§ 1501–1508 and 7324-7328] which limit the political activities of employees whose principal employment activities are funded in whole or in part with Federal kinds.

Pravious Edition Lisable

Authorized for Local Reproduction

Standard Form 4245 [Nov. 7-97] Presented by CMB Circular A-102

- 9. Will comply, as applicable, with the provisions of the Davis-Bacon Act (40 U.S.C. §§276s to 275s-7), the Copalerd Act (40 U.S.C. §276c and 18 U.S.C. §674), and the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. §§327-333), regarding labor standards for federally-assisted construction subagreements.
- 10. Will comply, if applicable, with flood insurance purchase requirements of Section 102(a) of the Floor Diseaser Protection Act of 1973 (P.L. 93-234) which requires recipients in a special flood hazard area to participate in the program and to purchase flood insurance if the total cost of insurance in the cost of insurance in the cost of insurance in the cost of insurance.
- 11. Will comply with environmental standards which may be prescribed pursuant to the following: (a) institution of anvironmental quality control measures under the National Environmental Policy Act of 1989 (P.L. 91-190) and Executive Order (EO) 11514; (b) notification of wateting facilities pursuant to EO 11738. (c) protection of wellands pursuant to EO 11990; (d) evaluation of flood hazards in floodplains in accordance with EO 11966, (e) assurance of project consistency with the approved State menagement program developed under the Coastel Zone Management Act of 1872 (18 U.S.C. §§1461 et seq.); (f) conformity of Federal actions to State (Clean Air) Implementation Plans under Section 176(c) of the Clean Air Act of 1965, as amended (42 U.S.C. §§7401 et seq.); (g) protection of underground sources of drinking water under the Safe Divilling Water Act of 1974, as amended (P.L. 93-523); and, (h) protection of endangered species under the Endangered Species Act of 1973, as amended (P.L. 93-
- Will comply with the Wild and Scenic Rivers Act of 1968 (16 U.S.C. §§1271 et seq.) related to protecting components or potential components of the national wild and scenic rivers system.

- 13. Will assist the avarding agency in assuring compliance with Section 106 of the National Historic Preservation Act of 1966, as amended (16 U.S.C. §470), EQ 11593 (identification and pretection of historic proporties), and the Archaeological and Historic Preservation Act of 1974 (16 U.S.C. §\$489a-1 et seq.).
- 14 Will comply with P.1. 93-346 regarding the protection of human subjects involved in research, development, and related activities supported by this award of assistance.
- [5] Will comply with the Laboratory Animal We fare Act of 1968 (P.L. 89-544, as amended, 7 U.S.C. §§2131 et seq.) pertaining to the care, handling, and freatment of warm blooded animals held for research, teaching, or other activities supported by this award of assistance.
- Will comply with the Lead-Based Paint Poisoning Prevention Act (42 U.S.C. §§4801 at seq.) which prohibits the use of lead-based paint in construction or rehabilitation of residence structures.
- VAII cause to be performed the required financial and compliance audits in accordance with the Single Audit Act Amendments of 1996 and OMB Circular No. A-133, "Audits of States, Local Governments, and Non-ProMi Organizations."
- 16 Will comply with all applicable regularments of all other Federal laws, executive orders, regulations, and policies governing this program
- 18. Will comply with the requirements of Section 166(g) of the Trafficking Victims Protection Act (TVPA) of 2000, salamented (22 U.S.C. 7104) which prohibits grant award recipients or a sub-recipient from (1) Engaging in severa forms of trafficking in persons during the period of time that the award is in effect (2) Produring a commercial sex act during the pend of time that the award is in affect or (3) Using forced labor in the pendomance of the award or sub-wards under the award.

SIGNATURE OF AUTHORIZED CERTIFYING OFFICIAL	TITLE	
0 1 11 5	Governor of Guerr	8
are due Dun		
APPLICANT NAME	DATE SUBMITTED	
Эшал	8/5/24	

Standard Form 4248 (Rev. 7-57) Back

OMS Number: 4040-0009 Expiration (Pale: 02/28/2025

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 15 minutes per response. Including time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0548-0042), Washington, DC 20503.

PLEASE DO NOT RETURN YOUR COMPLETED FORM TO THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET, SEND IT TO THE ADDRESS PROVIDED BY THE SPONSORING AGENCY.

NOTE: Cartain of these assurances may not be applicable to your project or program. If you have questions, please contact the Awarding Agency Further, certain Federal assurance awarding agencies may require applicants to certify to additional assurances. If such is the case, you will be notified.

As the duly authorized representative of the applicant, I certify that the applicant:

- Has the legal authority to apply for Federal assistance, and the iret turional, managerial and financial capability (including funds sufficient to pay the non-Federal share of project costs) to ensure propur planning, management and completion of project described in this application.
- Will give the awarding egency, the Compirate General
 of the United States and, if appropriate, the State,
 the right to examine all records, books, papers, or
 comments related to the essistance, and will establish
 a proper accounting system in accordance with
 generally accepted accounting standards or agency
 directives.
- 3. With not dispose of, modify the use of, or change the terms of the real property title or other interest in the site and facilities without permission and instructions from the awarding agency. Will record the Federal awarding agency directives and will include a covenant in the title of real property sequired in whole or in part with Federal assistance funds to assure non-descrimination during the useful life of the project.
- 4 Will comply with the requirements of the assistance awarding agency with regard to the drafting, review and approval of construction plans and approximations.
- 5. Will provide and maintain competent and adoquate engineering supervision at the construction site to ensure that the compete work conforms with the approved prens and specifications and will furnish progressive reports and such other information as may be inquired by the assistance awaying agency or State.
- Will initiate and complete the work within the applicable time frame after receipt of approval of the awarding agency.
- Will establish safeguards to prohibit employees from using their positions for a purpose that constitutes or presents the appearance of personal or organizational conflict of interest, or personal gain.

- Will comply with the Intergovernmental Personnal Act of 1970 (42 U.S.C. §§4728-4763) retailing to prescribed standards of ment systems for programs functed under one of the 19 statulas or regulations apported in Appendix A of OPM's Standards for a Meril System of Personnel Administration (5 C.F.R. 900, Subpart F).
- Will comply with the Lead-Based Paint Poisoning Prevention Act (42 U.S.C. §§4801 at seq.) which prohibits the use of fead-based paint in construction or rehabilitation of residence structures.
- 10. Will comply with all Federal statutes relating to nondiscrimination. These include but are not limited to (a) Title VI of the Civil Rights Act of 1984 (P.L. 88-352). which prohibits discrimination on the basis of race. exter or national origin; (b) Title IX of the Education Amendments of 1972, as amended (20 U.S.C. §§1681 1683, and 1685-1688), which prohiblis discrimination on the basis of sext (c) Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended (29) U.S.C. §794), which prohibils discrimination on the basis of handicaps; (d) the Age Discrimination Act of 1976, as amended (42 U.S.C. §§8101-8107), which prohibits discrimination on the besis of age; (e) the Drug Abuse Office and Treatment Act of 1972 (P.L. 92-255), as amended retaking to nondiscrimination on the basis of drug abuse; (f) the Comprehensive Alcohol Abuse and Alcoholism Prevention, Treatment and Rehabilitation Act of 1970 (P.L. 91-816), as amended, relating to nondiscrimination on the basis of elcohol abuse or alcohollem; (g) §§523 and 527 of the Public Health Service Act of 1912 (42 U.S.C. §§290 dd-3 and 290 ee 3), as amended, relating to confidentiality of alcohol and drug abuse patient records; (h) Tale VIII of the Civil Rights Act of 1988 (42 U.S.C. §§3601 et seq.), as amended, relating to nondiscrimination in the sale. remail or financing of housing; (i) any other nondiscrimination provisions in the specific status(s) under which application for Federal assistance is being made: and () the requirements of any other nondiscrimination statue(s) which may apply to the apolication.

Previous Edition Leable

Authorized for Local Reproduction

Standard Form 424D (Rev. 7.97) Prescribed by OMB Circular A-102

- 11 Will comply, or has already complied, with the requirements of Titles II and III of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970 (P.L. 91-846) which provide for fair and equitable freatment of persons displaced or whose property is acquired as a result of Federal and federally-assisted programs. These requirements apply to all interests in real property acquired for project purposes regardless of Federal participation in purchases.
- 12. Will comply with the provisions of the Hatch Act (6 U S C §§ 1501-1508 and 7324-7328) which limit the political activities of employees whose principal employment activities are funded in whole or in part with Federal funds.
- 13. Will comply, as applicable, with the provisions of the Daves-Racon Act (40 U.S.C. §§278a to 276a-7), the Copeland Act (40 U.S.C. §276c and 18 U.S.C. §274), and the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. §§327-333) regarding labor standards for federally-assisted construction subagreements.
- 14. Will comply with flood insurance purchase requirements of Section 102(a) of the Plood Diseaser Proteotion Act of 1973. (P.s. 93-234) which requires recipients in a special flood hazard area to participate in the program and to purchase flood insurance if the total cost of insurable construction and acquestion is \$10,000 or more.
- Will comply with environmental standards which may be prescribed pursuant to the following: (a) institution of environmental quality control measures under the National Environmental Policy Act of 1969 (P.L., 91-190) and Executive Order (EO) 11514; (b) notification of violating ligibilities pursuant to EO 11738, (c) protection of wellands pursuant to EO 11738, (c) protection of wellands pursuant to EO 11990; (d) evaluation of flood hazards in floodplains in accordance with EO 11988; (e) assurance of project consistency with the approved State management program developed under the Coastal Zone Management Act of 1972 (16 U.S.C. §§1451 et seq.); (f) conformity of

- Fadaral actions to \$(ate (Clean Air) Implementation Plans under Section 178(c) of the Clean Air Act of 1955, as amended (AZ U.S.C. §\$7401 et seq.); (g) protection of underground sources of drinking water under the Safe Drinking Water Act of 1974, as amended (P.L. 93-\$23); and, (h) protection of endangered species under the Endangered Species Act of 1973, as amended (P.L. 93-205).
- :6. Will comply with the Wild and Scenic Rivers Act of 1968 (16 U.S.C. §§1271 at seq.) related to protecting components of potential components of the national wild and scenic rivors system
- Will assist the awarding agency in assuring compliance with Section 106 of the Nabonal Historic Preservation Act of 1986, as amenoed (18 U.S.C. §470), EO 11583 (identification and protection of historic properties), and the Archaeological and Historic Preservation Act of 1974 (16 U.S.C. §§4699-1 et soq).
- 18. Will cause to be performed the required financial and compliance suddly in accordance with the Single Audit Act Amendments of 1998 and OMB Circular No. A-133, "Audits of States, Local Governments, and Non-Profit Organizations."
- Will comply with all applicable requirements of all other Federal laws, executive orders, regulations, and policies governing this program.
- 20. Will comply with the requirements of Section 108(g) of the Trafficking Victims Protection Act (TVPA) of 2000, as amended (22 U.S.C. 7104) which prohibits grent award recipients or a sub-recipient from (1) Engaging in severe forms of trafficking in persons during the period of time that the award is in effect (2) Procuring a commercial sex act during the period of time that the award is in effect or (3) Using forced labor in the performance of the award or subsavards under the event.

SIGNATURE OF AUTHORIZED CERTIFYING OFFICIAL	ППЕ	
Low down Such	Governor of Ouem	
APPLICANT NAME	DATE SUBMITTED	
Guan	8 5 4	

SF-424D (Rev. 7-97) Back

QMB Number: 4040-0004 Explorition Date: 11/30/2075 Application for Federal Assistance SF-424 * 2. Type of Application: * It Revision, select appropriate lofter(s): * 1. Type of Sebroiseforr **₩**8W Prespolication Application * Other (Specify). Continuation Revision Changes/Corrected Application * 3. Date Received: 4. Applicant Identified Complete: by Green's gov upon substitute. Str. Federal Award Identifier Se, Federal Entity Idonation State Use Only: 7. State Application Identifier: B. Date Receired by Siela: & APPLICANT EXPORMATION: * a. Legal Name Government of Guarn ° b. Employer/Tsorpsyer (dem/ficetion Number (EW/TIN): e.UEI: 855031519000 96-0001279 d. Address: 117 Bien Vereda Ave · Swoott: Street2 * Office Sinejana County/Perists Siele: Garam * Country USA: OPITED STAIRS " Zip / Postal Code. 6631-3848 e. Organizational Unit: O vision Name Department Name(f. Name and contact information of person to be contacted on matters involving this application: * First Name Fizabeth Prefix. Ma Middle Mame. " Laet Name: Napol Suffix This: Executive Director Organizational Attitution: Guart Housing and Urban Renewal Authority Fax Number 671-300-7565 *Telephone Murrier: 671.475-1378 * Exail: einepol@ghura.org

Application for Federal Ass	Istance SF-424
* 9. Type of Appform 1: Salect A	pplicant Type:
F: U.S. Termory or Possesion	
Type of Applicant 2: Select Applican	Type:
Type of Applicant 3: Select Applican	Туре:
*Other (specify):	
18. Name of Federal Agency:	
U. S. Dewartment of Housing and	Urban Davelopment (cold to the process of the second secon
11. Calatog of Federal Domestic 14 235 GFDA Tels:	Aselaturece Mumber:
Housing Trust Fund	
* 12. Fueding Opportunity Number * Table.	
Taje. 15. Competition (dant/literister Nu	mber:
Title. IS. Competition lyantification by	
Tatje. 15. Competition (dant/literation by	
Title. IS. Competition (dant/fitos)on Nu	ias, Countikas, Status, etc.): Add Aftischment Delate Allachment View Aftischment

Application	for Federal Assistance SF-424	<u> </u>
6. Cangressia 8. Appleant	Guam	'b Program-Project GU-98
Vzach an eddik	anat list of Program/Project Congressional Dislin	og til needed Add Attachment Disete Allschinding Stow Attachment
17. ^a roposed (a. Stan Dale:	Project: 10/01/2024	' 6 End Date: 9/30/2025
lå. Estimated	Funding (\$):	
a. Fetters' I. Applicant c. State d. Local e. Other	49,843 01	
1. Program In:	49.843.91	
0. Program	n is aubject to P.O. 12372 suit has not over t	der the Exceptive Order 12372 Process for review on \$\frac{5/19/2024}{5/19/2024}\$
0. Program 6 Program 20. leithe Ap	olication was made available to live State don it is aubject to F.O. 12372 and has not need in its not concrect by E.C. 12372.	. 10 6-10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
0. Program c Program to Program t	pication was made available to five State and its autition of personal pers	Add Addensent Dolete Allegans of 1 that the statements my knowledge, 5 also provide the required about 1000 for all agree to make that any false, fieldbox, or fraudulend about 1000 or claims may
0. Program c Program c Program Yes Yes Procs' provs 21. "By signific for the to- subject the to- procs' the to- subject mate	pication was made available to five State and its autition of personal pers	Add Astochasent Dolete Allemant I View Add Chiere) The Manual I was a statement of the Manual I was Add Chiere) The Manual I was a statement of the Manual I was Add Chiere of the Man
0. Program 0 Program 20. Is the Ap Yes 1" "Yes" provis 21. "By signific herein are frictionally with a subject me to appear me which are to appear me which are the subject me to appear me much and the results of a spear me muc	pication was made available to live State and its aubject to F.O. 12372 and has not over it is not covered by E.O. 12372. plicent Delinquant On Any Federal Debs? (No the explanation and attach g this application, I certify (1) to the states of complete and occurate to the best of ny requiring terms if I accops an award. I as criminal, civil, or administrative penaltics.	Add Astochasent Dolete Allemant I View Add Chiere) The Manual I was a statement of the Manual I was Add Chiere) The Manual I was a statement of the Manual I was Add Chiere of the Man
0. Program 0 Program 0 Program 20. Is the Ap Yes 1" "Yes" prove 21. "By signification are tru- comply with a subject me to 1" I ACRE " The list of a specific restrict Authorized Ri Freix Modile Name: 1:33 Name Suffx	plication was made available to live State and its aubject to F.O. 12372 and has not over it is not covered by E.O. 12372. plicent Delinquant On Any Federal Debs? (No te explanation and attach g this application, I certify (1) to the states of complete and occurate to the best of my requiring terms if I accops an award. I accomplete and occurate to the best of my requiring terms if I accops an award. I accomplete and occurate to the best of my requiring terms if I accops an award. I accomplete and occurate to the best of my requiring terms if I accops an award. I accomplete and occurate to the best of my requiring terms if I accops an award. I accomplete and occurate to the best of my requiring terms if I accops an award. I accompletely accompletely accompletely accompletely accompletely accompletely accompletely.	Add Astachasent Dolete Allegans and (2) that the statements my knowledge, Fellow provide the required absurbases* and agree to m aware that shy false, fieldbury, or fraudulend abstracts or claims may (U.S. Code, Fille 18, Senton 1001)
0. Program 0 Program 20. Is the Ap Yes 1"Tyes" provis 21. "By signification to which is no to make the to ""TAURE "The list of a specific restrict Authorized Ri Frei X Micdle Name: "1sal Name Suffix " Title (pication was made available to live State and nile aublect to F.O. 12372 and has not open at its not covered by E.O. 12372. pilicent Delinquant On Amy Federal Beht? (No No	Add Astachasent Dolete Allegans and (2) that the statements my knowledge, Fellow provide the required absurbases* and agree to m aware that shy false, fieldbury, or fraudulend abstracts or claims may (U.S. Code, Fille 18, Senton 1001)
0. Program 0. Program 20. Is the Ap Yes Procest provision 21. "By signification for the true comply with the true comply with the true comply with the true authorized Reference Refer The list of a specific restrict Authorized Refer The list of a specific restrict Michigan Refer Tasal Name Surfix * Inte. [6]	plication was made available to live State and its aubject to F.O. 12372 and has not open at its not governed by E.O. 12372. plicent Detinquent On Amy Federal Debs? (No the explanation and attach g this application, I certify (1) to the state of the explanation and accurate to the best of my requiriting terms at accommod, late criminal, civil, or administrative penaltics. Entitle and assurences, to synetymass as presentative:	Add Adachisent Doleto Allemna View Adachiners Add Adachisent Doleto Allemna View Adachiners where postpland in the list of certifications" and (2) that the datements my knowledge, Figleo provide the required about anyone and agree to make that any false, fiethers, or fraudulent attractants or claims may (U.S. Code, Title 13, Sention 1081) we write you may obtain this set, is samplified in the announcement or agency est Name Louides

OMB Number: 4040-0007 Expiration Date: 02/28/2025

ASSURANCES - NON-CONSTRUCTION PROGRAMS

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 15 minutes per response, including time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0348-040), Washington, DC 20503,

PLEASE DO NOT RETURN YOUR COMPLETED FORM TO THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET. SEND IT TO THE ADDRESS PROVIDED BY THE SPONSORING AGENCY.

NOTE: Certain of these assurances may not be applicable to your project or programs. If you have questions, please contact, the awarding agencies may require applicants to certify to additional assurances. If such is the case, you will be notified.

As the duly authorized representative of the applicant, I certify that the applicant.

- Has the legal authority to apply for Federal assistance and the institutions, menagerial and financial capability (including funds sufficient to pay the non-Federal ahare of project cost) to ensure proper planning, management and completion of the project described in this application.
- 2. Will give the awarding agency, the Comptroller General of the United States and, if appropriate, the States through any authorized representative, access to and the right to examine all records, books, papers, or documents releted to the award; and will establish a proper accounting system in accordance with generally accepted accounting standards or agency directives.
- Will establish safeguards to prohibit amployees from using their positions for a purpose that constitutes or presents the appearance of personal or organizational conflict of interest, or personal gain.
- Will initiate and complete the work within the applicable time frame after receipt of approval of the awarding agency.
- Will camply with the Intergovernmental Personnel Act of 1970 (42 U.S.C. §§4728-4788) relating to prescribed standards for metit systems for programs funded under one of the 19 statutes or regulations specified in Appendix A of OPM's Standards for a Merit System of Personnel Administration (5 C.F.R. 900, Subpart F).
- 6. Will comply with all Federal statutes relating to nondiscrimination. These include but are not limited to: (a) Title VI of the CPA Rights Act of 1964 (P.L. 88-352) which prohibits discrimination on the bests of race, color or national origin; (b) Title IX of the Education Amendments of 1972, as amended (20 U.S.C.§§1681-1683, and 1685-1695), which prohibits decrimination on the basts of sex; (c) Section 504 of the Rehabilitation
- Act of 1973, as smended (29 U.S.C. §794), which prohibits discrimination on the basis of handicaps: (d) the Age Discrimination Act of 1975, as amended (42 U. S.C. §§5101-5107), which prohibits discirrination on the basis of age; (e) the Drug Abuse Office and Treetment Act of 1972 (P.L. 92-255), as amended, relating to nondiscrimination on the basis of drug abuse; (f) the Comprehensive Alcohol Abuse and Alcoholism Prevention, Treatment and Rehabilitation Act of 1970 (P.L. 81-618), as amended, relating to nondiscrimination on the basis of alcohol abuse or alcoholism; (g) §§523 and 527 of the Public Health Service Act of 1912 (42 U.S.C. §§280 dd-3 and 280 ee- 3), as amended, relating to confidentiality of alcohol and drug abuse patient records; (h) Titta VIII of the Civil Rights Act of 1968 (42 U.S.C. §§3601 et seq.), as amended, relating to conductimination in the sale, rental or financing of housing; (i) any other nondiscrimination provisions in the apacific statute(a) under which application for Federal assistance is being made: and, (i) the requirements of any other nonescrimination statute(s) which may apply to the application.
- 7. Will comply, or has already complied, with the requirements of Triles til and ill of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970 (P.L. 91-846) which provide for fair and equilable inestment of persons displaced or whose property is acquired as a result of Federal or federally-assisted programs. These requirements apply to all interests in real property acquired for project purposes regardless of Federal participation in purchases.
- Will comply, as applicable, with provisions of the Hatch Act (5 U.S.C. §§1601-1508 and 7324-7328) which kmit the political activities of employees whose psinopal employment activities are funded in whole or in part with Federal funds.

Provious Edition Usebis

Authorized for Local Reproduction

Standard Form 4245 (Rev. T-47) Prescribed by OMB Glocular A-162

- Will comply, as applicable, with the previsions of the Davas-Bacon Act (40 U.S.C. §§276a to 276a-7), the Coppland Act (40 U.S.C. §276a and 18 U.S.C. §374), and the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. §§327-333), regarding labor standards for federally-assisted construction subagreements.
- 10. Will comply, if applicable, with flood insurance purchase requirements of Section 102(a) of the Flood Disaster Protection Act of 1973 (P.L. 93-234) which requires recipients in a special flood hazard area to periodpeta in the program and to purchase flood insurance if the total cost of insurance construction and acquisition is \$10,000 or more.
- Will comply with environmental standards which may be prescribed pursuant to the following: (a) institution of environmental quality control measures under the National Environmental Policy Act of 1969 (P.L. 91-190) and Executive Order (EO) 11514; (b) notification of violating facilities pursuant to EO 11738 (c) protection of wellands pursuant to £O 11890; (d) evaluation of flood hazards in Roodplains in accordance with EQ 11988, (e) assurance of project consistency with the approved State management program developed under the Coastal Zone Management Act of 1972 (16 U.S.C. §§1461 et seq.); (f) conformily of Faderal actions to State (Clean Air) Implementation Plans under Section 178(c) of the Clean Air Act of 1855, as emended (42 U.S.C. §§7401 et seq.); (g) protection of underground sources of drinking water under the Safe Drinking Water Act of 1974, as amended (P.L. 83-523); and, (h) protection of endangered species under the Endangered Species Act of 1973, as amended (P.L. 93-
- Will comply with the Wild and Scenic Rivers Act of 1968 (16 U.S.C. §§1271 et seq.) related to protecting components or potential components of the national wild and scenic rivers system.

- Will assist the awarding agency in assuring compliance with Section 106 of the National Historic Preservation Act of 1988, as amended (15 U.S.C. §470), ED 11593 (identification and protection of Natoric properties), and the Archaeological and Historic Preservation Act of 1974 (16 U.S.C. §\$469a-1 of seq.)
- 34. Will comply with P.L. 93-348 regarding the protection of human subjects envolved in research, development, and related activities supported by this award of assistance.
- 15. Will comply with the Laboratory Animal Welfere Act of 1968 (P.L. 89-544, as amended, 7 U.S.C. \$\$2131 et seq.) pertaining to the care, handling, and treatment of warm blooded animals held for research, traching, or other activities supported by this award of assistance.
- Will comply with the Lead-Based Paint Poisoning Prevention Act (42 U.S.C. §§4801 at eq.) which prohibits the use of lead-based point in construction or rehabilitation of residence structures.
- 17. Will cause to be performed the required financial and compliance suctils in accordance with the Single Audr. Ad. Amendments of 1996 and OMB Circular No. A-133, "Audits of States, Local Governments, and Non-Profit Organizations."
- Will comply with all applicable requirements of all other Federal laws, executive orders, regulations, and policies governing this program.
- (9) Will comply with the requirements of Section 105(9) of the Traffcking Mctime Protection Act (TVPA) of 2000, as amenoed (22 U.S.C. 7104) which prohibits grant award recipients on a sub-recipient from (1) Engaging in severe forms of frafficking in persons during the period of time that the award is in effect (2) Procuring a commercial sex act during the period of time that the award is in effect or (3) Using forced labor in the performance of the award or subawards under the award.

SIGNATURE OF AUTHORIZED CERTIFYING OFFICIAL	TITLE	
(11)	Covernor of Guam	
and som		
APPLICANT NAME	CATE SUBMITTED	83 (3
Guán	8554	

Standard Form 4948 (Rev. 7:97) Bank

ASSURANCES - CONSTRUCTION PROGRAMS

OMB Number: 4040-0009 Expiration Date: 02/28/2025

Public reporting burden for this collection of Information is estimated to average 15 minutes per response, including time for reviewing Instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Pagenwork Reduction Project (0348-0042), Washington, DC 20503,

PLEASE DO NOT RETURN YOUR COMPLETED FORM TO THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET. SEND IT TO THE ADDRESS PROVIDED BY THE SPONSORING AGENCY.

NOTE: Certain of these assurances may not be applicable to your project or program. If you have questions, please contact the Awarding Agency. Further, certain Federal assistance awarding agencies may require applicants to certify to additional assurances. If such is the case, you will be notified.

As the duly authorized representative of the applicant, I certify that the applicant.

- Mas the legal authority to apply for Federal assistance, and the institutional, managerial and financial capability (including funds sufficient to pay the non-Federal share of project costs) to ensure proper planning, management and completion of project described in this application.
- Will give the awarding agency, the Comptrollar General
 of the United States and, if appropriate, the State,
 the right to examine all records, books, papers, or
 documents related to the assistance; and will setablish
 a proper accounting system in accordance with
 generally accepted accounting standards or agency
 directives.
- 5. Will not dispose of, modify the use of, or change the terms of the real property little or other interest in the eth and facilities without permission and instructions from the awarding agency. Will record the Federal eventing agency depends will include a covenant in the title of real property acquired in whote or in part with Federal assistance funds to assure non-discrimination during the useful little of the project.
- Will comply with the requirements of the assistance awarding agency with regard to the drafting, review and approval of construction plans and specifications.
- 5. Will provide and meinteln competent and adequate engineering supervision at the construction site to ensure that the complete work conforms with the approved plans and specifications and will furnish progressive reports and such other information as may be required by the sesistance awarding agency or State.
- 8 Will initiate and complete the work within the applicable time frame after receipt of approval of the awarding agency.
- Will establish sefeguards to prohibit employees from using their positions for a purpose that constitutes or presents the appearance of personal or organizational conflict of interest, or personal gain.

- Will comply with the Intergovernmental Personnel Act of 1970 (42 U.S.C. §§4728-4763) relating to prescribed standards of merit systems for programs funded under one of the 19 statutes or regulations specified in Appendix A of OPM's Standards for a Merit System of Personnel Administration (5 C.F.R. 900, Suspent F).
- Will comply with the Lead-Based Paint Poisoning Prevention Act (42 U.S.C. §§4801 at seq.) which prohibits the use of lead-based paint in construction or rehabilifiation of residence structures.
- 10. Will comply with all Federal statutes relating to nondiscrimination. These include but ere not limited to: (a) Title VI of the Civil Rights Act of 1984 (P.L. 88-352) which prohibits discrimination on the basis of race, color or national origin; (b) Title IX of the Education Amendments of 1972, as amended (20 U.S.C. §§1681 1683, and 1685-1688), which prohibits discrimination on the basis of sex; (c) Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as smended (29) U.S.C. §794), which prohibits discrimination on the basis of handicaps; (d) the Age Discrimination Act of 1875, as amended (42 U.S.C. §§6101-6107), which prohibits discrimination on the basis of age; (a) the Drug Abuse Office and Treatment Act of 1972 (P.L. 92-266), as amended relating to nondiscrimination on the basis of drug abuse; (f) the Comprehensive Alcohol Abuse and Alcoholism Prevention, Treatment and Rehabilitation Act of 1970 (P.L. 91-616), as amended, relating to nondiscrimination on the basis of alcohol abuse or alcoholism; (g) §§523 and 527 of the Public Health Service Act of 1912 (42 U.S.C. §§290 dd-3 and 290 ee 3), as amended, relating to confidentiality of alcohol and drug abuse patient records; (h) Title VIII of the Civil Rights Act of 1968 (42 U.S.C. §§3801 et seq.), as amended, relating to nondiscrimination in the sale rental or financing of housing; (i) any other nondiscrimination provisions in the specific statue(s). under which application for Federal assistance is being made; and (j) the requirements of any other nondiscrimination statue(s) which may apply to the application.

Previous Edition Utrable

Authorized for Local Reproduction.

Standard Form 4240 (Rev. 7-97) Prescribed by OMB Circular A-102

- 11 Will comply, or has already compiled, with the requirements of Titles II and III of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acousticon Policies Act of 1970 (P.L. 91-646) which provide for this and equitable treatment of persons displaced or whose property is sequired as a result of Federal and Rederally-assisted programs. These requirements apply to all interests in real property acquired for project purposes regardless of Federal participation in purchases.
- 12 Will comply with the provisions of the Hatch Act (5 U.S.C. §§1501-1508 and 7324-7328) which limit the political activities of employees whose principal employment activities are funded in whole or in part with Federal funds.
- 13. Will comply, as applicable, with the provisions of the Davis-Bacon Act (40 U.S.C. §§276s to 276s-7), the Copeland Act (40 U.S.C. §276c and 18 U.S.C. §674), and the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. §§327-333) regarding labor standards for federally-sasisted construction subagreements.
- 14. Will comply with flood insurance purchase requirements of Section 102(a) of the Flood Diseaser Protection Act of 1973 (P.L., 93-234) which requires recipients in a special flood hazard-area to participate in the program and to purchase flood insurance if the total cost of insurable construction and acquisition is \$10,000 or more.
- 15. Will comply with environmental standards which may be prescribed pursuant to the following: (a) institution of anvironmental quality control measures under the National Equironmental Policy Act of 1969 (P.L. 91-199) and Executive Order (EO) 11514; (b) notification of violating facilities pursuant to EO 11739; (c) protection of wetlands pursuant to EO 11990; (d) evaluation of flood hezerois in floodplains in accordance with EO 11989; (e) assurance of project consistency with the approved State meanagement program diveloped under the Coastal Zone Menagement Act of 1972 (16 U.S.C. §§1451 et seq.); (f) conformity of

- Federal actions to State (Clean AIr) implementation Plans under Section 176(c) of the Clean AIr Act of 1956, as amended (42 U.S.C. §§7401 et seq.); (g) protection of underground sources of drinking water under the Safe Uninking Water Act of 1974, as amended (P.L. 93-523); and, (h) protection of andangered species under the Endangered Species Act of 1973, as amended (P.L. 93-205).
- Will comply with the Wild and Scenic Rivers Act of 1988 (18 U.S.C. §5127) et seq.) retarce to protecting components or potential components of the historial wild and scenic rivers system.
- Will assist the awarding agency in assuring compliance with Section 108 of the National Historic Preservation Act of 1988, as amended (16 U.S.C. §470). EO 11593 (identification and protection of historic properties), and the Archaeological and Historic Preservation Act of 1974 (16 U.S.C. §§488a-1 et seq).
- 16. Will cause to be performed the required financial and compliance audits in accordance with the Single Audit Act Amendments of 1996 and OMB Circular No. A-133, "Audits of States, Local Governments, and Non-Profit Organizations."
- Will comply with all applicable requirements of all other Federal laws, executive orders, regulations, and policies governing this program.
- 20. Will comply with the requirements of Saction 108(g) of the Trafficking Victorus Protection Act (TVPA) of 2000, as amended (22 U.S.C. 7104) which prohibits grant award recipients or a sub-recipient from (1) Engaging in severe forms of trafficking in persons during the period of time that the award is in effect (2) Procuring a commercial sex act during the period of time that the award is in effect or (3) Using forced labor in the performance of the award or subsweards under the award.

SIGNATURE OF AUTHORIZED CERTIFYING OFFICIAL	TIYLE	78
Sou de Green	Governor of Gump	
APPLICANT NAME	DATE SUBMITTED	
GUPM	815lay	

SF-424D (Rev. 7-97) Back

			Child Number: 4040-0 Expiration Date: 11/00/2
Application for F	ederal Assista	ince SF-424	
1. Type of Submission Presppilication Application Changed/Correct	7	12 Type of Abolication. New Continuation Revision	* N Rovision, solad appropriate lesso(s): * Other (Specify)
* S. Date Received: Companiestry Courts gevi-	pon submiserad	4. Applicant Identifier:	
Sa. Federal Entity Iden	Mer.		6b. Feçoral Award Idanfiller
State Use Only:			
0. Oale Received by 6	1816.	7. State Applicatio	ń Identifiér:
EL APPLICANT INFO			
	wempent of Gua		
* b. Employer/Texpaye			*c.UEI:
98 0001279	TIONNIGERUN NU	inder (Eller He).	855031516000
d. Address:			
SINTER CONTRACTOR			
* 6 metr:	117 Bien Venlos	Aye	PSS 28 SUSCIMULIEN EN EN SUR EN EN EN EN
	Sinajana .		
County/Parish:	CH ROJANIO		
* S1809	Guam		
Province:		100	
* Gourney:	SA: UNITED S	SATAS	<u> </u>
* Zlp / Powlat Oode:	6831-3646	A. Lierzania	
e. Organizational Un	t:		
Department Name:	W	- Inches	Division Name.
	information of pa	erson to be contacted on n	matters involving this application;
f. Karro and contact		1	Eizebeth .
	Part 1 100	* First Nam	- Caracan
		* First Nam	- Esadeui
Preside Marrie F.		- First Nam	Creation -
Prefic Ms. Niddle Name F. *Last Name: Napo		First Nam	
Pretix: Ms. Middle Marne F. Last Name: Napo		First Nam	
Pretic Ms.	ector	First Nam	Creation
Pretic Ms. Middle Name F. Last Name: Napo Suffe: Tät: Executive Di	ecinr n		

App	lication for Federal Assistance SF-424
13.1	ypo of Applicant 1: Select Applicant Type:
F: L	I.S. Territory or Possesion
Type	of Applicant 2 Select Applicant Type:
Тура	of AppAppen & Select Applicant Type:
_	
CH	ar (spec.Byk
_	
	Name of Pederal Agency:
0.5	Department of Housing and Urben Development
_	glajog of Faderal Domgatic Assistance Number:
14.	
CFD	, Titoy
Но	me Investment Partnership Program
112.	Funding Opportunity Mumber:
8	CHRESCONE INCOME EXPERISON A DESIGNATION OF
• Title	
13, 0	orppstillon (dentification Mumber:
Title:	
14. 4	unany Affacted by Project (Cities, Counties, Stafes, etc.):
Š.	Add Alberhment Dollale Alberhment View Alberhment
* 15.	Descriptive Title of Applicant's Project:
_	
ho ad	am HOME activies include island wide Affordable Housing Initiative which supports using by offering affordable rental to eligiable applicants and HOME program ministration.
Altac	h bupponing documents as appeciated in agency instructions.
A	Id Aspachments Deleve Assessments View Allechments

	ederal Assistance SF-424	
16. Congressional E	Hatricia Of:	7985 W 49 27
a. Appleant G	uam	'b ProgramiProject GL-98
Allach an additional I	st of Program@Project Congressional Olasida	freeded.
		Add Adjachment Delete Adjackment Mew Adjackment
17. Proposed Profe	d:	
	01/2024	*s End-Cale: 9/30/2025
LLS		<u> </u>
18. Estimated Fund		
" a. Federa	1,043.809.00	
1 b. Applicant		
fic Stabe		
d. Loca		
ra Ciner		
16. Program Income		
TOTAL	1,040,809 00	
☑ e This applicati ☑ b. Program is so ☑ c. Program is ro * 20. Is the Applican	zijed Io C.O. 12372 out has not been aele x covered by E.O. 12372. Il Belinquent Ok Aby Federal Debt? (If "	the Stepculive Order 12072 Process for Yevrew on 5:1307024
	on was made available to the State under zijed to C.O. 12372 out has not been eele x covered by E.O. 12372.	the Stopulive Order 12372 Process for review on \$1,19/2024
A This application is to be program as a company of the Application of	on was made available to the State under pject to E.O. 12372 but has not been ealed covered by E.O. 12372. Betinquent Okt Aby Federal Debt? (If " No planation and allact" application, I certify [1] to the statement register and accurate to the beet of my subting terms if I except an award Tarna- nal, civit or administrative paratities. [U.]	the Securive Order 12372 Process for review on 5/18/2024 toted by the State for review Yes," provide explanation in attachment.) Add Allechment Dodels Allactine at the whitehment in the contained in the list of certifications." and (2) that the statements knowledge. I also provide the required assurances," and agree to was find any false. Intelligence, a fraudulent attachments or claims may
a This application is not be program as so c. Program is not 20. In the Application Yes frowdown; Yes provide enjoyed and the program are true, co comply with any result any the authorism in ASREE "The isnice conflictions of certifications of certifications of certifications of certifications."	on was made available to the State under piect to E.O. 12372 but has not been ealed covered by E.O. 12372. Behinquent Off Arty Federal Debt? (If " No planation and allact" application, I certify [1] to the statement motive and accurate to the beet of my stating terms of I second an award I am a- nal, civil or administrative penaltics. [U.]	the Shoculive Order 12372 Process for "eview on Sci 197324 exced by the State for review Yes," provide explanation in abtechment.) Add Attachment Dodels Attachment They are incomed assurances and agree to ware that any false, lightlyous, or fraudulest statements or claims may Science 18, Section 1991;
Authorized Represe	on was made available to the State under picci to C.O. 12372 but has not been able trouvered by E.O. 12372. If Desimptions On Any Federal Debt? (If " No planation and altad" application, I certify [1] to the statemen register and accurate to the base of publing terms of if except an every of large mail. civil or administrative panatities. (U.) trous and assurances or an internal side we entablise:	the Streetlive Order 12372 Process for "evidence 15/18/2024 letted by the State for review Yes," provide explanation in attachment.) Add Allechment Dodele Allechment Its contained in the list of certifications" and (2) that the statements becomind any late, including a security late, required assurances" and agree to was find any late, flettingus, or fraudulent statements or claims may secure you may obtain this fet, is contained in the announcement or agency.
Author/zed Repress	on was made available to the State under piect to E.O. 12372 but has not been ealed covered by E.O. 12372. Behinquent Off Arty Federal Debt? (If " No planation and allact" application, I certify [1] to the statement motive and accurate to the beet of my stating terms of I second an award I am a- nal, civil or administrative penaltics. [U.]	the Streetlive Order 12372 Process for "evidence 15/18/2024 letted by the State for review Yes," provide explanation in attachment.) Add Allechment Dodele Allechment Its contained in the list of certifications" and (2) that the statements becomind any late, including a security late, required assurances" and agree to was find any late, flettingus, or fraudulent statements or claims may secure you may obtain this fet, is contained in the announcement or agency.
Authorized Repression	on was made available to the State under piect to E.O. 12372 but has not been ealed curvered by E.O. 12372. If Detinquent Ott Arty Federal Debt? (If " No planation and allact" application, I contify [1] to the statement inspect and accurate to the beet of my publing terms of I second an award I am a neal, civil or administrative panatices. [U.] from and assurances or an internal side we entabline: "First."	the Streetlive Order 12372 Process for "evidence 15/18/2024 letted by the State for review Yes," provide explanation in attachment.) Add Allechment Dodele Allechment Its contained in the list of certifications" and (2) that the statements becomind any late, including a security late, required assurances" and agree to was find any late, flettingus, or fraudulent statements or claims may secure you may obtain this fet, is contained in the announcement or agency.
Authorized Repressional Models Name Authorized Repressional Models Name Authorized Repressional Models Name Authorized Repressional	on was made available to the State under picci to C.O. 12372 but has not been able trouvered by E.O. 12372. If Desimptions On Any Federal Debt? (If " No planation and altad" application, I certify [1] to the statemen register and accurate to the base of publing terms of if except an every of large mail. civil or administrative panatities. (U.) trous and assurances or an internal side we entablise:	the Streetlive Order 12372 Process for "evidence 15/18/2024 letted by the State for review Yes," provide explanation in attachment.) Add Allechment Dodele Allechment Its contained in the list of certifications" and (2) that the statements becomind any late, including a security late, required assurances" and agree to was find any late, flettingus, or fraudulent statements or claims may secure you may obtain this fet, is contained in the announcement or agency.
## a This application is in the Application of the	on was made available to the State under piect to E.O. 12372 but has not been able a covered by E.O. 12372. In Desinquent On Any Federal Debt? (If " No planation and allog" application, I certify [1] to the statemen register and accurate to the beet of implete and accurate to the beet of implete and accurate to the beet of impleting terms if I except an award 1 am an net. civit or administrative paratities. [U.] thors and assurances or an internal side we entative: "Piss: 1 Oue-rero	the Streetlive Order 12372 Process for "evidence 15/18/2024 letted by the State for review Yes," provide explanation in attachment.) Add Allechment Dodele Allechment Its contained in the list of certifications" and (2) that the statements becomind any late, including a security late, required assurances" and agree to was find any late, flettingus, or fraudulent statements or claims may secure you may obtain this fet, is contained in the announcement or agency.
Authorized Repressors	on was made available to the State under piect to E.O. 12372 but has not been ealed covered by E.O. 12372. If Desinquent Orr Any Federal Debt? (If " No planation and allact" application, I contify [1] to the statement inspect and accurate to the beet of my auditing terms of I second an award I am a- mail, clyst or administrative penaltics. [U.] from and assurances or an internal site in entabline: "Piss: Oue-rero	the Streetlive Order 12372 Process for "evidence 15/18/2024 letted by the State for review Yes," provide explanation in attachment.) Add Allechment Dodele Allechment Its contained in the list of certifications" and (2) that the statements becomind any late, including a security late, required assurances" and agree to was find any late, flettingus, or fraudulent statements or claims may secure you may obtain this fet, is contained in the announcement or agency.

O6/8 Number; 4040-0007 Expiration Date: 02/28/2025

ASSURANCES - NON-CONSTRUCTION PROGRAMS

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 15 minutes per response, including time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other sepect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0348-0040), Washington, DC 20503.

PLEASE DO NOT RETURN YOUR COMPLETED FORM TO THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET. SEND IT TO THE ADDRESS PROVIDED BY THE SPONSORING AGENCY.

NOTE: Certain of these assurances may not be applicable to your project or program. If you have quasitions, please contact the awarding agency. Further certain Federal awarding agencies may require applicants to certify to additional assurances. If such is the case, you will be notified.

As the duly authorized representative of the applicant, I cordly that the applicant:

- Has the legal authority to apply for Federal assistance and the institutional, managerial and financial capability (Including funds sufficient to pay the non-Federal share of project cost) to ensure proper planning, management and completion of the project described in this application.
- 2. Will give the awarding agency, the Compiroller General of the United States and, if appropriate, the State, through any authorized representative, access to and the right to examine all records, books, papers, or documents related to the award; and will establish a proper accounting system in accordance with generally accepted accounting standards or agency directives.
- Will establish sateguards to prohibit employees from using their positions for a purpose that constitutes or presents the appearance of personal or organizational conflict of interest, or personal gatin.
- VAII initiate and complete the work within the applicable time frame after receipt of approval of the awarding agency.
- Will comply with the Intergovernmental Personnel Act of 1970 (42 U.S.C. §§4728-4763) relating to prescribed standards for ment systems for programs funded underone of the 19 statutes or regulations specified in Appendix A of OPM's Standards for a Mail System of Personnel Administration (5 C.F.R. 900, Subpart F)
- Will comply with all Federal statutes relating to condiscrimination. These include but are not limited to;
 Title VI of the Civil Rights Act of 1954 (P.L. 38-352) which prohibits discrimination on the basis of race, color or national origin; (b) Tale IX of the Education Amendments of 1972, as amended (20 U.S.C §§1651-1663, and 1685-1685), which prohibits descrimination on the basis of sex; (c) Section 504 of the Rehabilitation
- Act of 1973, as amended (28 U.S.C. §794), which prohibits discrimination on the basis of handleaps; (d) the Age Discrimination Act of 1975, as amended (42 U. S.C. §§6101-6107), which prohibits discrimination on the basis of age, (e) the Drug Abuse Office and Treatment Act of 1972 (P.L. 92-255), as amended, retaining to nondiscrimination on the basis of drug abuse. (f) the Comprehensive Alcohol Abuse and Alcoholism Prevention, Treatment and Rehabilitation Act of 1970 (P.L. 91-818), as amended, relating to nondiscrimination on the basis of elechol abuse of afcoholism; (g) \$\$523 and 527 of the Public Health Service Act of 1912 (42 U S.C. §§290 do-3 and 290 ee- 3), as amended, relating to confidentiality of alcohol and drug abuse patient records; (n) Title VIII of the Civil Rights Act of 1968 (42 U.S.C. §§3601 et seq.), as amended, rolating to nondiscrimination in the sale, rental or financing of housing; (i) any other nendiscrimination provisions in the specific statute(s) under which application for Federal assistance is being made; and, (j) the requirements of any other nondiscrimination statute(s) which may apply to the application.
- 7 Will comply, or has already compiled, with the requirements of Titles III and III of the Uniform Reflocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970 (P.L. 91-648) which provide for tair and equitable (reatment of persons displaced or whose property is acquired as a result of Federal or federally-assisted programs. These requirements apply to all interests in roal property acquired for project purposes regardless of Federal participation in purchases.
- B. Wit comply as applicable, with provisions of the Marich Act (5 U S C. §§1501-1508 and 7324-7328) which limit the political activities of employees whose principal employment activities are funded in who's or in part with Federal funds.

Previous Edition Usable

Authorized for Local Reproduction

Blandard Form 4248 (Rev. 7-97) Prescribed by CMB Circular A-102

- Will comply, as applicable, with the provisions of the Davis-Becon Act (40 U.S.C. §§278a to 278a-7), the Copeland Act (40 U.S.C. §278c and 18 U.S.C. §874), and the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. §§327-333), regarding labor standards for federally-assisted construction subagraements
- 10. Will comply, if applicable, with fixed Insurance purchase requirements of Section 102(a) of the Flood Disaster Protection Act of 1973 (P. L. 93-234) which requires recipients in a special flood hazard area to participate in the program and to purchase flood insurance if the total cost of assurable construction and acquisition is \$10,000 or more.
- 11. Will comply with environmental ataneards which may be presented pursuant to the following: (a) institution of environmental quality control measures under the National Environmental Policy Act of 1989 (P.L. 91-190) and Executive Order (EO) 11514; (b) notification of violating facilities pursuent to EO 11738; (c) protection of wellands pursuant to EO 11990; (d) evaluation of flood hazards as Roodplains in eccordance with EO 11986; (e) assurance of project consistency with the approved Siste management program developed under the Goesta Zone Management Act of 1972 (16 U.S.C. §§1451 et seq.); (f) conformity of Federal actions to State (Clean Air) Implementation Plans under Section 176(c) of the Clean Air Act of 1955, as amended (42 U.S.C. §§7401 et aeq.); (g) protection of underground sources of drinking water under the Safe Orinking Water Act of 1974, as amended (P.L. 93-523); and, (h) protection of endangered species under the Endangered Species Act of 1973, as amonded (P.L. 93-
- 12 Will comply with the Wild and Scanic Rivers Act of 1988 (16 U.S.C. §§1271 et seq.) related to protecting components or potential components of the national wild and scenic rivers system.

- 13 Will assist the awarding agency in assuring comptience with Section 106 of the National Historic Preservation Act of 1996, as amended (16 U.S.C. §470). EO 11593 (identification and protection of historic properties), and the Anchaeotogical and Historic Preservation Act of 1974 (16 U.S.C. §\$489s-1 at seq.).
- 14. Will comply with P. L. 93-348 regarding the protection of frumen subjects involved in research, development, and related activities supported by this award of assistance.
- 15 WF comply with the Laboratory Animal Welfare Act of 1966 (P.L. 89-544, as amended, 7 tr.S.C. §§2131 et seq.) pertaining to the care handling, and treatment of warm blooded animals held for research, teaching, or other activities supported by this award of assistance.
- 16 Will comply with the Lead-Based Paint Poisoning Provention Act (42 U.S.C. §§4801 at seq.) which prohibits the use of lead-based paint in construction or rehabilitation of residence structures.
- 17. Will cause to be performed the required financial and compliance audits in accordance with the Single Audit Act Amendments of 1988 and OMB Circular No. A-133, "Audits of States, Local Governments, and Noo-Profit Organizations."
- 18 Will comply with all applicable requirements of all other Federal laws, executive orders, regulations, and policies governing this program.
- 19. Will comply with the requirements of Section 106(g) of the Trafficking Victims Protection Act (TVPA) of 2000, as amended (22 U.S.C. 7104) which prohibits grant award recipients or a sub-recipient from (1) Engaging in severa forms of trafficking in persons during the period of time that the award is an effect (2) Propuring a commercial sex act during the period of time that the award is in effect or (3) Using forced labor in the performance of the sward or subawards under the award.

SIGNATURE OF AUTHORIZED CERTIFYING OFFICIAL	TITLE	
1 10	Covernor of Guam	
APPLICANT NAME	DATE SUBMITTED	
Ouan	8 5 3 4	

Standard Form 4348 (Rov. 7-47) Back

ASSURANCES - CONSTRUCTION PROGRAMS

ONB Number: 4040-0009 Expiration Date: 02/28/2025

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 15 minutes per response, including time for reviewing instructions, sequenting existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0348-0042), Washington, DC 20503.

PLEASE DO NOT RETURN YOUR COMPLETED FORM TO THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET, SEND IT TO THE ADDRESS PROVIDED BY THE SPONSORING AGENCY.

NOTE: Certain of these assurances may not be applicable to your project or program. If you have questions, please contact the Awarding Agency, Further, certain Federal assistance awarding agencies may require applicants to certify to additional assurances. If such is the case, you will be notified.

As the duly authorized representative of the applicant; I certify that the applicant:

- Has the legal authority to apply for Federal assistance, and the institutional, managerial and financial capability (including funds authorized to pay the non-Federal stare of project costs) to ensure proper planning, management and completion of project described in this application.
- Will give the awarding agency, the Comptroller General
 of the United States and, if appropriate, the State,
 the right to examine all records, backs, papers, or
 documents related to the assistance; and will establish
 a proper accounting system in accordance with
 generally accepted accounting standards or agency
 directions.
- 3. Will not dispose of, modify the use of, or change the fearts of the real property bits or other interest in the site and facilities without permission and instructions from the awarding agency. Will record the Federal awarding agency directives and will include a covenant, in the title of real property acquired in whole or in part with Federal assistance funds to assure nondiscrimination during the useful life of the project.
- Will comply with the requirements of the essistance awarding agency with regard to the drafting, review and approval of construction plans and specifications.
- 5. Will provide and maintain compotent and adequate engineering supervision at the construction after to ansure that the complete work conforms with the approved plans and specifications and will furnish progressive reports and such other information as may be required by the assistance awarding agency or State.
- Will initiate and complete the work within the approache time frame after receipt of approval of the awarding agency.
- Will establish safeguards to prohibit employees from using their positions for a purpose that constitutes or presents the appearance of personal or organizational conflict of interest, or personal gain.

- Will comply with the Intergovernmental Personnel Act of 1970 (42 U.S.C. §§4728-4763) relating to prescribed standards of merit systems for programs funded under one of the 19 statutes or regulations specified in Appendix A of OPM's Standards for a Merit System of Personnel Administration (5 C.F.R. 900, Subpart F).
- Will comply with the Lead-Based Paint Psisoning Prevention Act (42 U.S.C. §§4801 et aeq.) which prohibits the use of lead-based paint in construction or rehabilitation of residence structures
- 10. YMM comply with all Federal statutes relating to nondiscrimination. These include but are not limited to: (a) Title VI of the Civil Rights Act of 1964 (P.U. 88-352). which prohibits discrimination on the casis of race, cotor or national origin; (b) Title 1X of the Education Amendments of 1972, as amended (20 U.S.C. §§1681 1883, and 1886-1688), which prohibits discrimination on the basis of sex; (c) Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended (28) U.S.C. §794), which prohibits discrimination on the basis of hendiceps; (d) the Age Discrimination Act of 1975, as amended (42 U.S.C. §§\$101-6107), which prohibits discrimination on the basis of age; (a) the Drug Abuse Office and Treatment Act of 1972 (P.L. 92-255), as amended relating to nondiscrimination on the basis of drug abuse; (f) the Comprehensive Alcohol Abuse and Alcoholism Prevention, Treatment and Rehabilitation Act of 1870 (P.L. 91-616), as amended, relating to nondisormination on the basis of alcohol abuse or skonolism; (g) §§523 and 527 of the Public Health Service Act of 1912 (42 U.S.C. §§290 dd-3 and 290 ee 3), as emended, relating to confidentiality of alcohol and drug abuse patient records; (h) Title VIII of the Civil Rights Act of 1968 (42 U.S.C. §§3601 et seq.), as amended, relating to nondiscrimination in the sale, rental or financing of housing; (i) any other nondiscrimination provisions in the specific statue(s) under which application for Federal assistance is being made, and (j) the requirements of any other nondiscrimination status(s) which may apply to the socilcation.

Previous Edition Usable

Authorized for Local Regrintuetten

Standard Form 424D (Rev. 7-97) Prescribed by OMB Circular A-102

- 11. Will comply, or has already compiled, with the requirements of Titles III and IIII of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acquisition Poticles Act of 1970 (P.L. 81-848) which provide for fair and equitable treatment of persons displaced or whose property is acquired as a result of Federal and federally-assisted programs. These requirements apply to all interests in real property acquired for project purposes regardless of Federal participation in purchases.
- 12 Will comply with the provisions of the Hatch Act (5 U.S.C. §§1501-1508 and 7324-7328) which limit the political activities of employees whose principal amployment activities are funded in whole or in part with Federal hards.
- 13. Wiff comply, as applicable, with the provisions of the Davis-Bacon Act (40 U.S.C. §§278a to 278a-71, the Copeland Act (40 U.S.C. §276c and 18 U.S.C. §874), and the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. §§327-333) regerding labor standards for federally-assisted construction subagreements.
- 14. Will comply with flood insurance purchase requirements of Section 102(a) of the Flood Disaster Protection Act of 1973 (P.I., 93-234) which requires recipients in a special flood hazard area to participate in the program and to purchase flood insurance if the total cost of insurable construction and acquisition is 519,000 or more.
- 16. Will comply with environmental standards which may be prescribed pursuant to the following: (a) institution of environmental quality control measures under the National Environmental Policy Act of 1969 (P.L. 91-190) and Executive Order (EO) 11514; (b) notification of violating facilities pursuant to EO 11738; (c) protection of violating pursuant to EO 11930; (d) evaluation of Rood hazards in floodplains in accordance with EO 11988; (e) assurance of project consistency with the approved State management program developed under the Coastal Zone Management Act of 1972 (18 U.S.C. §§1451 et seq.); (f) conforming of

- Federal actions to State (Clean Air) implementation Plans under Section 178(c) of the Clean Air Act of 1955, as amonded (42 U.S.C. §§7401 at saq.); (g) protection of underground sources of drinking water under the Safe Crinking Water Act of 1974, as amended (P.L. 93-523), and, (h) protection of endangered species under the Endangered Species Act of 1973, as amended (P.L. 93-205).
- Will comply with the Wild and Scenic Rivers Act of 1968 (18 U.S.C. §§1271 at seq.) related to protecting components or potential components of the national wild and scenic invers system.
- Will assist the awarding egency in assuring compliance with Section 108 of the National Historic Preservation Act of 1966, as amended (16 U.S.C. §470), EO 11583 (Identification and protection of historic properties), and the Archaeological and Historic Preservation Act of 1974 (16 U.S.C. §§489a-1 et seq)
- 18. Will cause to be performed the required financial and compliance studies in accordance with the Single Audit Act Amendments of 1966 and OMB Circular No. A-133, "Audits of States, Local Governments, and Non-Profit Organizations."
- Well comply with all applicable requirements of all other Federal laws, executive orders, regulations, and policies governing this program.
- 20. Will comply with the requirements of Section 108(g) of the Trafficking Victims Protection Act (TVPA) of 2000, as amended (22 U.S.C. 7104) which prohibits grand award recipients or a sub-recipiont from (1) Engaging in severa forms of trafficking in persons during the period of time that the award is in effect (2) Produring a commercial sex act during the period of time that the award is in effect or (3) Using forced labor in the performance of the award or subsymmids under the award.

TITLE
Severage of Chara-
DATE CHRANTICA
DATE SUBMITTED

SF-424D (Rev. 7-97) Heck

ON/R Number; 4040-0004 Expression Date: 11/30/2025 Application for Federal Assistance 5F-424 * If Revision, salact appropriate latter(s): * 2. Type of Application: * 1 Type of Submission: Mew New Preapplication Application Continuation Char (Specify) Changed/Corrected Application Ravision * S. Dele Received: 4. Applicant Identifier. Completed by Grants gov your submitte Sa. Federal Emity Identife: 5b. Federal Award Identifier. State Use Only: 7. State Application Identifier: 8 Date Received by State: 6. APPLICANT INFORMATION: * e Legal Name Government of Gwam ' b. Employer/Facquyer Identification Number (EIN/TIN): * & UEI: 855031519000 26-0001279 d. Address: * Street 1: 117 Blan Venida Ave Street2: City: County/Pariety. * Shahar Guarri Province: * Country USA: UNITED STATES * 2io / Poela Code 6931-3846 e. Organizational Unit: Division Name Department Name: f. Name and contact information of person to be contacted on metters involving this application: **Prefix** Ms. * First Name: Elizabeth. * Last Name. Napol **Buffic** Title: Executive Director Organizational Affiliation. Quam Housing and Urban Renewal Authority * Tolophono Number: 871-475-1378 Fax Number: 671-300-7585 * Email: @hapril@gburg.org

pplication for Federal Assistance SF-424	
9. Type of Applicant 1: Select Applicant Type:	
F: U.S. Territory or Possesion	
ype of Applicant ≥ Select Applicant Types:	
ype of Apo ward 0: Select Applicant Type:	
Other (spacity):	
Luna pychiy).	
	_
SD. Mame of Pederal Agency:	
J. S. Department of Housing and Urban Davalopment	HEROTE LEADING THE LAND
1. Catalog of Federal Domestic Applatance Number:	
4.231	
FDA Tille	
Emergency Solutions Grant Program	
12. Funding Opportunity Number:	
	20 000000
TUB:	39
. Competition kientification Number:	
	77
(Sp.	
. Areas Affested by Project (Cilies, Countles, States, etc.):	
Add A	Allachment Delete Albachment View Attaclusent
15. Descriptive Title of Applicant's Project:	
Guam ESG Activities include (1) Family Servic Administration Costs	ces Center; (2) Project Akudi; and (3) ESG
lach supporting documents as specified in agency trajuctions.	

	for Federal Assistance Si	F-424					
16. Congressi 1a. Appicant	Guarn			' b ProgramiPi	mpcu GU-98	3	
Anach an adda	krosi list of Program/Project Congr	essional Districts if nee	ded.				
		Add	Allachmeni	Сееж Адаст	nent VewAlls	ionment	
17. Proposed	Praject:			10.0			
¹ a. Starf Dale:	10/01/2024			île Fna	000 9/30/2024		
18. Estimated	Funding (6):				= =017.		
" a Federal	280,963.00						
" Б. Аржеяпі							
* c. State	A CONSTRUCTOR						
1.4 Total	2 2370						
e Dither	T. W. J. M.						
* Frogram In	come						
g. TOTAL	263,963 00						
19. to Applic	etion Subject to Review By Sta	de Under Executive C	Order 12372 Proc	438 ?			
D. Program	pilostion was made svaltable to nie aubject to E.O. 12372 Luch nie not cowered by E.O. 12372	es not been selected	beautive Order 1 by the State for r	2372 Process &		9/2024	
b. Program c. Program 20. Is the Ap	plication was made evaluate to n is subject to E.O. 12372 but h	es not been selected	beautive Order 1 by the State for r	2372 Process &		9/2024	
0. Program c. Program 20. Is the Ap	plication was made evaluate to in is subject to E.O. 12372 but hin is not covered by E.O. 12372 plicant ballinquent On Any Fed	ea not been selected loral Dabi(? et "Yes."	beautive Order 1 by the State for r	2372 Process &	em.;		
0. Program c. Program 20. Is the Ag Yes if "Yes", provide are trice are trice comply with a subject me to x "" I ASPE	phoriton was made evaluate to note subject to E.O. 12372 Lout in the not covared by E.O. 12372 Lout in the not covared by E.O. 12372 P.No. The subject of th	loral Dabl? # "Yes." Add to the statements of the best of my known a sward, i em aware: a penelties (U.S. Co.)	Associate Order 1 uy live State for r provide explana Astochesent untained in the II whodge. If this ip that any false, fi de, Title 18, Sect	2372 Process & evide. Stion in attached by the control of the regulations, or fraudon 1995)	me ti Viner Alli one" and (2) that 6 uind aspurances" dulant statements 4	connection of the statements and agree to prelating may	
b. Program c. Program 20. Is the Ag Yes If "Yes", provi	phoriton was made evaluate to note subject to E.O. 12372 Lout in the not covared by E.O. 12372 Lout in the not covared by E.O. 12372 P.No. The subject of th	loral Dabl? # "Yes." Add to the statements of the best of my known a sward, i em aware: a penelties (U.S. Co.)	Associate Order 1 uy live State for r provide explana Astochesent untained in the II whodge. If this ip that any false, fi de, Title 18, Sect	2372 Process & evide. Stion in attached by the control of the regulations, or fraudon 1995)	me ti Viner Alli one" and (2) that 6 uind aspurances" dulant statements 4	connection of the statements and agree to prelating may	
b. Program c. Program 20. In the Ap Yes If "Yes", provi 21. "By elgnin herein are fri comply with a subject me to x "" AGRE " The last of c appedite instruce	pilosition was made evaluate to a least place to E.O. 12372 Lout in its not covered by E.O. 12372 Lout in its not covered by E.O. 12372 pilosant Brakinquent On Any Fed No did experiment and attach The complete and accurate to any resulting terms if I occept a communal, civil, or administrative E. The continual of the control of	loral Dabl? # "Yes." Add to the statements of the best of my known a sward, i em aware: a penelties (U.S. Co.)	provide explana Astachenenii intelned in the II whodge. If also jo intelned in the II int	2372 Process & evide. Stion in attached by the control of the regulations, or fraudon 1995)	me ti Viner Alli one" and (2) that 6 uind aspurances" dulant statements 4	connection of the statements and agree to prelating may	
b. Program c. Program c. Program c. Program Yes if "Yes", provide are fire comply with a subject me to x "" I AGRE The list of capacific instruct Authorized Ro Prefix	pilosition was made evaluate to a least place to E.O. 12372 Lout in its not covered by E.O. 12372 Lout in its not covered by E.O. 12372 pilosant Brakinquent On Any Fed No did experiment and attach The complete and accurate to any resulting terms if I occept a communal, civil, or administrative E. The continual of the control of	ee not been selected leral Dable? #1 "Yes." Add to the statements of the best of my knon in eward, an aware, a penelties (U.S. Co.	provide explana Astochement Intelliged in the II whodge. If also p intelliged in the II intel	2372 Process & evide. Stion in attached by the control of the regulations, or fraudon 1995)	me ti Viner Alli one" and (2) that 6 uind aspurances" dulant statements 4	connection of the statements and agree to prelating may	
b. Program c. Program 20. is the Ag Yes if "Yes", provi 21. "By elgnic herein are tri comply with a subject me lo x "" I AGRE " The lot of a specific instruct Authorized Ro	pilositori was made evallatis to nie subject to E.O. 12372 Luu hi nie not covarad by E.O. 12372 Luu hi nie not covarad by E.O. 12372 Pilosant Brakinguant On Any Fed No de exprendior and attach so the application, il corbity (1) le, complete and accurate to my resultate and accurate to my resultate and accurate to comment, civil, or edimentativatile E.	ee not been selected leral Dable? #1 "Yes." Add to the statements of the best of my knon in eward, an aware, a penelties (U.S. Co.	provide explana Astochement Intelliged in the II whodge. If also p intelliged in the II intel	2372 Process & evide. Stion in attached by the control of the regulations, or fraudon 1995)	me ti Viner Alli one" and (2) that 6 uind aspurances" dulant statements 4	connection of the statements and agree to prelating may	
b. Program c. Program c. Program 20. Is the Ap Yes if "Yes", providering are fire comply with a subject mails x "" AGRE " The list of a specific instruct Authorized Ro Prefix Middle blame.	phosition was made evaluate to a lie autoject to E.O. 12372 Lut hin is not covered by E.O. 12372 Lut hin is not covered by E.O. 12372 Lut hin is not covered by E.O. 12372 Mode explanation and attach despitation, if contify (1) is, complete and accurate to any resulting terms if I occept a comment, civil, or administrative E.	ee not been selected leral Dable? #1 "Yes." Add to the statements of the best of my knon in eward, an aware, a penelties (U.S. Co.	provide explana Astochement Intelliged in the II whodge. If also p intelliged in the II intel	2372 Process & evide. Stion in attached by the control of the regulations, or fraudon 1995)	me ti Viner Alli one" and (2) that 6 uind aspurances" dulant statements 4	connection of the statements and agree to prelating may	
b. Program c. Program c. Program 20. Is the Ap Yes if "Yes", provide the are trive comply with a subject me to x "" LAGRE " The list of a specific instruct Authorized Ro Prefix Middle blame " Last Name author	phosition was made evaluate to a lie autoject to E.O. 12372 Lut hin is not covered by E.O. 12372 Lut hin is not covered by E.O. 12372 Lut hin is not covered by E.O. 12372 Mode explanation and attach despitation, if contify (1) is, complete and accurate to any resulting terms if I occept a comment, civil, or administrative E.	ee not been selected leral Dable? #1 "Yes." Add to the statements of the best of my knon in eward, an aware, a penelties (U.S. Co.	provide explana Astochement Intelliged in the II whodge. If also p intelliged in the II intel	2372 Process & evide. Stion in attached by the control of the regulations, or fraudon 1995)	me ti Viner Alli one" and (2) that 6 uind aspurances" dulant statements 4	connection of the statements and agree to prelating may	
b. Program c. Program c. Program 20. Is the Ap Yes if "Yes", providence are introcomply with a subject me to x "" LASHE The list of capacific instruct Authorized Ro Prefix Middle blame Last Name dulfic This C	phoriton was made evaluate to a les subject to E.O. 12372 Luch in its autoject to E.O. 12372 Luch in its not covered by E.O. 12372 Luch in its not covered by E.O. 12372 P.No. de explanation and attach was the application, if contify (1) its complete and accurate to any resultable and accurate to any resultable and accurate to explanation, civil, or ediminal triville. E	ee not been selected leral Dable? #1 "Yes." Add to the statements of the best of my knon in eward, an aware, a penelties (U.S. Co.	Astachment Astachment Intelliged in the II wiodge. I also p that any false, fi die, Title 18, Sect you may obless if	2372 Process & evide. Stion in attached by the control of the regulations, or fraudon 1995)	me ti Viner Alli one" and (2) that 6 uind aspurances" dulant statements 4	connection of the statements and agree to prelating may	
b. Program c. Program c. Program 20. In the Ag Yes If "Yes", provi 21. "By elgnin herein are fri example with a samplet ma lo x "" I AGRE " The list of a specific instruct Authorized R Vest Loss Name author " Loss Name author " Telephone M "	pilosition was made evaluate to in its subject to E.O. 12372 Liut in its not covered by E.O. 12372 Liut in its not covered by E.O. 12372 Plant British and all and all administration and all administration and all administrations are remarked to the covered by resultant to the covered by the covered b	ee not been selected leral Dable? #1 "Yes." Add to the statements of the best of my knon in eward, an aware, a penelties (U.S. Co.	Astachment Astachment Intelliged in the II wiodge. I also p that any false, fi die, Title 18, Sect you may obless if	2372 Process & eviaw. Detail Attachm Detail Attach st of certificall revide the regulations, or frauden 100%) NK list is certain	me ti Viner Alli one" and (2) that 6 uind aspurances" dulant statements 4	connection of the statements and agree to prelating may	

OMB Number; 4040-0007 Expiretion Cale: 02/28/2026

ASSURANCES - NON-CONSTRUCTION PROGRAMS

Public reporting burden for this collection of information is estimated to everage 45 minutes per response, including time for reviewing instructions, searching existing data sources, gethering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, moluting suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Burdget, Paperwork Reduction Project (0348-040), Washington, DC 20503.

PLEASE DO NOT RETURN YOUR COMPLETED FORM TO THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET. BEND IT TO THE ADDRESS PROVIDED BY THE SPONSORING AGENCY.

NOTE:

Certain of these assurances may not be applicable to your project or program. If you have questions, please contact the awarding agencies may require applicants to certify to additional assurances. If such is the case, you will be notified.

As the duly authorized representative of the applicant, I certify that the applicant,

- Has the legal authority to apply for Federal assistance and the Institutional, managerial and financial capability (Including funds sufficient to pay the non-Federal share of project cost) to ensure proper planning, management and completion of the project described in this application.
- 2. Will give the awarding agency, the Comptroller General of the United States and, if appropriate, the State, through any authorized representative, across to and the right to examine all records books, papers, or documents related to the award, and will establish a proper accounting system in accordance with generally accepted accounting standards or agency directives.
- Will establish safeguards to prohibit employees from using their positions for a purpose that constitutes or presents the appearance of personal or organizational conflict of Interest, or personal gain.
- 4 Will initiate and complete the work within the applicable time frame after receipt of approval of the awarding agency.
- 5. Will comply with the Intergovernmental Personnel Act of 1970 (42 U.S.C. §§4728-4763) refetting to prescribed standards for merit systems for programs funded under one of the 19 statutes or regulations specified in Appendix A of OPM's Standards for a Marit System of Personnel Administration (5 C.F.R. 800, Subpart F).
- 6. Will comply with all Federal statutes relating to nundiscrimination. These include but are not limited to (a) Title VI of the CWI Rights Act of 1984 (P.L. 98-352) which prohibits discrimination on the basis of race color or national pright; (b) Title IX of the Education Amendments of 1972, as amended (20 U.S.C §§1681-1693, and 1685-1698), which prohibits discrimination on the basis of sex; (d) Section 504 of the Rehabilitation.
- Act of 1973, as amended (29 U.S.C. §794), which prohibits discrimination on the bases of handicass; (d) the Age Discrimination Act of 1975, as amended (42 U. S.C. §§8101-8107), which prohibits discrimination on the basis of age, (e) the Drug Abuse Office and Treatment Act of 1972 (P.L. 92-255), as amended, relating to nondiscrimination on the bests of drug abuse; (f) the Comprehensive Alcohol Abuse and Alcoholism Prevention, Treatment and Rehabilitation Act of 1970 (P.L. 91-618), as amended, retailing to nendlsorimination on the basis of atophol abuse or alcoholism: (g) §§523 and 527 of the Public Health Service Act of 1912 (42 U.S.C. §§290 dd-3 and 290 ee-3), as amended, relating to confidentiality of alcoholand drug abuse patient records; (h) Titlo VIII of the Civil Rights Act of 1968 (42 U.S.C. §§3601 et seq.), as amended, releting to nondiscrimination in the sale, rental or financing of housing; (r) any other nondiscrimination proviaions in the apecific statute(s) under which application for Federal assistance is being made; and, (i) the requirements of any other nondiscrimination statute(s) which may apply to the application
- 7. Will comply, or has already complied, with the requirements of Titles II and III of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970 (P.L. 91-945) which provide for him and equitable treatment of persons displaced or whose property is acquired as a result of Federal or federally-assisted programs. These requirements apply to all interests in real property acquired for project purposes regardless of Federal participation in purchases.
- Will comply, as applicable, with provisions of the Hatch Act (5 U.S.C. §§1501-1508 and 7324-7528) which limit the political activities of employees whose principal employment activities are funded in whole or in part with Federal lands.

Previous Edition Usable

Authorized for Local Reproduction

Standard Form 4248 (Fev. 7-97) Presented by CMB Circular A-142

- 9. Will comply, as applicable, with the provisions of the Davis-Becon Act (40 U.S.C. §\$276a to 276a-7), the Copeland Act (40 U.S.C. §276c and 18 U.S.C. §\$74), and the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. §§327-333), regarding labor standards for federally-assisted construction subagreements.
- 10. Will comply, if applicable, with flood insurance purchase requirements of Section 102(a) of the Flood Disastor Protection Act of 1973 (P.L. 93-234) which requires recipients in a special flood hazard area to participate in the program and to purchase flood insurance if the total cost of insurance construction and acquisition is \$10,000 or more.
- 11. Will comply with environmental standards which may be presonoed pursuant to the following: (a) Institution of environmental quality control measures under the National Environmental Policy Act of 1969 (P.L. 91-190) and Executive Order (EO) 11514; (b) notification of violating facilities pursuant to EQ 11739; (c) protection of wetlands pursuant to EO 11990; (d) evaluation of flood hazards in floodplains in accordance with EO 11988; (e) assurance of project consistency with the approved State management program developed under the Coastal Zone Management Act of 1972 (16 U.S.C. §§1451 et seq.); (6 conformity of Federal actions to State (Clean Air) Implementation Plans under Section 176(c) of the Clean Air Act of 1955, as amended (42 U S C. §§7401 et seq.); (g) protection of underground sources of drinking water under the Safe Dunking Water Act of 1974, as amended (P.L. 99-523); and, (n) profession of endangered species under the Endangered Species Act of 1973, as amended (P.L. 93-
- Will comply with the Wild and Scenic Rivers Act of 1988 (16 U.S.C. §§1271 et seq.) related to protecting components or potential components of the national wild and acenic rivers system

- Will assist the awarding agency in assuring compliance with Section 106 of the National Mistoric Preservation Act or 1988, as amended (16 U.S.C. §470). EO 11593 (identification and protection of historic properties), and the Archeeological and Historic Preservation Act of 1974 (16 U.S.C. §§4698-1 et seq.).
- 14. Will comply with P.L. 93-348 regarding the protection of human subjects involved in research, development, and related activities supported by this event of essistance.
- 15. Will comply with the Laboratory Animal Walfare Act of 1968 (P.L. 89-544, as amended, 7 U.S.C. §§2131 et seq.) pertaining to the care, handling, and treatment of warm blooded animals held for research, teaching, or other activities supported by this award of sealstance.
- Will comply with the Lead-Based Paint Poisoning Prevention Act (42 U.S.C. §§4901 et seq.) which prohibits the use of lead-based paint in construction or rehabilitation of residence structures.
- WIR cause to be performed the required financial and compliance audits in accordance with the Single Audit Act Amendments of 1996 and OMB Circular No. A-133, "Audits of States, Local Governments, and Non-Profit Organizations."
- Will comply with all applicable requirements of all other Federal laws, executive orders, regulations, and policies governing this program.
- 19. Will comply with the requirements of Section 106(g) of the Trafficking Victims Protection Act (TVPA) of 2000, as amended (22 U.S.C. 7104) which prohibits grant award recipients or a sub-recipient from (1) Engaging in severaforms of trafficking in persons during the period of time that the award is in affect (2) Produring a commercial sex act during the period of time that the award is in effect or (3) Using forced labor in the performance of the award or subawards under the award.

SIGNATURE OF AUTHORIZED CERTIFYING OFFICIAL	TITLE
(1) 1 -2	Covernor of Guew
APPLICANT NAME	QATE SUBMITTED
Guan	8 6 24

Standard Form #248 (Rev. 7-97) Back

ASSURANCES - CONSTRUCTION PROGRAMS

OMB Number: 4040-0003 Expiration Date: 02/28/2025

Public reporting borden for this collection of information is estimated to average 15 minutes per response, including time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0348-0042), Washington, DC 20503.

PLEASE DO NOT RETURN YOUR COMPLETED FORM TO THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET, SEND IT TO THE ADDRESS PROVIDED BY THE SPONSORING AGENCY.

NOTE: Certain of these assurances may not be applicable to your project or program. If you have questions, please contact the Awarding Agency. Further, certain Federal assistance awarding agencies may require applicants to certify to additional assurances. If such is the case, you will be notified.

As the duly authorized representative of the applicant;, I certify that the applicant.

- 1 Has the legal authority to apply for Federal assistance, and the institutional, managerial and financial capability (including funds sufficient to pay the non-Federal share of project costs) to onsure proper planning, management and completion of project described in this application.
- Will give the awarding agency, the Comptroller General
 of the United States and, if appropriate, the State,
 the right to examine all records, broks, papers, or
 documents related to the assistance; and wit establish
 a proper accounting system in accordance with
 generally eccepted accounting standards or agency
 directives.
- 3. With not dispose of, modify the use of, or change the terms of the real property title or other interest in the site and facilities without permission and instructions from the awarding agency. Will record the Federal awarding agency directives and will include a covenant in the title of real property acquired in whole or in part with Federal assistance funds to assure non-discrimination during the credit life of the project.
- Will comply with the requirements of the assistance awarding agency with negatid to the drafting, review and approval of construction plans and specifications.
- 5. Will provide and maintain competent and adequate angineering supervision at the construction site to ensure that the complete work conforms with the approved plans and specifications and will formish progressive reports and such other information as may be required by the assistance awarding agency or State.
- Will initiate and complete the work within the applicable time frame after receipt of approval of the awarding agency.
- Will establish safeguards to prohibit employees from using their positions for a purpose that constitutes or presents the appearance of personal or organizational conflict of interest, or personal gain.

- Will comply with the Intergovernmental Personnel Act of 1970 (42 U.S.C. §§4728-4763) relating to prescribed standards of merit systems for programs funded under one of the 19 statutes or regulations apacified in Appendix A of OPM's Standards for a Merit System of Personnel Administration (5 C.F.R. 900, Subpart F).
- Will comply with the Lead-Based Paint Poisoning Prevention Act (42 U.S.C. §§4801 of seq.) which profibite the use of lead-based paint in construction or rehabilitation of residence structures.
- 10. Will comply with all Federal statutes relating to nondiscrimination. These include but are not limited to: (a) Title VI of the Cive Rights Act of 1964 (P.L. 88-352) which prohibits discrimination on the basis of race. color or national origin; (b) Title IX of the Education Amendments of 1972, as amendod (20 U.S.C. §§1681) 1663, and 1685-1686), which prohibits discrimination on the basis of sex; (c) Section 604 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended (29) U.S.C. §794), which prohibits discrimination on the basis of handicaps, (d) the Age Discrimination Act of 1975, as amended (42 U.S.C. §§\$101-\$107), which prohibits discrimination on the basis of age; (e) the Drug Abuse Office and Treatment Act of 1972 (P.L. 92-255), as amended relating to nondiscrimination on the basis of drug abuse; (f) the Comprehensive Alcohol Abuse and Alcoholism Prevention, Treatment and Rehabilitation Act of 1970 (P.L. 91-618), as smended, reliating to nondiscrimination on the basis of alcohol abuse or alcoholism; (g) §§523 and 527 of the Pubec Health Service Act of 1912 (42 U.S.C. \$5290 dd-3 and 290 ee 3), as emended, relating to confidentiality of alcohol and drug abuse patient records; (h) Tille VIII of the Civil Rights Act of 1968 (42 U.S.C. §§3601 et seq.), as amended, relating to nond-scrimination in the sale rental or linancing of housing; (i) any other nondiscrimination provisions in the specific statue(s) under which application for Federal assistance is being made; and (j) the requirements of any other nondiscrimination status(a) which may apply to the application.

Previous Foldon Usable

Authorized for Local Reproduction

Standard Form 4240 (Rev. 7-97) Prescribed by OMB Circular A-102

- 11. Will comply, or has already complied, with the tequirements of Titles II and III of the Unitern Relocation Assistance and Reol Property Acquisition Pelicies Act of 1976 (P.L. 91-646) which provide for fair and equitable treatment of persons displaced or whose property is acquired as a result of Federal and federally-septisted programs. These requirements apply to all interests in real property acquired for project purposes regardless of Federal participation in purchases.
- Will comply with the provisions of the Hatch Act (6 U.S.C. §§1501-1508 and 7324-7328) which limit the political activities of employees whose principal employment activities are funded in whose or in part with Federal funds.
- 13. Will comply, as applicable, with the provisions of the Davis-Bacon Act (40 U.S.C. §§276a to 276a-7), the Copeland Act (40 U.S.C. §276c and 18 U.S.C. §874), and the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. §5327-333) regarding later standards for federally-assisted construction subagreements.
- 14. VMI comply with flood insurance purchase requirements of Section 102(a) of the Flood Disaster Protection Act of 1973 (P.L. 93-234) which requires recipients in a special flood hazard area to participate in the program and to purchase flood shaurance if the total cost of insurable construction and acquisition < \$10,000 or more.</p>
- 15. Wilf comply with environmental standards which may be prescribed pursuant to the following: (a) institution of environmental quality control measures under the National Environmental Policy Act of 1989 (P. L. 91-190) and Executive Order (EO) 11514; (b) notification of violating facilities pursuant to EO 11736; (c) protection of wetlands pursuant to EO 11990; (d) evaluation of floor hazards in floodplains in accordance with EO 11998; (e) assurance of project consistency with the approved State management program developed under the Coastal Zone Management Act of 1972 (46 U.S.C. §§1451 et seq.); (f) conformity of

- Federal actions to State (Clean Air) implementation Plans under Section 176(c) of the Clean Air Act of 1955, as amended (42 U.S.C. §§7401 et seq.); (g) protection of underground sources of dirikling water under the Safe Drinking Water Act of 1974, as amended (P.L. 93-523); and, (h) protection of endangered species under the Endangered Species Act of 1973, as amended (P.L. 93-205).
- Will comply with the Wild and Scenic Rivers Act of 1986 (16 U.S.C. §§1271 of seq.) related to protecting components or potential components of the national wild and spenic rivers system.
- 17 Will assist the awarding agency in assuring compllence with Section 106 of the National Historic Preservation Act of 1988, as amended (16 U.S.C. §470), EO 11593 (identification and protection of historic properties), and the Archaeological and Historic Preservation Act of 1974 (16 U.S.C. §§489a-1 st seq).
- Will cause to be performed the required financial and compliance audits in secondance with the Single Audit Act Amendments of 1968 and QMB Circular No. A-133, "Audits of States, Local Governments, and Non-Profit Organizations."
- 19 Will comply with all applicable requirements of all other Federal taws, executive orders, regulations, and policies governing this program.
- 20. Will comply with the requirements of Section 105(g) of the Trafficking Victime Protection Act (TVPA) of 2000, as amended (22 U.S.C. 7104) which prohibits grant award recipients or a sub-recipient from (1) Engaging in severe forms of trafficking in paraons during the period of time that the award is in effect (2) Procuring a commercial sex act during the period of time that the award is in effect or (3) Using forced labor in the performance of the award or subawards under the award.

SIGNATURE OF AUTHORIZED CERTIFYING OFFICIAL	TITLE
N II	Gowernor of Guas.
dru blew	
APPLICANT NAME	DATE SUBMITTED
Cuan	815 Jay

SF-424D (Rev. 7-97) Back

CERTIFICATIONS

In accordance with the applicable statutes and the regulations governing the consolidated plan regulations, the jurisdiction certifies that:

Affirmatively Further Fair Housing -The jurisdiction will affirmatively further fair housing.

Uniform Relocation Act and Anti-displacement and Relocation Ptan -- It will comply with the acquisition and relocation requirements of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970, as amended, (42 U.S.C. 4601-4655) and implementing regulations at 49 CPR Part 24. It has in effect and is following a residential anti-displacement and relocation assistance plan required under 24 CPR Part 42 in connection with any activity assisted with funding under the Community Development Block Grant or HOME programs.

Anti-Lobbying -To the best of the jurisdiction's knowledge and belief:

- 1. No Federal appropriated funds have been paid or will be paid, by or on behalf of it, to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with the awarding of any Federal contract, the making of any Federal grant, the making of any Federal loan, the entering into of any cooperative agreement, and the extension, continuation, renewal, amendment, or modification of any Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement;
- 2. If any funds other than Federal appropriated funds have been paid or will be paid to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with this Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement, it will complete and submit Standard Form-LLL. "Disclosure Form to Report Lobbying." in accordance with its Instructions; and
- It will require that the language of paragraph 1 and 2 of this anti-lobbying certification be included in
 the award documents for all subawards at all tiers (including subcontracts, subgrants, and contracts under
 grants, loans, and cooperative agreements) and that all subrecipients shall certify and disclose
 accordingly.

Authority of Jurisdiction --The consolidated plan is authorized under State and local law (as applicable) and the jurisdiction possesses the legal authority to carry out the programs for which it is seeking funding, in accordance with applicable HUD regulations.

Consistency with plan --The housing activities to be undertaken with Community Development Block Grant, HOME, Emergency Solutions Grant, and Housing Opportunities for Persons With AIDS funds are consistent with the strategic plan in the jurisdiction's consolidated plan.

Section 3 -- It will comply with section 3 of the Housing and Urban Development Act of 1968 (12 U.S.C. 1701u) and implementing regulations at 24 CFR Part 75.

Lourdes Leon Guerrero	8/5/04
Signature of Authorized Official	Date

Annual Action Plan 2024

Governor of Guam

Title

Specific Community Development Block Grant Certifications

The Entitlement Community certifies that:

Citizen Participation — It is in full compliance and following a detailed citizen participation plan that satisfies the requirements of 24 CFR 91.105.

Community Development Plan — its consolidated plan identifies community development and housing needs and specifies both short-term and long-term community development objectives that that have been developed in accordance with the primary objective of the CDBG program (i.e., the development of viable urban communities, by providing decent housing and expanding economic opportunities, primarily for persons of low and moderate income) and requirements of 24 CFR Parts 91 and 570.

Following a Plan - it is following a current consolidated plan that has been approved by HUD.

Use of Funds - It has complied with the following criteria:

- I. Maximum Feasible Priority. With respect to activities expected to be assisted with CDBG funds, it has developed its Action Plan so as to give maximum feasible priority to activities which benefit low- and moderate-income families or aid in the prevention or climbration of sluns or blight. The Action Plan may also include CDBG-assisted activities which the grantee certifies are designed to meet other community development needs having particular urgency because existing conditions pose a serious and immediate threat to the health or welfare of the community, and other financial resources are not available (see Optional CDBG Certification).
- 3. Special Assessments. It with not attempt to recover any capital costs of public improvements assisted with CDBG funds, including Section 108 loan guaranteed funds, by assessing any amount against properties owned and occupied by persons of low and moderate income, including any fee charged or assessment made as a condition of obtaining access to such public improvements.

However, if CDBG funds are used to pay the proportion of a fee or assessment that relates to the capital costs of public improvements (assisted in part with CDBG funds) financed from other revenue sources, an assessment or charge may be made against the property with respect to the public improvements financed by a source other than CDBG funds.

In addition, in the case of properties owned and occupied by moderate-income (not low-income) families, an assessment or charge may be made against the property for public improvements financed by a source other than CDBG funds if the jurisdiction certifies that it lacks CDBG funds to cover the assessment.

Excessive Force -- It has adopted and is enforcing:

- A policy prohibiting the use of excessive force by law enforcement agencies within its jurisdiction against any individuals engaged in non-violent civil rights demonstrations; and
- A policy of enforcing applicable State and local laws against physically barring entrance to or exit from a facility or location which is the subject of such non-violent civil rights demonstrations within its jurisdiction.

Compliance with Anti-discrimination laws -- The grant will be conducted and administered in conformity with title VI of the Civil Rights Act of 1964 (42 U.S.C. 2000d) and the Fair Housing Act (42 U.S.C. 3601-3619) and implementing regulations.

Lead-Based Paint -- Its activities concerning lead-based paint will comply with the requirements of 24 CFR Part 35, Subparts A, B, J, K and R.

Compliance with Lows -- It will comply with applicable laws.

Lourdes Leon Guerrero

Signature of Authorized Official

8|5|24 Date

Governor of Guam

Title

OPTIONAL Community Development Block Grant Certification Submit the following certification only when one or more of the activities in the action plan are designed to meet other community development needs having particular urgency as specified in 24 CFR. 570.208(c): The grantee hereby certifies that the Annual Plan includes one or more specifically identified CDBGassisted activities which are designed to meet other community development needs having particular urgency because existing conditions pose a serious and immediate threat to the health or welfure of the community and other financial resources are not available to meet such needs. NIA Signature of Authorized Official Date Title

Specific HOME Certifications

The HOME participating jurisdiction certifies that:

Tenant Based Rental Assistance -- If it plans to provide tenant-based rental assistance, the tenant-based rental assistance is an essential element of its consolidated plan.

Eligible Activities and Costs — It is using and will use HOME funds for eligible activities and costs, as described in 24 CFR §§92.205 through 92.209 and that it is not using and will not use HOME funds for prohibited activities, as described in §92.214.

Subsidy layering -- Before committing any funds to a project, it will evaluate the project in accordance with the guidelines that it adopts for this purpose and will not invest any more HOME funds in combination with other Federal assistance than is necessary to provide affordable housing:

Lourdes Leon Guerrero

Signature of Authorized Official

8/5/24

Governor of Guam

Title

Emergency Solutions Grants Certifications

The Emergency Solutions Grants Program recipient certifies that:

Major rehabilitation/conversion/tenovation — If an emergency shelter's rehabilitation costs exceed 75 percent of the value of the building before rehabilitation, the recipient will maintain the building as a shelter for homeless individuals and familles for a minimum of 10 years after the date the building is first occupied by a homeless individual or family after the completed rehabilitation.

If the cost to convert a building into an emergency shalter exceeds 75 percent of the value of the building after conversion, the recipient will maintain the building as a shalter for homeless individuals and families for a minimum of 10 years after the date the huilding is first accupied by a homeless individual or family after the completed conversion.

In all other cases where ESG funds are used for renovation, the recipient will maintain the building as a shelter for homeless individuals and families for a minimum of 3 years after the date the building is first accupied by a homeless individual or family after the completed renovation.

Essential Services and Operating Costs – In the case of assistance involving shelter operations or essential services related to street outreach or emergency shelter, the recipient will provide services or shelter to homeless individuals and families for the period during which the ESG assistance is provided, without regard to a particular site or structure, so long the recipient serves the same type of persons (e.g., families with children, unaccompanied youth, disabled individuals, or victims of domestic violence) or persons in the same geographic area.

Repovation — Any renovation carried out with ESO assistance shall be sufficient to ensure that the building involved is safe and sanitary.

Supportive Services – The recipient will assist homeless individuals in obtaining permanent housing, appropriate supportive services (including medical and mental health treatment, victim services, counseling, supervision, and other services essential for achieving independent living), and other Federal State, local, and private assistance available for these Individuals.

Matching Funds - The recipient will obtain matching amounts regulred maker 24 CFR 576.201.

Confidentiality — The recipient has established and is implementing procedures to ensure the confidentiality of records pertaining to any individual provided family violence prevention or treatment services under any project assisted under the ESO program, including protection against the release of the address or location of any family violence shelter project, except with the written authorization of the person responsible for the operation of that shelter.

Homeless Persons Involvement — To the maximum extent practicable, the recipient will involve, through employment, volunteer services, or otherwise, homeless individuals and families in constructing, renovating, maintaining, and operating facilities assisted under the ESO program, in providing services assisted under the ESO program, and in providing services for occupants of facilities assisted under the program.

Consolidated Plan - All activities the recipient undertakes with assistance under ESG are consistent with its consolidated plan.

where appropriate, policies and protocols or systems of care (such as health care fa facilities, or correction programs and inst resulting in homelessness for these perso Lourdes Leon Guerrero	stablish and implement, to the maximum extent practicable and so for the discharge of persons from publicity funded Institutions will titles, mental health facilities, foster care or other youth titutions) in order to prevent this discharge from immediately ons. 8 5 5 5 6
Signature of Authorized Official	Date
Governor of Guarn	
Title	

Housing Opportunities for Persons With AIDS Certifications The HOPWA grantoe certifies that: Activities -- Activities funded under the program will meet urgent needs that are not being met by available public and private sources. Building - Any building or structure assisted under that program shall be operated for the purpose specified in the consolidated plan: 1. For a period of not less than 10 years in the case of assistance involving new construction, substantial rehabilitation, or acquisition of a facility, 2. For a period of not less than 3 years in the case of assistance involving non-substantial rehabilitation or repair of a building or structure. N/A Date Signature of Authorized Official Title

APPENDIX TO CERTIFICATIONS

INSTRUCTIONS CONCERNING LOBBYING CERTIFICATION:

Lobbying Certification

This certification is a material representation of fact upon which reliance was placed when this transaction was made or entered into. Submission of this certification is a prerequisite for making or entering into this transaction imposed by section 1352, title 31, U.S. Code. Any person who fails to file the required certification shall be subject to a civil penalty of not less than \$10,000 and not more than \$100,000 for each such failure.

